

MARCHIVUM Druckschriften digital

Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 146 (1935)

377 (18.8.1935) Sonntags-Ausgabe A u. B

urn:nbn:de:bsz:mh40-386685

Neue Mannheimer Zeitung

peleinungtweiler Tagita Imal aufer Conntog, Bezugipreile: Bort Deus menatlich 2.08 Bit, und 65 Big Trageriobn, in unferen melebitiebellen abgebott 230 Mit., burch bie Dofr 2,70 Mit. einfal. m Die Bottel-Geb. Otergu 77 Wig Bebellgeld, Abholbellen: Malbbeller, It, Arcouringenter, etc. Schreginger Gtr. 64. Meerfeldir, 13, Sa Briderin, L. Fe Danptitt, 64, W Opponer Gir. 8, Se Sulfenftr, t. enloftellungen millen bis fulteft. 25. f. b. folgenb. Monet erfolgen,

Mannheimer General-Alnzeiger

Berlag, Schriftleitung u. Sauptgeichafteftelle: R 1, 4-6. Ferniprecher: Cammel-Aummer 24951 BolidediRonto: Rariseube Rummer 17590 - Drabtanfdrift: Remageit Mannbeim

breite Togtmillimeterzeile bo Pfennig. Sine im vorand an beuchiende Gamilten- und Gelegenheitstangeigen befondere Breile. Allgemein gultig ih die Angeigen-Preinlifte Rr. S. Bei Frungseergleiden ober Ronfurfen wird feinerfei Radlich gewährt. Reine Bemäln für Angelgen in bestimmten Ausgaben, an befonderen Plagen und the fernmunblich erteille Auftrage, Gerichtetonb Manufeim,

Sonntags=2lusgabe A u. B

Samstag, 17. August / Sonntag, 18. August 1935

146. Jahrgang — 27r. 377

Die userlosen Forderungen Italiens

Militärische, wirtschaftliche und volitische Unterwerfung Abeffiniens

Bon anferem Bertreter in Rom) & Rom, 17, Anguft.

Der Bortfer Bertreter des "Banoro Ga-Ne Berou Mlotit in Genf im Ramen Italiens portragen mirb. Der Rorrefpondent meint,

Bealien verlenge bie Bormachftellung über Meffinien, militärifche Befegung bes Banbes durch icelienliche Truppen, Entwaffnung bes abeffinifden Militara und ber abeffinifden Balisel und Mudnugung ber abeffinischen Cameldine burch itallenifche Arbeitefrafer,

Definien folle feine "moralifche Unabhängigfeit, saluifde Antonomie, feine trobitionelle Regierungsfern, feine reglerenbe Tonnftle" und bie Binifverpuffung burch eingeborene Beamie behalten. 3tafen mirbe ben Schup ben offentlichen und beg priselvn Clorutums verbargen und bie Rechte Frantmicht und Englands ochten. Diefe Anfichten femmen in ber Tat ben Anfichten Duffolt. ats, femelt man fie bisber fennt, febr nabe. Bullen bat mebr ale einmal burdbliden laffen, bag bu bie nilterrechtlichen Formen feiner fünftigen Beilebingen su Abeffinien giemlich gleichgultig find. mb defen ibm in erfter Linie auf millia. rifde, politifde and mirtidafilide betricett uber bas ichmarge Rafferreich un-

Die Mutfichten für bie Barifer Beforechungen find alle nach wie vor durchaus ungunftig, benn feibit, wein Beval die Englander zur Annahme ber ifalle. under Wunfche umftimme, fo bliebe immer noch bie Brege offen, ob fich der Regus ben romi. for Borbernugen bengt. Wenn er es nicht mt hem bliebe wiedernm nur der Rrieg forig, und Rom bolt an biefem Recht auf ben Brieg burciens feft, tut alfo gerode das, mas London wit allen Mitteln vermeiben mill.

Daft Cben bas emplifchefrangofifchetalleniiche Aldenmen pen 1906 gur Grundlage ber Ber offen Berhandlungen gemacht bat, wird in Nom ald mungenehm emplunden,

bens men bit fich bier bartiber tin flaren, bat Englem ent jezem Bertrag juriftifd aberaus energifde Berberungen auf Eindammung der ita. Genifden Binifte ableiten fann. Man verbeiter, den Englandern diefe Berhandlungs anneloge baburd unter ben Guben meggunieben, hat men ihnen jene Berlehung des Bertrages nan less remark, aber die bereits berichtet worden tit. Min simmt in Rom an, deft ber fraug biffche Minifterproficent fic nur im angerften Retfalle auf de "Babl amifden amet Grennbiguften" einfaffen mirb. weil eine folde Aufheihung für ober gegen England, für ober gegen Salen Me gefamte europätiche Politit Brenfreins ichmer belaften marbe, und dan Lord baber bis num Lehten verfuchen wird, poliden Rom und London gu vermitteln.

Bor neuen Weifungen Muffolinis

II.

Guntmelbung ber RIRS) @ Paris, 17, Sloome.

Det Mafin' erbriert ein Smiegefprach smiffen Baron alpifi und Gben, bas bie Waltering bes Whitemmens pen 1906 behandelt lichen blieffe. 28-librend man pon italienifder Ceite befanztet, del biofes Abfommen die Anfteilung Abelfiniens ausbrudlich vorlebe er-Mite mire empfisherfeise, die Arnitel 1 bis 4 biefes absenment behendelten lebiglich eine mirbichoftiliche nicht eine politifche Aufteilung. Berge Albeit burfie hieronf genntwortet baben, es fanble fic bebei um eine Bertfonfullerung, wie fie in berertinen Bertrigen fillich fet. Englischeits werbe man ermiben baben, bas ber italiealide Stanbonntt über die juriftliffe Andlegung diefes Abfommens, felloft wenn er richtig fet nini anerfanns merben fonne, ba ber Artifel 2) des Botterfundopaltes ausbrucklich bar-Minmelle, bab alle Bertrage, bie por ber Goaf. ing bes molterbundes abgefchioffen morben felen. ben Geift bes Bolterbunbes angepaßt ober gefinblet werben müßlen.

fin übrigen, fo ichreibt ber "Bofin" meiter, burfe mes mehl annehmen,

bet England, laffe es nicht gelingen follte. Atalien gur friedlichen Lölung ber Abeffinken: Grage ju bemegen, juminbeft eine moralifde Bernriellung ber italienifchen Gunblungde melle in Gent forbern merbe. Man wife je. bech in England febr wohl, bab Granfreich

biefem Berichtag nicht folgen murbe, fiche mein England auf mirifdeltliche Canfrionsand make appear of religion.

Fieberhafte Spannung in Dichibuti

Italienfeindliche Kundgebungen der Comali-Reger

Melbung bes DNB.

\$ Condon, 17. Anguit. Sir Perceol Gellig, ber im Anferog des "Datin Telegraph" nach Abeffinten gereift ift, ift in Didibuti eingetroffen. Er berichtet, bat gerabe unter ben Somalinegern eine befonbers Ratte Sympathie für Abeffinien beitunbe und es auch bereits gu antittalientiden Runbgebungen gefommen fel. Diefe Tatfache wird auch von einem Conderforrefpondenten der "Goening Standard" bestätigt, ber aus eigener Undenung berichtet, bag

4000 Reger mit Rind und Regel, mit Ramelen und famtlichem Gandrat and bem tialleulichen Gebiet nach Abeffinien andgezogen feien und bort and fürem wilben Das gegen Stallen jest teinen Gehl machten.

Die Grangofen treifen, bem "Doily Telegraph' aufolge, in Brongofic Comalifant umfang-reiche Borfebrungen, um im Salle eines Rrieges die Aube und Ordnung aufrechtzwerhalten. In aller Gile merben in Dichibutt neue Cangars gebaut, um gebn meitere Fluggenge aufzunehmen, fo bag bann 14 Apparate in Frangoffich-Somalifand ftationiere find. Die gegenwärtige fleine Garnifon ift durch 1000 Genegalneger verftarft worden.

3n Didibutitreffen in einem fort biober in Matifinien lebenbe italienifde Stantbangeborige ein, bie auf Antegung ber Haltenifden Romiularverireter bas Laub verlaffen und fich porläufig nach Eritren und Ita-Benisch Comalifand bogeben. Die Italiener betreiben gerabe in Dichibuti eine augerorbentlich aftive Propagenda und veröffentlichen feben Zag brahtlofe Melbungen aus Rom, insbefondere giber die militarifden Borbereltungen. Die Melbungen finb fren-

soffic abgefaht. Als Auxiofum erwähnt ber "Dailo Telegraph", daß auch das abeifinifce Roninlat in Didibuti fic bie italientichen Del. bungen guftellen lagt und für biele Gratisinformationen febr banfbar fft.

"Febler muffen bezahlt werden"

Melbung bes DRB.

- Mailand, 17. August. Bu ben ununterbrochenen Ruftungen in Staffen

fcreibt ber "Vopolo b'Stalia": Italien bat bas bartite Geer in Europa, wonn im September eine Militon Mann unter ben Boffen fteben. Es ift munberbar eingeteilt, ausgeruftet und ausgeleibet. Abeffinien muß entwaffner und ton-

trolliert merben. Die mit Rolonistreichen belabenen Machte burfen und ben Weg nicht verfperren; fie tragen ble Berantwortung bafür, und ber Friichte beg Sieges beranbt an haben,

Ein Biberftand gegen unfere Lebenabeburfniffe mare ein Berbrechen gegen die Weichiftte und Sivilifation, Bas murben morgen bie Bolfer fagen, wenn ein toller und graufamer enropalifder Arteg durch bie unerhorte Anmahung verurfacht murbe, bağ Großmächte Italien ein fernes Lang in Mfrita freitig machen, nachdem fie lich die fette Ariegabeute aller Auntinente geteilt haben. Belde Rollon mare bereit, alles auf bas Spiel gu feben für eine Frage, bie Eurupa nicht intereffiert umb bie Lebenstintereffen feiner Dadt mit Undnahme Graliens berührt? Gin ungebeurer Gretum murde in Betfailles begangen und Gebler millen bezahlt

Mier Brobleme

. Maunheim, 17. August

Mm ichwierigften und auch am intereffanteften ift amelfellos die Stellung bes Stootes aum Problem des politischen Retholigismus und guben tatholifden Berbanden. Um ichwierigftem weil bie Seellung bes Rutholigismus smeifellos ungleich ftarfer und ichwerer mgreifbar ift als bie ber anderen Gemeinschaften und Organisationen, am intereffanteften, meil bier ber Rreis der ftaatspalitiden Entideidungen fich erweitert gu bedeurfamen Problemen international-rechtlicher und meltanfoaulid-religiofer Art.

Die fatholische Rinche bat fic in bem mit bem nationalfogialitifden Staate abgeichloffenen Rontordat ben Eigenbestand ihrer fatholifden Mrbetter, Gefellen., Jugend- und Frauenvereine garantieren laffen. Diefe Garantie bet bie Steberbeit eines Stootovertrages. Gine Auflofung biefer Berbande tann alfo einfeitig von nathwegen nicht eramungen werben. Entweder mit blefe Auflofung erreicht werben auf dem Wege ber freien Gereinbarung - wofür die Andfichten nach bem augenblichlichen Stand der Dinge febr gering find — ober man muß auf bem Wege ber mittelbaren Einwerfung biefen Bereinen ibre Bebentung mehmen

Sunachft bleibt bei ber Ansfichtelofigfeit bes erften Beges unr ber zweite Berinch übrig: wenn nicht, morfiber Berhandlungen feit langer Beit peführt worden find, und immer noch geführt werben, in lepter Ceunde fich über die Begrengung ber Edtigfeitebereiche biefer Organifationen eine Bereinbarum ergielen laft, die ben febr weitgebenben Buniden bes Ginates nach biefer Richtung bin Rechnung tragt. Diefe Bunide bes Sinntes geben ouf eine refelofe Ausschaltung aller toufeffionellen Bereine aus allgemein-Offentlider Beiftigung und auf notifemmene Beidminfung auf rein firchliche 3mede bin. Bum Teil ift biefe Beideantung bereits burch polizeiliche Mahregein erzwungen morben, die por allem ben fonfelfionellen Ingenduerbanben, die befonders im Rheinland immer noch eine mefentliche Gruppe der Jugenblichen auferhalb ber Di umfaffen jebe Bebatigung augerhalb bes firdlichen Rahmens unterlagen. Ergüngt werben biefe Poliseimagnahmen burd beborbliche Debnahmen verwaltungspolitifder Art, mobel nur erinnert fel an bie Exlaffe bes fubbannoverfichen Ganleiters und bes nieberbanerlichen Regierungsprofibenien, bie ben unterftellten ftoatlichen Beamten, Angeftellten umb Arbeitern jur Pflicht macht, ibre Rinber aus ben tonfeffionellen Jupenborganifationen berandgunedmen und ber B3 guguführen. Da namentliche Meldung aller angeordnet ift, die blefer Berfitgung nicht nachkummen, und fein 3meifel darüber gelaffen wird, daß "ber Staat auf die Dienfte folfber Sinatebiener vergichten wird", bedeutet eine folche Dag. nohme smelfellos eine febr euergifche Inangriff. nobme ber inneren Ausbohlnug ber fonfeffionellen Jugend-Organisationen. Anf ihrem Gebiet arbeitet bie Deutsche Arbeitofrout im gleichen Ginne gegen bie fatholifden Gefellenvereine, inbem fie eine Duppelmirgliebicafe verbietet, und die Mitglieber folder Bereine ju eindeutiger Entidelbung gwingt mobel man angefichts ber manniofachen Bortelle. bie bie Miegliebichaft gur DAS mit fic bringt, wohl nicht gu Unrecht anniurmt, das in ben meiften Gal-Ien die Enticheidung gugunften der DMF fallen wird. Schmieriger ift es natfirlich, an bie fatholifden Frouemvereine berammtommen, bie ber tonfestionellen Etmotrfung besonders zuglnatich find. obne dan fle Doglichfeiten au materieller Wegenwirfung boten. Immerbin bat man auch bier verfucht, burch bas Berbet von Duttericulungsturfen und öhnlichen Berantaltungen für Diefe Organijationen das Intereffe ber Franemwelt von ihnen ab-

Alle diese Aftionen und Wahnohmen find polltiiber Art; fie muffen ftreng bom weltenichanlichen Gragenfreis getrennt betrachtet merben. Comobil Dr. Goebbels als auch Dr. Grid basen ausbrüdlich erffert, bei bas nationalfogialiftifche Deutschland feinen Ruftuttampf molle. - Die Erlabrungen, bie bas Bismartfiche Deutiche Reich mit oldem Rufturfampf machte und bie andere Lander augenblidlich woch damit mochen, ermuntern je

auch wirtlich nicht ju foldem Berfuch! Aber es ift gang flar, bag bie Grengen smifden tonfeffionell-politifder und religita-weltanfcanlicher Betiltigung einigermoßen fluffig find und die Deinungen baritber, mo biefe Grengen liegen ober gu Reche liegen follten, nicht immer übereinfrimmen-Rebenfalls frebt fiber ben politifch-tonfeffionellen Streitfrogen auch ber Schatten ber großen wellanfcullich-religiblen Museinanberfegung, bie ben bentiden Menfchen erfaßt bat.

Die beiben grundlägfichen Bole biefer Andeinanberfehnng beigen: Chriftentum und Deutiche Gionbenübemegung. Bihrend bie eine Gelte fich auf ben

Die brutale Bergewaltigung des Memellandes 2Gie fich bas neue .2Bablrecht" gegen bas Deutschtum auswirft

(Bon unferem Derliner Bettreter)

i Berlin, 17. August.

Schon feit Monaten befaffen fic die guftanbigen litauticen Stellen mehr ober weniger gehelm mit ben Borbereitungen für die Ceptembermab. len im Memellande. Das mub man fich por Augen halten auch angefiches bes foeben veröffentlichten neuen memellanbifden Bablgefe pel, bas auf ber Binie biefer von langer Gand betriebenen amtlichen Wahlmache liegt. Den Greflitauern tommt es darauf an, die Memelwahlen berart anrechtzuftuben und gu beeinfluffen, baß fich babet eine Bufammenfebung bes Banbiogs ergibt, bie ihnen gunadift einmal genehm ift und beren fie fich gegenliber ber allmablic boch de und borr fririfc gemorbenen Weltoffentlichfeit bebienen tonnen, um den ideinbaren Radmeis gu führen, bag fich alles im Memellande boch fo verbillt, mie fie es feit Jahr und Tag mit ihren Lugen und Entitellungen bebaupten, Der Memeltag foll ein grober Colag im Dienfte der großlitantiden Aftien merben, um jeben Preis legen die Rownser Schatfmacher alles barauf an. Dabei weiß berjenige, ber fich in ben wirflichen memellanbifden Berhaliniffen ausfeunt, bon es um bie Gache ber Romnoer Blechtebrecher an ber Memel ichlecht bestellt ift, menn bie beutiden Memelbewohner bie Möglichfeit gu freier Meinungbauberung erhalten. Gie mußten frei mablen fonnen nach dem ihnen im Memeiftalmt verbrieften Bablrecht aber fie tonnen es prottifd nicht unter bem Drud bes Groblitanifden Terrors, und um ficher gu geben, bos fic bie Wemelbeutiden

om Blabitane in feiner Beite als freie Bisbler auf Anwendung bringen, bat man in Rowns nunmehr bas neue Memelmablgefen fertingeftellt, bas nicht mehr und nicht weniger bedeutei als Die

glatte, brutele Andicaliung ber bentichfilmmigen Bahlberechtigten von ber Undübung bes Bahtrecits.

Bos halt man ichen in Romne vom Recht des Remellandes! Jahrelang mit Gaben getreten, für biefes Richt nur noch ein tlagliches papierenes Dofein in ber poliferrechtlichen Urfunde bes Memelftainte. Litauen bat dafür gu forgen gemußt, daß bei icheinbarer Anfrechterhaltung Diefer Afte ein tatfachlicher Buftand geschaffen morben ift. ber eine großiltiauifche Diffiginr fiber das Memcland darftellt. Es ift ein Dobn, daß die verantwortliden Romnoer Rreife fich bei alledem auf das Staint ju berufen erbreiffen. Damit bofft man ber Weltmeinung und ben Garuntiemachten non Memel Canbindie Augenan freuen. Befonders feit im Mary blefes Jahres burch einfeitigen litanifden Aft ein fogenanntes "Slatuigericht" eingefest marbe, das die Streitigfeilen aus der Unwendung des Wemelftututes swifden bem Bemellande und Lifanen enticheidet, in dem jedoch bas Memelland überhaupt nicht vertreten ift und auf bal feine memellandifche Stelle irgendeinen Ginflig befist, bat das Diemelland fein Recht mehr. Und wie es mir dem Recht des einzelnen Memellanders fiebt, das gaben die unglandlichen mittelalterlichen Gerichtsmeifoben des Rowner Projefies gegen die angeflagten Blemellanber bargetan. (Gorifepung auf Geite 2)

Der Augenpolitifer bes "Greefftor weift barouf ! und Mloiff am Rachmittag bir gemeinfamen Bergbin, daß ber gorigang ber Dreier-Beiprochung nuch nicht ficher fet. Alles hange vielmehr davon ab. welche Anwelfungen Muffolini bem tialienifcen Berfreten geben murbe ber am Greitog ben itulienifchen Rogierungschel telephoniich von ben Forberungen Englands unterrichtet babe.

Die Berbandlungen unterbrochen

(Bantmelbung der R R S.)

 Paris, 17. Wugust. Die Dreierverhanblungen find am

tungen fortfeben memben. Der Beitpunft icheint aber noch nicht feitgefest ju fein. Der Bormittag war ber Sublungnabme ber Mborbnungsführer mit ihren Regierungen vorbehalten. Man erwartet eine Rudangerung Muffolinis über bie bem italienifden Bertreter Aloifi unterbreiteten Borichlage und bofft, baft bei biefer Gelegenbeit bie italienischen Minbefrforderungen angegeben werden. Sollte eine Antwort aus Mom am Cambiag eintreffen, fo burften be Beratungen forigefebe werben; unbernfalls ift eber mit einer Bonfe lis gum Countag gn red-Samstagnormittag nicht wieber aufge- nen. Die Berfanblinngen icheinen fic auf alle Gible nommen worden. Es tit möglich, daß Lavel, Chen in die gange gu gieben.

fionellen Entipannung.

Artifel 24 bes Barreiprogrammes beruft, der belagt,

Beibe Ceiten find mit ibren Berufungen im Recht.

Aber beibe Ceiten nugen blefe Bernfungen ans an

einem Rampfe, der ernithaft bie Weichloffenbeit bes

beutlichen Bolles gefährdet. Die befriedigende Bo-

fung biefer religiblen Spennung wird bamit gu

einer wefentlichen Borandfepung auch ber tonfel-

Glanbensqut der driftlichen Rirchen bot und feinen

Wert auch bort genan ertennt, mo biefes Glaubens.

gut bente am meiften umfampft ift, geigt die icharfe

Ablebiung, mit ber er in feinem Berte "Mein

Rampf" ben Rampf gegen bie Rirchenbogmen be-

benft. Er ichreibt in ber f. Anflage biefes Berfes

8. 208 bornber: "Bemerfendmert ift auch ber

immer beftiger einfebende Rampf gegen bie bog-

matifden Grundlagen ber einzelnen Rirchen, obne

die nber ant biefer Belt von Menichen ber praftifche

Der Ungriff gegen bie Dogmen an fich gleiche bed-

halb unch febr ftart bem Rampl gegen bie allgemei-

nen gefeiflichen Grundlagen bes Stantes, und fo

wie blefer fein Enbe in einer willtanbigen ftant-

licen Anarcite finben murbe, fo ber anbere in

Auflosung aller Freimaurerlogen

(Guntmeldung ber MM 9.)

nern, Dr. Frid, bat die Bandebregierungen fomie

ben Reichstommiffar für bie Regierung des Coar-

pebletes angewielen, famtliche Greimanrer-

logen, die fic noch nicht felbit frempillig aufgelicht

baden auf Grund ber Berordnung bes herrn

Reichapragbenten gum Schube son Boll und Staat

bum 29. Gebruar 1988, Meichsgefenblatt 1, Gelte SI.

Er bat ferner auf Grund bes Gefebes ifber bie

Einglehung von volfe. und frantefeindlichen Ber-

mogen vom 14. 3mll 1968, Reichogefehblate 1. Geite

479, festgeftellt, bas bas Beumbgen foldber Freiman-

rerlogen ju volte- und finatefein Nichen Beftrebun-

gen gebraucht und bestimmt war, und bet bie Banbes-

regierumgen angewiefen, Diefe Bermogen au

Eine Snnode ber Befenntnisfront

aufgeloft

melbung bes Dyn.

Unter Gifrung des Bifcots Santer ift bie

Betenntniafront in Soleften baan über.

gegungen, an die Beelle ber nintlichen ichleifichen

Propingfaliunode eine eigene unter And.

dollung anderer firchlicher Gruppen gobilbete

Sonobe einguleben und fie für bie amtfiche

au erflären. Gegen bie ausbrudliche Warnung ber

Staatsbeburbe murbe ein "Prafen" gewählt unb

murbe amtlice" Aunbgebungen an die Rirchen-

gempinden erlaffen. Babrend fich fonft überall bie

Befenntnisfunoben" bon amtliden Sonoben bent-

lich untericheiben, murbe bier ber Berind gemacht,

unter Grreführung ber Deffentlichteit

Me Befenntnisignobe", allo bie Sunobe einer fird-

lichen Gruppe, für bie amtliche Sonobe andgugeben.

Die Sunobe des Bifchoft Banter ift baber im

heichlagnahmen und eingusteben,

aufauldien.

Der Reiche- und prenftiche Minifter bes In-

Dr. A. W.

- Berlin, 17. Auguft.

- Berlin, 17. August.

einem mertlofen religiofen Dibillamus."

Beftand eines religiofen Glaubens nicht bentbar ift. ..

Das ber Gilbrer felbit bochfte Achtung por bem

bas bie Pariet ale folde den Standpunft eines pofitiven Chriftentums vertritt", beruft fic bie Internationaler Strafrechts. und Gefängnis-Kongreß andere Getie auf bie Erflarung bes gleichen Mrtifele, ber "bie Greibeit aller religibien Befenntniffe im Gronte forbert, foweit fie nicht beffen Beftenb gefahrben ober gegen bab Girtlichfeits- unb Staatsfefretar Freisler über Sinn und Bedeutung des Rongreffes Moralgefühl bet germanifden Raffe verftoften",

melbung bes DRR.

- Bellin, 17, Ilmanit.

Mis Auftaligu dem IL Juternationalen Strafredte. und Gefüngniatongreb. der pom 15. bis 26. Muguit in Berfin fant, but bie Internationale Etrafrechte- und Geaugnistommiffton ibre Arbeiten in ber Reichsbanpiftabt bereits aufgenommen,

Ueber bie Geichichte bes Longreffes, feine Arbeitsweife und fiber Ginn und Bobentung feiner Arbeiten

Stantbfelte ar Greister

am Freitagebend por Bertreiern ber beutiden Breffe u. a. folgendes aus: Borfibenber ber Commiffion ift jur Beit ber Reichigerichtbprofibent. Dem Ganbigen Buro der Rommillion gehoren an ber englifche Delegierte Larb Polmarth, ber Schweiger Delegierte Profefior Delaquis und ber bollanbifme Profesfor Dr. Simon pan ber Mar, ber angleich Genetalfefretar ber Kommiffion ift. Die Kommifion dearbeitet ftandig aftuelle Fragen des Strafrechts und bes Gefängnibrechts, die internationalen Charafter boben. Die Rummiffion bat ferner einen Be-

nen Banbern angeregt. Ein folder Auftonich ift gum erften Male im pergangenen Jahr gwilchen Deurschland und England mit bestem Erfolg burchgeführt morden.

Die Rommiffion mirb ein fonen Beifpiel für internationale Zujammenarbeit fein. Es jiegen Unmeloungen von 50 Staaten vor, bie fich burch insgefamt 190 amtliche Delegierte vertreten laffen. Beionbers ftarte Delegationen entjenden die Bereinigten Stoaten, die 20 amtliche Delegierte ichiden, Belgien, Bufgarien, Danemart, England, bas and burch sabireiche private Deilnehmer vertreten ift, Finnland, Bolland, Italien, Gubliamien, Betliand, Rormogen, Rumanien, Schweben, Die Edmeis, Spunien, Die Tidechoftomafei und Ungarn. Aber auch andere Lanber find in ftattlider Babt vertreten, fo China, Japan, Afgbaniftan, Argentlinken. Brofitten, Chile. Peru ufm Unter ben amtlichen Delegierten belinden fich berpperagende Buriften, Gefangnibpraftifer pon Bellruf und befannte Profefforen, alle biefe Delegationen und die bentichen Mitglieder wird Reichsjuftigminifter Dr. Gartner namens des Gubrers und

amtenaustaufd unter ben verichtebe- | namens ber Reichsteglerung bemitten. Die Beide regierung empfangt alle Tellnehmer am Sommeabend im Berliner Colop.

Um Montag wird Minifter Guriner mir

einer groben Blebe ben Rougren erbffnen, U. a. imrechen auf dem Rongreft Reichominifter Dr. Woodbels und Minifter Grant. Alle grifen Berliner Strafanftalten, fowie bie Strafanftalt be Brandenburg worben ben Befindern gegeint Mir ben Rongres ichtlest fich eine Rolle bon eine: Boche an, die nach Regenbourg, Difinchen, Bamben, Bangen, Dreaben und Beipsig führen wirb. Ber Beratung bes Berbandlungsftorfes find wier Bettie. nen gebilbet. Bie legen ber Bollverfammling andnearbeitete Borichlage por. Die Arbeit ber Geb tionen wird vorbereitet burd Erflattung min ift. Untachten, Die pon Gelehrten und Praftifern ber periciebenften Banber ausgenrbeitet morben fin

In der erften Geftion, deren Aufgabe Grugen ber Geseborbung nmiest, foll über die Belnaniffe des Strafriotere im Ctabium bes Ball. auge der Strafen und der Sicherunge. magnabmen gesprochen werden. Anch die Grate ber Abfarsung ber fogenannten Manfrepronelle wird erörfert, die gerade für Dentichland beinnberg

In der zweiten Geftion foll por allem eine Rad. prufung ber Rethoben des Strefpell. angs ftatrfinben.

Das Thema, bas von Deutschland gur Er Greerung geftelle ift, Tollt bad (Stundproblem bes ftangen Strafpollungs auf, bie frene, eb bie Betonung bes Ergiebungs- und Belle. rungogedantens geeinner ift, blejenige Birfung auf ben Berbrecher gu ergielen, bie ber Strafuollgug auftreben muß.

Das Dritte Reich bat burch bas preufifiche Befes bom 1. August 1934 eine flare Antwort in bem Binte der Abmendung von übertriebenet on. manifierung gegeben. Es mirb interefinat fein, gu horen, wie ambere Canber über biefe Granbfnege des Strafvollgungs benten. Eine ebenfo brennende Grope ift bie bes Ginfinffes ber Arbeitblofigfeit auf die Wefangenenarbeit.

Die britte Geftion, Die fic ben Gragen bar Borbeugung midmen mill, erörtert ebenfalls bochaftnelle Probleme, namibe u. a. bie frage, inmiemeit fich ber Gefengeber ber Raftration par Berbeugung gegen Dificialle bei Gitilichfeitboerbrechen bebienen fon (Sullifigfeit ber Mafnahme s. B. regenüber religiblen Bebenten, Zwedmaßigfeit je nach fie. folgeandlichten und Gefahr von Rebemmirfungeil. owie ble Sterilifterung aus eugenifcen Granten, ble für Deutschland burch bas Gefen gur Berbarang erbfranten Rachmuchies entichieben ift.

Die wierte Settion wibmet fich Gragen bes Jugendrechts, IL a. foll ble Ansgestaltung ber Unterfuchungshaft gegen Minberjabrige, famie bi moralliche und materielle Fürforge für freifillige mordene Jugendliche bei ihrer Untloffung auf in Strofanftalt gepruft merben-

Et Gir

Wenjo wertroll wie die Anregungen des Am areffes mirb fic bie @eminaung per buitatt. Destebungen unter ben bentichen und analtinte den Teilnehmern bes Rongreffes für bie beulfe Strafrechtemiffenfchaft und bie Pragis bes Ginbellaugs auswirfen.

Daupfiderfelter Dans Alferd Mrifmer du Atlenti

Wel-To-M. 2011 2025: Wedgete A n. D = 20 800

Die brutale Bergewaltigung des Memellandes

(Bortfebung von Geite i.)

Diefes Memelland foll nun mablen! Den ideint in Litauen febr wohl gu miffen, bag es

ein Regiment ber Luge, bes Beirnges unb ber Comali

ift, bas man an der Memel eingeführt bat, fonft mirbe man mobl niche folde Angit baben por dem Babltage und nicht in berartigen Stimmperboten gogen bie benifche Beublferung ichreiben, wie fie jest im neuen Memelwahlgeleh ansgefprochen find. ift fur die Outer ber Demotratie in gemiffen andlandifden Areifen jebi bie Stunde gefommen, fich einmal genauer nach dem Menschenrecht im Memelfande umguichenen. Wenn die Litauer wirflich ein reines Gewiffen gegenfiber ben Memelbentichen bitten, - ob fie bann mobl alle freie Meinungsaufierung berett in Acht und Bann perbammen wurben? Die halbamtliche "Gagela Bolffa" veroffentlicht foeben einen Anffah ibres Romnoer Berfrebers, ber in diefen Dagen bas Memelland befuche bat, und er fdreibt u. a. flar und beutlich, "bah bie Litaner den tommenden Bablen mit Angh unb Beforgnis entgegenfaben". Barum eigentlich diefer litauifche Alpbrud por bem Bablioge? Wir möchten annehmen, daß auch in Litauen ein rubiges Gemiffen ein gutes Rubefiffen ift. Demnach liegen mobl gerobe in diefem Puntte Die Dinge im

Die beutiden Memellanber baben feinerlei Anlag gegeben, 3meifel barin gu fegen, bag Be bei Gemabrung ber ihnen verbrieften freien Meinungelingerung und unbehinberten Stimmabgabe fich am Bablinge libdift Migipliniert aufführen murben,

Aber ber Schmachtoat Litanen bat taufend Befürchtungen aus feinem boien Gewiffen beraus. Der Redtabreder ident befanntlid am allermeiften die Babrbriteliebe ber anderen. Belbit obne Gerechtigfeltogefilbl. mie es gu einem Maubitaat gehott, meicht er wor bem Rechtsbewuhtfein bes Memellandes ichmählich uns, indem er Meinungsängerung unmöglich macht.

Tal neue memellanbifche Bablgefen ift feige litautice Gewaltanwenbung, Große das Wahlrecht, moch befigen fie die Wahlbarbeit. Post alle friferen bentiden Beamten jum Beifpiel, fomje famtliche fruberen Angebarigen ber verbotenen beutiden politifden Grup. pen von der sogialistischen Bolfsgemeinschaft fiber die Banderfrichafispartet bis gu ben Sag. und Reumann-Bereinfaungen, find non ber Babibar. telt ausgefcloffen, und einem großen Rreife von Deutschen ift bas Bablrecht oberfannt worden.

Praftifd find Aber 10 000 mablberedeinge Billener bes Memelnebietes nicht mabibar.

Singu tommen bie neuen Boridriften über eine fonberbare Mry ber Stimmaboobe, Die darouf hinauslauft, bag jeber Babler an die bundert Bettel in die Sand befonnnt, aus benen er die ihm genehmen Randibatennamen ausfuchen barf, und biefe von ihm berandfortierten Zettel burfen baim eine noch befanntsugebenbe Dodftgabt nicht aberfebreiten. Huch eiefes tompilyierie Bablverfabren foll ben normalen Bobigong beeinfrachten und alle fieren Diebebeiten unterbinden.

Reuflich wurde ber englischen Preffe ber Borichlag gemacht, baf eine euglische Rommiffian fich am Bableage ins Demelland begeben folle, um dort nach dem Rechten zu ichauen. In der Welt Intereffiert man fich also boch ein wenig für bie Memelwahlen. Bir find gelvannt, wie weir fich bas Intereffe bes Austonbes noch verbichtet, Die Belt wird am Tag ber Memelwahl ein Mufterbetiptel pon Rechtabengung erleben, bas ben Untichen Staat für immer an den Pronger ftellt.

Aones Zob noch nicht amtlich bestätigt

- Loubon, 17. August.

Renter meldet ans Peting: Der britifden Boticoft und ben dinefficen Beborben liegt noch teine amtlide Beftatigung ber Ermorbung bed englifden Jonenaliften Gareth 30. nes por, bellen Beiche am Greitagmorgen von dinefifden Golbaten gefunben wurden fein foll. Der Bertreter ber britifden Belichaft in Ralgan, Bauptmann Millar, und der deutsche Journalift Dr. Maller, ber por mehr als zwet Wochen gemeinfam mit Jones bon ben Banbiten gefangengenommen worben mar, ind nad Pantidang unterwegs, um bie berthin geraffintert ausgetligelten neuen Befrimmungen weber brachte Leiche gu ibentifigieren.

Die unwellungte Beimige feine Genalta - Mittlieburg wer bei Richerb

Im Tänzerlager der Deutschen Tanzbühne

Comeinicaftsarbeit an ber Echaffung eines neuen Tangftiles

In Rangeborf bei Berlin findet gur Beit bat erfte Tangerlager fintt, bas bie Deutiche Zangbabne, bie focbliche Sufammenfaffung aller tunftlerifd - tangerifden Arafte in Deutschland, peranftoliet. Bei einer Befiggigung des intereffanten Logers, das, nochdem fich fein Wert erwiefen bat, jebes Dabr mie berholt werben foll, erfiche man Raberes über ben Ginn und bas Biel biefer Ein-

In mithfeliger und gaber Arbeit verfucht die Deutsche Laugbildine den tilmfelerisch tangerifchen Musbrud imferer Beit gu gehalten und Tanger berangebilden, die ber deutschen Tangides nicht nur durch ihr Ronnen, fondern and burd ihren fünftlerifden Billen blenen, umb bie in ber Lage find, Aufturtrager bes neuen Tanges au fein, fet es als auslitender Runkler ober als Lehrer. Der Lehrer foll babei ber Aufgabe gewachfen fein, an der mufiichen Graiebung, der Gemeinichafabilbung und Freizeitgestaltung ber deutschen Boltogenoffen mit-

Sundert lunge Tanger und Tangerinnen aus allen beutiden Gouen und aus ben verichiebenen Tangiculen find in Rangsborf gu bem utermadigen Bebreang gufammengefommen. Biele von ihnen maren lange Beit arbeitblos und batten feine Gelegenheit ihre Runft andguftben ober fich meltergubilben. Die Deutifie Tangbilfne bat bier eingegriffen und fie aus ibrer mit ichweigenbem Stoll getragenen Rot gu neuem Birfen berandgefafet. Den Bebarftigken murben Greiftellen gemabrt und fie feben jeht eine Malboteit an neuem funftlerfichen Schaffen. Die Bigman Schillerin ficht bier neben bem Laben-Schuler und beibe lernen, gemeinfam an bem großen Biel ber Chaffung eines neuen bentiden Tangfills miguarbeiten und dabei bie alten Gegenfabe ber einzelnen Sulteme ju vergeffen. Die Berfonlichfeit Ruboff vun Labans, ber bas Lager leitet unb bei feiner Arbeit von f eruffaffigen Lehrfruften, Me

find, unterftüht wird, burgt für bie fünftferifche Mrbeit und bas ehrgeisige Etreben, das alle Tellnebmer befoelt. Das jeigen bie Borführungen auf glien Webleten bes Tanges, bie im Lager gelebrt werben. Do es bie flaffifche Tangtunft bes Ballette ift, bie bier ale Rörpericule betrieben wird ober bie tanserifche Afrobatif und die Einzels und Gruppenimprovifation - and allem forigt ein Dochimas von Geftaltungefraft und Ronnen. Dan erlebt neben den einsochen technifchen Uebungen Gingelleiftungen won Bebrern und Gofflern, bie bie burchgeilligte Formung eines Laban ober einer Bigman ertennen laffe. Ein lebendiger gemeinicheftebilbenber Geift fprice & B. aus ber Geftaltung bes Tangermarines 1985, ber fomobi muftfalifc wie iftnerifc im Coger entftanben ift.

Reben ber Errichtung biejes logere unterfifit die Deutice Tangbilone die Rünftier dodurch, daft fie in Berlin in ber Potobamer Strafe Raume unb

fachgemaße Mufitbegleitung toftenlos jur Beringung ; ftellt. Bis dabin bat es immer an Mitteln und Möglicheiten gefehlt, die jungen Talente ibre Gabigfeiten und Tangicopfungen erpenben au laffen. Das neue Stubie gibt auch den Tanglebrern und Langregiffeuren, an denen es mangelt, und für die in Deutschland feine Goule beftebt, Gelegenheit, ihre Ideen an gestalten und auszuführen. Bei ben beutiden Langipielen, die all-

jahrlich ftattfinden, mirb es fich in diefem Derbft in Berlin geigen, wie ftort die gielbewußte Arbeit ber Deutschen Tangbilbne am Tangernachmuch fich bereits ausgewirft bat. Gie werben gleichzeitig eine Probe für die im Juli-Anguit 1996 aus Anlaft ber Olompiade fattfindenden Internationalen Tang. Geffptele fein, an benen 40 Rationen teilnehmen werben. Gebon beute tann man feftftellen, daß durch bie neue Bufammenarbeit ber Detfter bed Langes die ichiellichen und uberfiftfigen Gegenfabe ber Schulen allmäblich ausgelofcht merben und beh mit ber ibeellen und materiellen fatfraftigen Unterfrühung des Stoates und mit ber Singabe aller am Wert Beteiligten das Biel nicht mehr an fern ift: ber nene bentide Zangftil

Des deutschen Mannes Bede fet fret einfach, finn ofine Schwulft und habibeit, ofine eitle Brembutt. ferei. Wer fich bas Biecht jum Schreiben nimmt. fe fich der Aufgabe benmit, für foden, beffen Mittlet iprade dentid ift, in San und Wort verftinolich # bleiben und feine Sprache fo gu geftolten, bus fie ben Befer burch Schonbelt und eblen Bucht aufpriche

Die Aufgaben, die fich bem Dentiden Corne pflegeamt icon in ben erften Monaten Boten, find ofcifalfig und noch faum überfebbar. Es bet den Munderten, ben Beubern im Auslaude, es bat den Billenichoften wie auch dem fprachlichen Branfern au dienen. Ueber allem aber ragt fein middies und foittiges Jiel; die Mutteriprace is hoch ins Mit su ftellen, baft fie allen Bolsgenoffen als beliges Befigeren wieber fichtbar wird, und bie Demiden wieder gur Ghriurdit per ihrer Butterfprade # ergieben, damit fie mit ihr leben.

Terufung und Gruennung. Wie ber Munfiche Preuftiche Preffedienft meldet, ift der arbentliche Brafeller Rari Abeb in Sannover-Münden in gleifer Gigenicaft an die naturmiffenicheftlich-meibemniche Gofultae ber Univerftiat Greibung L B. bemfen morden. Gerner murde ber Regterungsted bit bertrifden Stantominiferium bes Innern. Dos De Theodor Maung sum außerordentlichen Profefer der Universität Greiburg L B. ernannt.

Schutt die deutiche Sprache! Mufruf bes Dentiden Spruchpflesenntes

Das Deutide Sprachpflegeamt erlant folgenben Mufruf gur Gorberung feiner Beftrebungen: "Deutsche! In Diefen Monaten ift in Berfin bas Deutiche Gerachoflegeamt geschaffen murben. Man-

ner des Offentlichen Lebens, ber Bartet, bes Scheifttumb, ber Billenichaft, ber Tednit, naben fich sufammengefchloffen, um unferer Mutterfprache eine Pflegeftatte ju bereiten.

Die bentiche Sprache leidet Rot. In ben Beitungen, in Reden und Schriften begegnen mir immer baufiger ichtefen Bilbern, fallden Beugnmen, unnüben Gremdmortern. Un Gielle des einfachen Berichtes ber burd eigene Rraft wirft und beffen Durchfichtigfeit bie Rednung bes Goetheichen und Belfingiden Deutich mar, berricht ichwülltige Ueberlabenheit. In den Suhungen unferer Berbanbe, in umferen Santlichen Einrichtungen fclieppen fich ans ben verfchiebenen Tansichulen bervorgegangen | fremblindifche Werter fort, die gum Teil fangft

ihren Ginn verloren boben: amilice Meuberengen find oft in einer Sprache abgefaht, bie für ben chlichten Befer unverftandlich ift; dentiche Rauflente balten es für unfein ober minber einträglich, neuen Baren beutiche Bezeichnungen an geben.

Gegen biefe Beifftanbe will bas Deutide Sprochpflegeamt angeben, nicht maglod, aber giellfar. Ca will im Ginn echter Gemelnichaft bie Rifffning aufbelien, die amischen bem ichlicht iprechenden Bultbgenoffen und ber buntichedigen Fremdmerterfprache gebilberer Schichten entftauben ife.

Bankber erkennt das Deutsche Sprachpflogramt babet bie Erfolge anderer, Allerer Sprachbemilbungen an und friitt fic auf fie. Es will nichts befeitigen, mas fruchtbare Arfeit leiftet. Richt burch Berbote, nicht burch Billfür und neue Regeln, fondern burch Gestellung bes Rranden und Undeutschen, durch Sauberfeit des Ausbruckes und Bflege bes Borigntes in feiner eigentlichen Bedeutig wird es

ie Stadtseite

. Manubeim, 17. Auguit.

28as ift das für ein 28eg?

Der Beg ift ichmal, ber gum Beben führt, und wenige find ihrer, bie ibn finden. Chriftend.

Bege find Lebenslinien gwifden ganbern und Ballern; burch fie tritt das Leben in eine neue Gefall binein, bilbet fich um und übertragt fich. Bir alle baben unferen Bebensmeg, auf bem mir uns fo pft veräudern. Rennft bu bein Stell 2Beift du, dag biefer Beg nur für dich beftimmt if?

C.Dr.

Cour

136

ber int.

Hit

416

Trape rbens.

1110

81

falls.

100 Barr.

St.

c bin

ede.

神か

Die michtigen Wood find immer ichmal. Da finbit men nicht den Menichen in Sanfen. Man mub ich den Beg babnen. Bas im Rampf gewonnen

Stebt nicht hinter unferem Bebendmeg ein Biel. bas arbiter tit ale biefes Leben? Bas ift bas fitr

Trene um Trene: Den alten Rampfern Die Bitler-Freiplatipenbe!

rin Beben? Ca muß ein anderes Leben fein als das ber Geburt. Es ift die Ernenerung, die mitten in Helem Leben beginnt und fo anpadt und vermanbelt, bet mir gur Rfarbeit fommen und nun mit feftem Borin auf unfer wirfliches Blet augeben.

Die Bibel nennt es das emige Leben; fie begelichnet bamit das, mas mber das Groriche binnusmint. Benn es icon icover ift, poin naturlichen Leben au fprechen, das uns doch fo nabe ift, miewiel mit non jener Beranderung, die immer fern bletben mird, auch wenn wir mitten in ihr freben, weil le eben ihren Schwerpunft nicht in dem Bergangliden bott

Der Tod bleibe bas Marfel des Bebend. Golange mr find, werden wir in ihm das Unbeimliche wittern Go fturf bat und der Lebenswille erfagt, Wie riefe fonnen nicht einmal bas Wort Tob boren, fie milen fich bavon bedrängt, weichen aus und werben machalten; ftart find fie nicht gerabe; fie werben eber ibre Edwiche nie gugeben. Es gebori gn ben Mientlimlichteiten bes Lebens, bag es nichts anbetes neben fich dulbet, auch nicht ben Gebenfen an bes Sobere, ber boch mitidmingt, wenn mir beim Sergeben bed Gemarbenen und fragen: marum ift mous enifianden, wenn es nicht einmal bas Gleichnit fein toll von etwas, bas immer bleiben mirb? Mer Bedfel wellt uns auf die Mube, alles Caute mi Die Eriffe, aller Rampf auf ben Frieben.

Und welches ift ber Wed, um aus bem Rreis. leuf bes Bebeng berausgutreten in die Begirfe, bie binibers und aufmarisführen? Es ift bie innere Bereitichaft, einfam und bemutig gu ferni auf fich geftellt und boch abbingig pon ben Gemalten, bie über und find. Diefer Wog ift boento. aber es ift ber Wen gur Obbe. Wir erleben bas nicht in der Gemeinichaft, fondern gans allein mit mit. Du mußt felber atmen, und bn mußt felber firmm lein. Das eine ift das aubere, bas andere if bus innere Leben

Bir muffen und umfere Geligfelt fauer werben ieffen! Lodt bich ber fcmale Bog?

Bolizeibericht vom 17. August

Achrieug nicht verfebrofider, Ginem ausmärtigen flubrer murbe geftern fein Berfonenfrofmagen, ber is in einem nicht verfebroficheren Bultanbe befand, medgennmmen.

Durfe beiberfeitiges Berfchulben ftieft geftern pormittag auf ber Griebrichbrude ein Rabfahrer mit Berfouenfrofimagen aufammen, mobel dos Bedings wollftändig gertrammert mar-

Ginem unter Mitoboleinmirfung fiebenben Mann, hit in vergangener Racht mit feinem Berfonenfroftbagen eine Gabrt ausführen wollte, murbe das Editeng meggenommen.

Aufolge Truntenheit Gurste goftern nachmittag em ber Redarftabtfeite ein alterer Wann bie gum Bin Redarouxland filhrende Treppe himunter, mobel er Amfoerlehungen erlitt. Der Berlehte murbe nad bem Eidet, Rranfenbane gebracht.

Colbinstung. In Redaran bat fich um 16, Mug. ein Altret, verhelrateter Mann in feiner Wohnung erfeigt. Er litt an Berfolgungewahn.

Entwender wurde am 16. Angust in ber Alphornfreje bler ein Berjonenfrajtwogen, Marte Reichs-Male, meinzet, polizeiliches Rennzeichen IV B 76 649. Befrathellnummer 152 29% Motornummer 200 81%

Wieder 27 Werfebreunfalle

Bei 25 Berfehraunfallen, Die fich im Baufe ber bergangenen Woche bier ereigneten, murben 27 Berenen verlegt und 28 Graftfabegenge, 2 Strafenbabn. wagen und ? Gabrrader beitbabigt. Auffallend grob mar der Unteil ber an den Unfallen beteiligten

an Unferem bente 90 Jahre all gewarbenen Bolls. temben Gir. Dalmus bit Pg. Oberlindober, der ibente Beiter ber Deselbis, beren Mitglied ber Justler ib, ein berglich geholtenes Gludmen dielegtamm und ein Gelbgeidenf Gberfanbt.

se in Jahre all mirb murgen Brau Sophie Eitenbauer-Botleb, G 5, 18. Der freuen teferin der "Renen Manugeirner Zeitung" noch lange Bebre eines gefegneten Miters!

"Einzig dastehend in ganz Deutschland . . .

Der Anschluß Mannheims an die Reichsautobahn

lagen foger die Manner vom Bau, wenn man bas Billit hat fie bort branben swiften ber Miein-Wetfar-balle und irgenduo auf dem icourgerade in die Gerne gefpulten Band ber Mannbeimer Ginmündangantabe ju befragen. Und be man felbit - mit ben nbiigen Andwellen bewaffnet auch einmal mit ber Ramera in ber hand umberauden bart, muß man gur Chre Manubeims biefes ftolge Urteil nur befidtigen. Richt einmal Minchen, die Stadt ber Beibegung, bot bice, mas unfere Anlage natürlich nicht gulent auch aus ber Gunft ortlicher Gegebenbeiten fo beimbere ericheinen lagt: den Bufammentfang amifmen Strafe und Stabt, - bie auch fenbiebenlich ibeale Sofung ber Grage nach einer bente meift aus profrieden Brunben gar nicht mehr möglichen Ginbeit von Architeltur und Landichaft.

Rein Gabritgelande, feine verfrippelten Boruribaufer alten Stills, feine Schrebergarten und Schuttablabeplähe ber Wrohftabt muffen als unvermeib-

"Einzig baftebend in gang Dentichland". - bas | gemiffermaben aus bem Bollen ber Ratur, and ber | von ihren "Bororien bes Alpengebieles"; und mir Greibeit gwifchen Gelbern und Wiefen trifft die Reideautobabn bas Berg ber Stabt. Berichmitgt neit bem findreigenen Etrabenfobem. Gabri mitten binein in Mannheims Sauptgeisafteitraße unb macht daburd auch bie Planken noch ju einem Teil

Blantenabbrum und -aufban wiederum newinnen demit eine Bedentung, die über ben an fich icon großartigen Vinn ber bleben "Alifiabifante-rung" weit binnubreicht, weil fie auf bas gliichite mitbetroffen find von ber großen Bedfelwirfung amifchen Rabe und Beite. Denn bas ift ja mit eine ber bei aller verfebrotechnischen Gelbitverftanblichbeit dach fo erfenuntlichen Folgeerscheinungen foliben Straftenbanes: wie er nicht nur im rafenben Tempo ber Molore Entfernungen gufammenichmeigen, fondern and tein porbellungsmäßig die Landfarte ber Beimat immer fleiner, immer leichter fiberfesont erdeinen lagt. Die Manchner, benen Tegermfer und Starnbergerfer und Ammerfer, Bugipipe und Rarwendel, Berchtesgaben nus Oberammergan bisher menigitens immer noch als Tagebandflag golten, fpreliches Borgelande burdichmitten werben, Gunbern den beute banf ber Reichonutobagn gang erufifalt Banbel am Oberebein.

Manufeliner werden nachftens gewiß ebenio erufthaft in Abrebe ftellen, bat gwifden uns und Deibelberg überhauet noch ein Unterichted feil

In der Lat: wenn mir vielleicht icon an einem der iconen, tiaren Spatterbitage diefes Oftoberd drauben in ben Rhein-Redar-Gallen auf der neuen großen Terraile figen fonnen, die nus ber 80 Meter langen "hoffeite" bes Gebandes nach ber Autobahn gu eine vielbelebte Schundfaffabe mit Bergola mucht, - bann in ber Baffernum greifbar nabe, und ber Beg auf ber Straße bee Gubrers binnus ju ben Bergen bes Obenmalbes bunft uns ein Ragenfprung.

Mannfielm aber mabrt mit biefem Werden neuer Bogriffe in einer neuen Beit feinen alten Ruf ale Birricioftagentrum und Stadt bes Bertebre; benn es bereichert burch biefen bervorragent gefungenen Auidlus an bas Ren ber großen Reichoftragen bie Bagi einer Moglichfeiten gu Waffer und gu Lambe und feitigt in fo temperamentvoller Angleichung an bie Bedürfniffe ber gefamtbeutiden Birtichaf: feinen eigenen Beftanb ale Mittelpuntt für Canbel und

Unsere ersten Aufnahmen von der Mannheimer Einführungstraße



Blick durch die Riedhahmunterführung: Schnurgerade zielt das weiße Band der Reichsautobahn über die Augusta-Anlage hinweg auf den Wasserturm



Zur Sommerzeit ist die "fliegende Teeksche" eine besonders hegebrie Einrichtung (Photos: SR. Schubert)

Die Sausgemeinschaft im zivilen Luftschutz Sausbefiger und Mieter eine Schicfalegemeinschaft

ites geweteen. Die vorjaurigen gevben Im Austande haben bewiefen, bag felbit unter gunftigften Umftanden bie bestausgebilberften Glugabmebren es nicht verhindern fonnen, bag Bomben ibr Biel erreichen und ben Begriff bes "friedlichen Burgete" endgilltig abeun. Im Galle eines Arioges wird bas hinterland genau fogefährbei fein mie bie Front, benn bem Wegner mird es baraul antommen, bie Moraf ber Bepolferung ju germurben, Die Mobilmadiung gu fibren, widitige Berfebrs, unb Berintgungsplage gu vernichten, und gwar bies alles mögliche folagartig icnell. Darum muffen mir frab-

seilig alle Borbereitungen gum Celbifdus tref.

Diefer Geloftidus muß, wenn er mirfungbonff fein foll, icon friibjeilig vorbereitet werben, unb gwar in ber Sansgemeinicaft, bier millen Dausbefiger, Buftidun Amteteager und Mieter gufammenfteben. Der benifche Dansbeliger mein, bağ es im Cenfefalle nicht nur nut ibn, fonbern anm um feinen Beffin gebt, er meift, bag Deutichland eines ber inftempfinblichiten und luftgeführlichten Banber ift. Dagfelbe trifft aum auf ben Diteter gu. Saule befiber und Miteter merben bas gleiche Gritfigt erbutben muffen. Taber boben fie auch alle bie gletde Pflicht ju erfallen und bie gleiche Berentworthing an tragen-

Morallice Pflicht bes Genubefiners ift es jeboch, baffir gut fargen und barilber gu maden, bal auch praftifch im Ginne biefer Berantmoriung verfahren mirb.

Die Organifation bes Luftidubes muß in jebem Saufe bereit fieben, ber Luftidupbaubmart mus ernannt und burch ben Reichsluftidenbaund ansgebildet merben, Er fint bie Anigobe, alle Bolfogenoffen im

Der Luftidut ift gur Bebenbirage bes bentiden | Sanfe ju belebren und alle Schubmittel bereitznhalfalle millen, mas er ju tun hat. Dem Luftiduphanemare gur Geite muß eine bausfaner. wehr fieben, um Brande im Reime erfeiden und lofden gut tonnen. Mehrere Baufer merben gu einer Luftidungemeinichaft gufammengeichloffen, um fic gegenfeitig an beifen, wenn bie Rrufte im eigenen Saufe nicht mehr ausreichen.

Botenheller für bie erfte Dille muffen bei Berlebungen und Rampftofferfrautungen bereit fein, Welbeganner forgen für ben notwenblgen Rachrichtendlenft. Auf Gingeliffungen merben Uebungen in groberen Gemeinichaften, ichlieftlich in ber gangen

3eber forgfeme, verantwortungsbewufte Band. befiner wird fich felbit für fein Gans um alle biele Dinge fummern-

Er mirb bafür Borge tragen, baft alle Boben emirume pelt find, ben Buftbaben im Dachgeichoft ichmer brentbar maden Lattenwande burd Drobigitter erfeben und baldmöglicht einen fampfftoff-, einfturg- und iptilterfideren Conpraum ichaifen. Es in ffar, baf alle biefe Mafinahmen eine rochtliche und eine fluangielle Beire baben. Was junachft bie perfonlichen Leiltungen anbelangt, jo muß es als eine felbstoerftanbliche Pilidt angeleben werben, fie willig anb frenbig ju übernehmen.

Bon ber privatrechtlichen Ceite

betrachtet, in die Ginmirfung bes Lufticupes auf beftebende Gennbftuda. und Bohnungemielvertrag beachtlich. Gerichtliche Urteile haben enticieben, das auch bas Mittrecht bes BOB abgeftellt werben mub auf Die Belange bes Buftidupes. Bermieter und Miteter muffen fich auch bier ale lonale Bertragapartner ermeifen, Die ben Motwendinfelten ber neuen Beit Rechmung au tragen wifen.

Beide milffen mit ganger Rraft tatenfrob für ble Sicherheit ihres baufes und bamit für biejenige bes gangen Bolfes forgen, Rein Opfer ift gu groß und gu ichmer, wenn bas Baterland es fordert.

** Rheinbrude wieder gedffnet. Der Gabr. perfebr fiber bie nörbliche Gabrbabn ift von beute nadmittag 3 Uhr nn mieber geoffnet. Der Gebweg bleibt noch, wie icon mitgeteilt, enwa 14 Tage lang gefperrt, bis bie Anftreicherarbeiten melter porangefdritten find.

** And Canbhofen. Canbbofens ditefte Mitburgerin, Grau Luffe Banm, tonnte ihren 87, Geburts. tag in voller Grifche begeben. Diefe ehrmurbige Rriegermutter fchiette im Jahre 1914 fieben Goine ins Gelb zwei bavon tomen nicht mehr garud. Im Ringen vor Berbun fand ber eine fein Colbatengras und bei einem 3weitampf als Frontflieger botte bes anberen berg auf gu ichlagen. Gdwer und hart mußte Diefe bentiche Gran arbeiten, aber fie bat bies Bos gerne getragen. Go fellten fich bet ber faft Deumglofabrigen wiele Grutusenten ein, um ibr au ibrem Ebrentag in einem von Gott gejegneien Aller die Sant au druden. Unfere Gludmuniche find nicht minder berallich. - Ariebrich Gifder. Bobn bes Schloffermeiftere Friedrich Gifcher, bat mit ber Rore "Gehr gut" fein Examen auf ber Mannbeimer 3n-

benteurichule im Elettroloch audgegeichnet beitauben. - Mun find alle Drofdmaidinen im Ortsgebiet nollauf befchaftigt. Lag für Tag fummen und furren fie von Bauernhof ju Banernhof ihr ebernes Bieb. Mm Countag tritt ber Enruverein pen 1667 mit einem maffersportlichen Brogramm por die Deffentlichfeit. Anlahlich ber Boolobanoweibe mirb man fich in Bettfämpfen mit bem Deichabahnfportverein Mannheim mellen. Bei einer Rann-Regatte beteiligt fich nebit bem beimifden Bertreter auch ber Reichs. babafportverrin fomie ber Bolifportverein aus Mann.

Denk an Dein Haar, nimm Trilysin ist das wissenschaftlich begründese Hoorpflegemittel des modernen Menschen. Es pflegt und erhölt das Haar.

Sorglos in der Sonne brännen Schutz gegen Sonnenbrand und verschafft ihnen zugleich eine tiefe, anhaltende Hautbräunung



dutartal-Sennedii netitarean, Washenerdpoolung 35 Mg. Flootien to 50 Mg., Bit L.— and RM 2.—.

Ber Stant and Bitze no

Doppelbahnhofe und Dachflughafen

Mus Leipzig tam por einiger Beit bie Melbung. bag ein Baumeifter ben Borichlag gemacht habe, and dem Doch bes Saupebabaholes ein Rollfelb für ben Glugbafen gu machen. Damit ift Eilenbahnverfahr und Allegerei auf bas englie und bequemite verfoppelt, bie Reifenben fparen Beit und tonnen in Rube iftr Gritfitud vergebren. Torfachtich follen fogar icon Borarbeiten unternommen worben fein.

Run mobl, Leipzig ift eine große Stadt, und ihr Caupthabufof mar immer eine Gebendmurbigleit. Aber Raribrube ift auch nicht obne, befonders an ber nötigen Entichiebenbeit, Die gu großem Bette gebort, feblt es borr mir nichten. Gin befannter Bouingenleur um Stellungnabme gu biefen Dingen befragt, erführt in einer bortigen Beltung: "Ueber biverfebrapolitifche Bedeutung der Großftabt Rarisrube braucht bier niches gefagt gu merben; es verftebe fich von felbet, daß bier ein Doppelbagnhof am Plage ift. Technifc ift bie Lbfung bentbar einfach. Die Grobe ber Wieisanlage ift erheblich bant bem Belibliet bes Erbauers."

Und nun folgt eine Erbrierung barüber, ob man mir neuen Beiontragern ober mit Berfintfung und meientlicher Beibehaltung ber jepigen Gifenfonfruftionen arbeiten foll, mobel mit hinneifen auf Die Borguge einer vollfommenen Rennnloge nicht geipart wird. Und gum Schlift beifit es: "Es ift gu hoffen, daß der Banaudführung in Leipzig und noch ber Camminng der notwendigen Erfahrungen die Umgestaltung auch in Karlsrube erfolgen wirb. Was eine berartige Berebroverichmelgung für bie Samptftabt Babens bedeutet, mie febr ber Frembenverfebr madfen mirb, melden Untrieb Sandel unb Banbel erfahren werben, fann man nur abnen."

Sebr richtig, bas tann man nur abnen. Dit Rocht wird feit einiger Beit bas Ahnungevermögen, ber verichleierte Bild in die Bufunft, ber richtige Miecher geichatt, neuerbings alfo auch bel Bautngenieuren. Eine Ahnung von Sandel und Bandel, von perftarftem Biebauftrieb und Boltidedverfebr. Bant, Borfen., Gremben. und Dotelweien . . . und auf eine Abnung tann man bog rubig bauen. Die Groffiabt Raribruge an der Rorbind-Berfebrstinte, Schwarzwald im Milden, Riein und Eifag und Pfala in der Gront, bier ift ein Doppelbabnbof am Plan. es verkeht fich von felbft, es ift zu hoffen, daß in

Es verftebt fich von felbit, bag bie Raristuber es micht lange mehr auf fich figen laffen tomnen, mit jo einem fleinen Glaubofen anogefrattet gu fein, mie es jeht der Gall ift, fogulagen, ale Unbangfel von Baben-Boben, pergleichtar ben Fluntafen von Berfum ober Befferland. Ach, nicht einmal, man milite icon Rattowit in Oberichteffen ober Et. Galfen in ber Genoeis nehmen, um eimas ibnitch Rieines gut finden, Das wurmt bie Bente, tann man perfteben, und dann noch bas Blipfluggeng in Mannbeim . . , alfo das tut nicht gut, do muß ein Andgleich gefchaffen werben, bas mar für alle Beleiligien ichne lange flar.

Aber fiebe, die Rarlbruber hoben nicht lange unf Borichloge von undwärts gewartet, fondern mit einer Energie und Lebendigfelt, die man von ihnen nicht erwarter hatte, haben fie beit Finger auf ben enticheldend michtigen Punft gelegt, den Sommer in die Band genommen und ben Aingernagel genau getroffen: Ein Doppelbaupibabnbof muß es fein. Da lonnen wir mit unferem gewohnlichen Menofebeimer Grubibusbafen lange marten. Gfinfilig fabren bie Beute, die es eilig haben, jum Doppelendbauptbabnbof und trobein fieber bie ffeine Strede nach

Mannheimer Kamilienchronit 1935

In biefen beiben Commertagen bat gar mander Mounbeimer eine bor alteren Gafiftiten tunerbalb ober außer ber Stadt aufgefindt, wo er in iconen. icattigen und luftigen Warten lodenbe Erholung finden wollte. Aber unt wenige werden fich bei biefer Euche bewußt gewesen fein, bag fie im Mennwiefen-Birticaits-Garten von Balentin Ding bei ber alteften Mannteimer Biristamille au Gaft fein tonnten. Auf die Einwendung, die Ding frammten befanntlich aus Ebingen und nicht aus Mannheim, bin ich gefalt, fie ift aber nicht richtig. Der erfte Ding im Inlande in in Sedonholm, alfo auf heute gu Mannhelm gefidrenben Boben gu finben. Saut Gintrag im Rirdenbuch ber reformlerten Gemelnbe Sedenheim murbe am 26, 6, 1066 "Dauth Dinbt, 306- Dinbt weiland Beutnant unter ben Gerren pon Bern nadigelallener ehelelbl. Golin mit 3afr. Ottllie, Martin Quang, weil, des Gerichts nadgalaffener Tochter copuliert." Die Schreibmeife Binbi findet fich nur bei biefem Dochgeita- und einigen nachfolgenben Taufeinträgen, dann febt fich bie Schrei-bung Ding burch - Dautd Ding mar allo ber Sobn eines Edweiger Canbelnechte. obor Meistaufer-Lentnanis; bie herren von Bern waren ja gu jener Beit befannt und berühmt megen der Gute ber non ihnen gestellten Truppen. Babrend die bentiden Ramenbucher von Brechenmacher und Beinge-Cascordi ben Ramen Ding nicht ermittnen, ift in ber Schweig ber Rame Ding und Din ale ein Greitunger Gefchlecht in Anmont fonn 1405 und in Ruvilly 1571 befannt. Aufnohms ins Bürgerrecht von Fribourg erfolgt 1500, 1608, 1804, 1680 . Die Bofitrgung von Ding in Din fann nicht auffallen, ba ju Ding in ber frangofiden Mustprache mit Din gleich lantet. Dine ift als ein Banbtlanber Geichlecht aus St. Cierges ichen 1437 nadinemielen.

Der Gedenheimer Danib Ding lief von 1867 bis 1687 eine Angual Rinbee taufen, mobel feine Edmoger Bannfpoch aus Labenburg und Martin Quany aus Sedenheim Geoatter ganben; iiber ben Berbleib birfer Rimber und bes David felbit gibt aber bas Codenheimer Bud teine Austunft, fie muffen mobit gu ben Opfern bet friegerifden Bfalgverwoltung gerechnet werben. Mur ber Gogn Sand Meldin: Ting (1679—1784) wird 1784 mit Anna Margaretha, ber Tochter bes Goinger Schulteiben hans horner aufgeboten. Heber bie Rochtommenifialt biefes Paares, wan bem bie famtliden Edinger Ding ablammen, fonnen wir und heute leicht und gut unterrichten, weil bie Goinger Rirdenbucher burch ben bortigen Mrgt Dr. Belimann und feine Belfer ju erbbiologifchen 3meden bereits aufgegrbeitet find, und ber Goricher es nicht mebr ubitg bat, bie Stommfolge im "ariiden 3lmmer" des Pfarrbaufes mubfam eingeln gufammensurfaction.

Gin anderer Cobn bes David Ding aus Gedenbeim, Martin Ding, lindet fic in Redarbaufen mteber; er beirniet 1714 bort Anna Antharing, bie

Mannheim mit bem Echienengepp wieber gurud.

Wenn es fiberhenne noch notig fein wird, und nicht

fild dafen langft Gafen, Induftrie, Gambel und Wan-

Ober mon bier boch auf bem Polien, und

haben bas viele Berfeln und Gerühebenen am

Sampibalintiof und bie Sandifaufelden eine tiefere

Bedeutung als nur Gleisperlogung und Entrofiung

gehabt? Ia, bentzulage muß man auf dem Damm

ein! Bas magen wir dann blog mit dem Flag-

plate? Einen Ballfpielplay für Bolfofingseuge piel-

bel nach Bitben ausgewandert fein werben.

Todier des Mathias Gerold, Beren Cobn Chriftoph Ding, 1715 in Redarbaufen geboren, wird 1785 ber Schwiegeriobn und Schul-edjunfens bes reformierten Schulbieners Balthofer Burtimein in Bedonbeim, um aber im Rirdenbuch nicht wieber ju ericheinen. Dagegen tourmt 1750 ein Urenfel bes Danib Ding, nomens Balentin Ding, aus Eblugen nach Cedenbeim gurlid gur Beirat mit Marie Urfula Bub: er wird bamit ber Ciammonter ber jeblgen Gedenholmer Linie ber Ding, die heute noch in mehreren Gamilten bort bilibt. Much bie Redurbanfer Linte ift an biefem Plat bis in bie neufte Beit mit einigen Mamenetragern bertreten.

Roch Sedenbeim tam 1781 auch eine Nichte bes Balentin Ding pon Goingen, Epa Ratharina, Die Tochter bes Wenhestaus Bing jur heirat mit meinem Abnen Job Peter Geig. Damit ift bas Blut ber Ding auch im Bedenheimer Geliblecht ber Beig garf perbreitet. Der Borname Benbestans, offenfichtlich ein Mitaringfel bes Winterfonige aus feinem bohmtichen Abentener, ift in Cbingen von allerbeer beliebt und niel gebrauchlich; Die Sedenheimer Abfommlinge haben ibn aber toum übernommen, fonbern bielten fich lieber an ben bei ihnen eingeburgerten Benbelin, meift in ber Gorm Schorich Blenbel, Dis nuch biefer in leister Beit als altvaterifc in Mognag tam und per diment.

Die Giarte bes Goldliechte ber Ding ift und jest noch in Chingen gu luchen; batt find bie Ting poraugeweife im bauerlichen Beruf alfelngefeffen, porkildlich und tonangebend bis in die newefte Beit gebilteben. Der beuto über 30 Johne alte Althur. germeifter Ding pon Ebingen ift weif berum befannt, nicht mur in feinem Neugern mit ber lamgen hageren Gefalt, fondern noch wiel mehr wegen feiner unleugbar großen Berbienfte um die Weiterentwidlung unierer Unndwirticigit, belonders bes Doftbans. Das tann und ber Laie beobachten, ber an Chingen nur vorbeifibet. Abmanberungen ans ber Cippe Ding haben in groberem Umfang nicht flatigefunden, und Die fünt Ding, Die beute in Inner-Mannbeim mobnen, baben mobl alle in Gaingen bas Licht blefer Belt erblidt. Go auch Balentin Ding, ber bente bie Rennmiefenmirticaft führt und als früherer Inhaber bes hotels Aroupting und bes Raufmannabetma gabireiden Mannbeimern ebenfo gut befaunt ift, wie feinen Goinger Bermendten und Canboleuten, Geit feiner Militargeit ift er in Mannbeim und burfte bente ber eingige Dannbeimer Birt feln, beifen Gamille icon por ber Berfterung ber Stabt burd bie Grangofen bier feftaft mar und fic, wenn aud nicht in Mannbeim felbit, fo boch in ber nöchten Radbaricatt, feitbem erhalten bat. Jebenfalls wirb es fann einen andern Birt in Mannheim geben, beffen gmille an Alter und Anfaffigfeit bie Sippe ber Ding ansfreden fonnte

Hellmuth Mossinger,

Conntagedienft der Mannheimer Werzte und Apotheten

am Conntag, 19. Anguit

Mergte: Wet den jewells angerufenen Mergten mird Andfinefr erfeilt, melder Arst Conntageblenft

Bobnargie: Dr. Bimmermann, Otto-Beit-Serabe 4, Tel. 108 84.

Tentifien: Richard Tenmest. Q 1, 2 Apothefen: Samboldt-Apothete, Baldhofftrage Tel. In it. Arenen-Apothefe, Tatterfall-

Deutscher, iprich deutsch!

Das bentiche technifche Bort ber 2Bodie

3mel in ber Technit foft eingewurzelte Brend, morter find Rommiffion und Orbre; leiber biffe man feltenen bas gute beundhe Bort Mustrag Es mirb bagegen eingewendet, ber Bertreter ichite Orbres, die Bertaufsabtellung erteile Rommilionen ufm. und man muffe bies auseinanberbalten. Die fang man abet auch wenn man vom Bertreter. Muftrag, pom Runden-Auftrag und vom Bertftott-Muftrag fpricht und die Muftrage burd die Buchitaben V, K und W por der laufenden Rummer unterideibel

Bir bitten bie Werte, bie bentiden Botter nite mur gu lefen, fonbern auch daffir gu forgen, bak fie innerhalb bee Betriches angewendet merben - and in ben faufmannifiben Motellnngen.

Laffen Gie fich bie Berbentidungalifte tedmifder Gremdmorter gufenden bie gum Preife pen in Die analiglich 4 Pfg. Boftgelb für das Etud som Boo. Berlag, Berlin DB 7, Dorotheenftrafe 40, bezogen

frage 16, Tel. 401 (0), Bowen-Apothole, E 2 16, Tel. 200 10, Sternellpnibefe, S 1, 10. Tel. 201 27, Brieb. riche-Apothete, Lamentrafie 21, Tel. 400 12, Lindenhol-Apothete, Gontaropian, Tel. 2444, Etother-Apothefe Rederau, Rene Schuftrage 17. El. 1671. Cusembeng-Apothele Belbhol, Grolberger Circle. Eel. 1894.74

Conntagedienft ber Beilpraftifer Bellprafiffer & Garabeim. U. a. Let. 28411.

Was hören wir?

Montag, 19. August

Meichelender Einignei
6.00: Worgentfruch. — 6.00: Aruftwaret. — 8.00: Einnebif. — 9.00: Çie gut Beltritunberg allnegel. — 8.00:
Gathmar — idmatilde Dockeit. — 18.00: Nadellen).
— 2dicffalßlend. — 38.10: Und von den Vergen arbeitgal.
— 12.00: Neitwicklengen. — 14.60: Vorust, bie eines
Stadt aus Abein. — 14.00: Neitwicklengen. — 18.00: Bur dieße
Stadt aus Abein. — 14.00: Neitwicklengen. — 18.00: Bur dieße
Einlichtüber. — 18.00: Die Galve ins Gefen. — 18.10:
[um deierziehend. — 26.10: Sberdliche Unterfallung. —
11.00: Deberreifstiche Dieb. — 22.00: Canthink. —
11.00: Deberreifstiche Dieb. — 22.00: Canthink. —
11.00: Deberreifstiche Dieb. — 28.00: Naditundt.

Degefählundlender Beichefenber Gintigues

Denifdlasbiraber Dentiglandenber

A.M: Guten Wergen, lieber Oberr. — Eide Fundemmeit, — Eide Friedliche Wergenmill. — 8.36: Wergenständen für die Oorderen. — 18.00: Weichliche Wergenständen für die Oorderen. — 18.00: Weichlichen der Geschiefer in der dentichen Straffendebernrungung". — 18.00: Mittellen — nen Jorit vid Drei, — 18.00: Weitere und Girtanbertite. — 18.00: No. 18.00

Cageskalendes

Sonning, 18, Muguft

Planeiarine: 10 Uhr "Com Anguator som Author" inti Sternorajefter und Liebtelbergt. 17 Uhr Certiforn Antoloofahrt und ben Renbfieblungen ber Ginbt: 10 Ille

RBIn-Danelborfer Mbelufabrient 14.50 Ubr Boenet therefore and sured, 19,40 libr Receitabrt Word

Rieinfunftbibne Libete: 10 tibe Gumillen-Werfentung 20 Hor Gentpel & Albeieles Refarlum, Benogheim: Gelenet uon 18 die Willis. Balbparferhannoud; in die du Udr Annaert und Jang. Lang: Balaborel, filandaten-Rafino, Raffer Bustellan.

Bichefpiele: Untber fam: "Die Geiftge und ihr Meir".

— Albambrat "Die blonde Carmen". — Sonn-burg "Der Lamp mit bem Drachen". — Capitalis "Certabisserreie".

Mit "Araft durch Freude" nach Nordernen

Bou einem, ber babei mar

Beun man pon einer berartigen Reife mieber gu Daufe ungelange ift, bann wird man von allen Celten mit Propen bestürmt, die fich ftels in glebcher Richtung bewogen. Die erbe Frage louiet: "Run, mit mar es?" Dann: "Bie mar bie Gabri - bie Unterfunft ... die Berpflegung ... bas Beiter, Gabi ihr nebenbei nort Belb gebraucht?" Andere fragen: "Bie find die Bier. und Weinverhaltniffe? Geis ibr mich feetrant gewesen? - - - Diefe Fragen betunden ein reges Intereffe ber Boboimgebliebenen, und thre Beautivorrung mire pielleicht manchen noch ableits ftebenben Boltogenoffen veranlaffen, fich bei Gelogenheit ebenfalls an einer beruttigen Gobrt gu beteiligen.

36 will baber verluchen, biefe, bie Allgemeinhelt Inlereffierenben Fragen aus meiner Erfahrung berand an beautimorecon.

Bie mar die Jubri? Um es pormen in fagen, fie mar eimas lange und auch eimas anfiren-Dies laft fich leicht ermellen, wenn man fich eine Ufffundige Gabrt im umgepofferten Dritter-Platte-Bagen alter Bauart verftellt. Ratitrlich muß man bierbei berlidfichtigen, baf dir Bebnuerwaltung Beifenben, die nicht einmal ben vierten Teil bes ithlichen Gabrpreifes bezählen, feine Galonwagen jur Berfogung ftellen fann.

Wie mar bie Untenfunft? Um biele Brege gu beantworten, much ich folgenbes porantichiden: Rorbernen beite s. A. unferer Anmelen-beit bei 8000 Einmohnern 14000 Anroffte, biergu famen noch die rund. 1500 "Rroft-burch-Greude"-Urlauber. Die Gabon umfabr gwei Manate (Juli und Muguff) und in bielen beiben Monaten muß bie Ginmobnericaft. bier mie in ben auberen Geebabern, feben, faviel an perbienen. das fie in ben übrigen gebn Mounten eimas jum "Infeben" bat. Da gibt es. abgejeben von dem violen Sotels unb Frembenbeimen in gang Rorbernen teine Bamille. die nicht in biefen Monaten Immer permietet. Raturlid geidieht bies unter Bergide auf Die eigene Bequemfichteit, und unter Unspubung aller nur benfbaren Raumlichleiten. Und wenn in einem Pripathand eine Rammer ober irgent ein verichliefbarer Bintel nurbauben ift, in bem ein Bett, ein Baidtlich und ein Crubl aufgestellt werben fenn, bann wird ber Raum eben ale Schlafelmmer abnegeben. Doch mare mamber Teilnehmer, ber megen Mebenfallung bes Plates Rorbernen in Rorbbeich gurudbleiben ober noch ber Infel 3mit gebrocht werben mußte, froit geweien, er bitte in Ror- | pongeflogen, und mancher Regenichten, ben ber

dernen ein demrriges Jimmer detommen fonnen. Raturlich waren bas die Ausnahmen im Großen und gangen waren alle Teilnehmer gut mauche fogar febr gut untergebrocht. Aber einen Rat möchte ich jebem Rarb. ober Obieclabrer geben: Rebmt auf alle Gulle eine gute Relfebede mit, die 3or bel fühlem Weiter über Guer Beit breiten fonnt. Denn febr oft mubt 3hr Euch fiatt mit bem gewohnten Deetbett, mit einer Steppdede begnugen, die aber nicht mit Dammen gefülle ift.

Ble mar bas Gifen 7 Da forte man jumeilen Rlagen über bie Jubereitung. Bir Gilbbenifche find eben eine gang andere foft gewöhnt. Wenn unfere Dansfrau Gemilfe anbereitet, ba mirb weber an Edmaly noch an Gemangen gespart. Und Galat mire bei und unter Beimengung post Effig und Del. ferner Amiebeln ufm, annemacht. Diefe Dinge ichel nen aber auf Mordernen ziemlich teuer ju fein. Und lugen Rartoffelialat ober führ Guppe aus Samorabrot fennt man bei und auch nicht. Mit Afeild geht man in Rorbernen fparfam um, bagegen verfteht man es, Firlich wie Burft mich auch Rafe febr bunn aufgufchneiben. Aber Martoffeln gibt es reichlich nu jeber Mahligelt, und gwar febr ante Rartoffein. Un den Comptagen aften mir Ginion!" Ginmal Linfeiriuppe mit Eped, und ball smeilemal Bohnenluppe mit Sped. Gierbei mogen aber ftete Anriolfelmürfel mligefocht und gwar berart reidlich, bag man nachber nicht wußte ob man Bohnenfuppe mit Rartoffeln, ober Rartoffelluppe mit Bobnen gegeffen bat. Aber gefdmedt fat es bod, unb idlieblid ift nie jemand bungrig vom Tild acaangen

Bie mar das Wetter? Da muft man fagen. mir fatten es iconer und abwedilnngsreicher faum antreffen tonnen Bir find bet iconem Beiter engefommen, Dann gab es Bind, aufdließend Sturm, fpater tlarte fich ber himmel auf und die lesten 8-0 Lage batten mir das fconfte Better, Bei ftarfem Sturm, Wenbitarte 9, tounien mir eine "Epringflut" erleben, bei ber bie Meeredwellen weit über Die erhöhte Stranbpromenade gefcoffen finb, fo daß man fic bier nicht aufhalten fonnte. Da aber fiber ber Strandpromenade fich eine meifere Bobenerhabung belindet, die eingegaumt ift, fo fonute man Sas gemalrige Maturicheulpiel, von hier aus gut beobochten. Allerdinge mußte man feinen "Standmunft" bold aufgeben, benn ber korfe Eturm, verbunden mit falten Regenichauern, bat ben Genug ftart beeintrochrigt. Manches Domentopfind ift da-

Sturm umgelippt batte, bat beim Burudbiegen feine uriprüngliche Gorm verloren, was bei ben Bulchauern ein icedenfroben Grinfen bervorrief. Einige Toge inater fonnten mir bei febonitem Better einen manderbaren Connenuntergang erleben, der allen Teilnehmern wohl noch lange in Erinnerung Mei-

Rebenandgaben. Diefe Grage Seantworte ich mit der welteren Grage über die Bier- und Welnverhaltniffe. Es ift einleuchiend, daß man auch einmal eine Taffe Raffee, ein Glas Bier ober Wein trinfen mochie. Da gablt man tur eine Taffe Raffee 25-45 Piennia (abne Telnfoeld). Wer follet, Rufmbacher bell, der halbe Liter 50, buntet 70 Pfennig. Eine "Molle", d. i. 1/10 Liter, "bell" toftet 40 Pfennig. Dortmunder toftete 1/10 B. 45 Pfennig. 3m Etrandhorel "Rotlenbol" gnutten mir fitt "in L. "Giechen-Britt" 50 Pfennig. Singu fammen 10 u. 6. Beblenung auf 5 Pfennig aufgezundet, fo daß man, wenn die Boche 1,20 Mt. ausmacht, 1,80 Mt. gie gablen hat. Wein wird wenig getrunten. Unf der Rarie beifit es s. B. Bein (Mofel) Glas to Di.". Run banbelt es fich bei dem "Blas" Wein aber nicht um einen Bierielliter, fondern um 360 U., fo baß der billigfte Weln auf erma to Pfennig bas Miertel gu freben fommt. Dogegen fann men in jobem Beinfuftgeichaft Wein verbuttnismaßig billig taufen. Wir jabiten für eine Bloiche gang gnien Defelmein 1.- Dif. und fur eine Maiche Rotmein Do Pfennig johne Gina). Run giat man auch Gelb aus für Anficestarten, für Andenten, Mitbringfel, Cintritt ins "Geemager-Ballen-Bellenichmtmmbab" (5) Dl. für Rog-Teilnehmer), ein munberbar eingerichtetes großes Bellen fewingmbad, bes mit Seemaffer atipelft wirb. Schlieblich will man aber auch einmal eine Gagrt mit einem Moturbeet nach einer benocharten 3miel, ober mit einem Geebampfer noch Gelgoland mitmaden, bed toner alles Gele, Wer nicht mirmacht, tann bes Geld paren, abet es bewahrheitet fich bann dan befammte Bort: "Das Beben ift icon, aber jener; man tann es auch billiger baben, aber dann ift es nicht fo icon." Aber im Durchichultt gerechnet fann man mit einer tagliden Rebenanogabe von !bis 2,00 SRL iden ausfommen.

Geefrante fin unferer Gefellichaft befand fich ein jangeren Chepaar uns Freiburg. Die Bente erabplien, fie batten im nergangenen Jahr eine fechofigige Geereife nach Rormegen bei unterfciedlichem Wetter mitgemacht und feien nicht feetrauf gemorben, aber bei bem Undfing nach Belguland habe fich die Grau por Seeftantheit nicht gu belfen gewußt. Andererfeite beteiligte ich mich einmal un einem Gifdfang auf einem Gifatutter. Da fubr man eine Stunde hinand auf's Meer, bann murbe das Reb anageworfen, bas eine gange Stunde lang auf bem Meerebliden, in in bis is Meter Tiefe numgeichleppi murbe. Die Gee mar verhaltnianfabig

rubig, aber trobbem find brei Damen bald fertrent geworben, Die Geefrantbeit auftert fich wie frigt Incelt ftellt fic ein Geffihl ein, als ob man einen Andbel im Gale fteden batte, Rum jangt men en sil ichluden, um den Enddel himunier ju mirgen Tieb gelingt auch purfibergebend. Dann aber Beigt ber berbammte Rubbel immer hober, man greift mid nach dem Taldentuch . . . Dies bit der Aufung, Und dann gehts friidweg über Bord in's Rett, Ben nun in ber Radibaridajt eines berarrigen Unglade murmed ein Befrieblnehmer fint, der jart befolie ift (11008 namentlich bei weiblichen Teilnehmern alt der Gall ift), dann mird es bem ebenfolls ubel, Ctue andere Teilneimerin an ber Gabrt murbe aus fule gender Urfache feetrant. Min der Fifchnig an Ende und bas Colleppueb eingegogen mer, murbe ber gefamte Webinhalt auf das Ded des Bilditmirth onworfen Und da log nun alles mögliche Getieti achollen, Gergungen, Taldentreble, Ginfieblerfrible. Geeteufel, Algen. Und nun fam bas Schiffsperfound und wöhlte mit bloben Banben in der gappelnart. frabbelnden, ichnelgenden und fringspenden Maffe berum, um den Wert oder Unwert bes Bangel ab michtigen. Der ungewohnte Anblid, verbunden mit bem fiarten Fildgeruch, war eben auch nicht für ichmade Rerven beftimmt.

Aber auf der nabenn eberftinbigen Genere nad Oclaviant bat es febr viele mirflid Geefrente gebeben, obwohl der Scepang nicht bod war, Aber-Dings mußte die Babet, der Gibe- nind Gluinenhalbmille mogen, bereits in ber Gribe um ain life ans gerreten werden. Die Terinohmer, es weren 1870 auf einem Dampfer, der 1100 Gabepätte aufnehmen fean, mußten tellmelle icon um ? Hir necht auf den Betten an richtigen Schlaf war demnach nicht # beuten. Go ift es nicht verwunderlich best nicht Defnolanbiebrer bas su ungewohnter Stadefunde dnell eingenommene Gelibitat almalb ben Bifder norfepten.

Und men gum Schlieb mochte ich bie guerft auf geworfene Frager Wie wars? noch beintweise. Es war foon, es par lagar febr icon Be haben burch "Groft burch Groube" einen Tell mile tes deutiden Baterlandes gefeben, der und fein perichioflen gebileben more Wir faben beitfer Bollogewoffen, Infelbewohner aus Obrtickland, febuen, verfteben und lieben geleunt, die und feut unbefanne peblieben meren. Bir beben Cinbelde in und autgenommen, ble unvergebild find. Ind will man mehr? Und jeder Teilneimer imig und tragt für immer in fic bas Gefunt des Dante m ble REG "Stolt burd Breube", genou wie er fel dem Begratungsabend in den Ruf Den Schleft ber AND . Bobrten, unferem groben Subret Abni Olifer, ein fraftiges "Gieg Cell!" frerdig unb am policin Gergen eingeltfurmt bet.

LIGHT.

et-

100 HER HER

.

Zollfiraße Zollamt

Halt, Zollamt

Abenteuerliche Kreuzfahrt über die pfälzisch-elsässische Grenze - Kleine Brücken zu großen Ländern - Von Scheibenhardt nach Lauterburg

An einem ber trüben Tage biefer gu Ende gegenben Boche, all der Regen gran über die leeren Felber frich und Die Berge ber Pfala com bablicen Ufer aus wie bluffe Edemen aus milditgen Bollenichleiern becomishen, find wer gu diefer Gobrt geftartet, bie einem Grenggebiet gaft. dag man in feiner Riche eigentlich gar nicht abut, geichweige benn in feinen landichaftlichen 3duffen femnt.

Benn man bie Antotaxten betrachtet, fo er-Scheint bas Stöbten Conterburg barenf als ein roter Bunft, in bem amei Straften erfter Ordnung und eine fleine Gifenbaguftrede fic frieblich freugen, aber baft ove

biefer tleinen Gladt mit bem fo bentiden Ramen bereits die Grenge gegogen ift daß füblich bes Blitichens Lauter bereits Granfreich beginnt millen eigentlich nur wenige fundige Thebaner. Unb baft es aber bort fogur ein Dorf gibt, bas von ber Grenglinte in amei ungleiche Salften gefpalten ift, entgieht fich mobi ber Reuntule der meifen, die fonit bie malerifde Pfalg und auch bas benachbarte Effah wie ihre Beftentalde tennen mogen.

Run, mir wiffen eigentlich felbft nicht, mir es in biefem Binfel an ber bentid-frangbifden Grenge andfieht, wir febren einfoch ind Blaue binein. Gigentlich mußte es ins Grane beißen. Denn es

find, durch Pforp. Cogensach und Berg. Auf ben Treppen der Gaufer figen alle Manner, paffen mube ben blauliden Bond ihrer Pfeifen in die Luft und maden febr migeranifche Angen, als unfer Wagen an ihnen porbelfegt. Ein Kraftmagen iceint bier, obfeits ber großen Struge bereits eine verbachtig riechenbe Ceufation ju fein, hinter ber fich Devilenichieber. Zigerettenichmuggler und andere "Bieb. linge" des Stantsammalte verbergen fonnen,

Maj alten, eifernen Begidbilbern findleren mir bann den Beg, ber und noch Lauferburg und Scheibenharbt führen inff. Die beiben Rabfolirer in

Run, wir baben uns jebenfalls ichnell ale barmlos entpuppt. Bir haben fein Sigarettenpapier unter ben Bagenfigen und feine Devifen in ben Gummireifen verborgen ... Roch ein Grus gurud an den Boamten. Dann ift der Bogen bereits bie Anfiobe binoufgeffettere und welter geht bie Gabrt burch einen niebrigen Bald, ber regenfeucht und bellgrun im Connenidein leuchtet. Es ift der Bienmald, ber faft wie eine grine natürliche Grenge bateht. Einfam ift ber Wog, beffen Sand unter ben Rabern auffprist. Im Weben redt fich ein beller Rindeurm gegen ben Gimmel Banfer und alte Befeitigungemalle icalen fich aus bem hintergrund. Pfort, das melleicht 12 Rm. von Lauterburg entfernt Schon weicht der Bald gurud. Ich fabre eine Dorfe



Dan ist Französisch-Scheibenhardt, - Vorne rechts die französischen Zollheamten



Am Zollami Nenlauterburg: Pfälzische Bauern kehren von ihrem elsässischen Feldbesitz heim.

gieht in gedaffig vom himmel berab ale gelte ce, und die Luft an biefem Borftoft in bie terra incognita grindlich an nehmen. Ale wir in Rarieruhe anlongten, baben fich allenbinge die beben Wettermichte eimas bernbigt. Die und ba lugt bereits verfteblen ein Connentrabl durch bos verbriefliche Gemolt. Raft fiebt es fo onn als follte uns noch ein iconer Lag beidert werben.

Der Rraftmagen rumpelt über bie Boblen bet Maraner Schiffsbrude, neben der fich bereits Die Umriffe ber neuen Brude die and Biebl und Beton fein wird, muchtig abgeben.

Drüben auf ber pfelgliden Geite entidlupfen mir ichnell der Ruramone ber Laftfrafimagen, ber Automobile und Rrefrader, bie aus gang Deutschland tommene, fic von ber Bride angeftaut haben und fliten los. Durch tieine, axmlich ausfebenbe Borfer, Die amtichen Biefen und Garten gebettet

liegt find noch nie dort gemelen und fennen ben Weg auch nur nom Gorentagen. Eine Balbftrabe foll es fein. Aba, ba ftebt ja auch icon in vermitierten Buchtoben unfer Biel angefebrieben: Lauterburg 6 Rm. Mile last

Bu unferer Abentengerfuft foften wir beinage einen Bollbeamten liberfahren, ber an einer Etrabenfreugung fiebt. Er fieht und mit ben gleichen migfraulichen Ungen en wie vorfin bie Bente im Dorf. Aber biefes Mintronen verflügitat fich ichnell, als ich ton über ben 3wed unfered Beluches aufflare-

"Abn, Gie find Journalift. bas ift etwas anberes. Dier fabrt namitch am Tag bochtens ein Rraftmagen vorbei und ben tennen wir meiftens. Romint nun eine fremde Rummer in Gint fo fieht man bier im Grengebiet immet gern mal nach mer am Steuer fist und mobin fier mo es boch allerbond Edmuggler gibt, bie Reife geben foll."

ftrofe hinnb will um bie Ede biegen und bremie perdupt - benn ba vor und hatt ein Emlag. baum, ber ichmara meift rot geftricen ift. den Beg verfperri und feine breibig Meier davon ein anderer. Rur ift ber blau-mein-rot angepinfelt. Und babinter feben drei Danner in einer Ahatimniform, die mir min vielen Reifen fo gut befannt ift. Tatfüchlich, bas ift die Grenge. Muf bem gelben Schild fecht es ja nuch groß und breit. Rad Lauterburg t in-

Bir feben und um, mo find wir benn eigentlich? Mh, in Men-Lauferburg. Die beiben Dabels, bie aus dem Genfrer bes niebrigen Birtabaufes bet-PIEDEN INLINES Mienen "Jamobl, es frimmt, belime is bie Grens!"

Da ich guerft eine "Gefunbungsfalirt" an ber Laufer entlang unternehmen will, laffen mir Lauterburg und die Bollbaufer liegen, ohne mit ber Ramera bier in ein wilbes Schnellfeuer ausgubreden. Brau furrt ber Begen über ben ichmolen Beg, ber fich swifden faltigen Biefen und Hedern entlangichlängelt. 100 Weier von und entlernt, auf ber liefen Beite, faucht ein gemutlicher Bummelging über die Glerie, Die bereits in ben Bermal. tungsbereich ber Gliafichnibringifchen Eifenbahngefellichaft gehoren. All bas Land babinter ift beute frangofifcher Boben,

(Gortlegung auf Geite 6)

Unsece Bilder zeigen von links oben nach rechts unten: Auf dem Wege zur deutschen Grenze, Die Kirche in Deutsch-Scheibenhardt,- Das deutsche Zollamt in Scheibenhardt. - Das französische Zollamt in Lanterburg. - Mittelalterliches Tor in Lauterburg, - Idyll in Französisch-Scheibenhardt. Quer durch die Lauter. - Vom deutschen zum franzisischen Ufer.

Sämfliche Aufnahmen: C. W. Fennet







Angarn noch immer vor Deutschland

Die Alfabemilden Weltipicle in Budapelt

Bei den Stubenten-Belifpielen in Bulenen bet in bet Weigmidlubermertung Ungarn immer noch bie Gubrung. Bent bein bichten Tag funter Die Bertung wie folgt: 1. Ungern ben b.; 2. Jeurichten 214 W.; A. England 04 B.: 4. Tidedel lameter 80 B.; b. Cefterreid 60 B.; f. Granfreid en p.: 7 glapan in Dir R. Wolen 14 W.

Die Bundermertung ber Leichtamletiffamele bebe Dautich immb mit 77 Puntten ner Ungern (87), Jepen (821, England itt), Bolen (20) und Tidochaffamafri (18) en

Deutider Mugbabeg, aber Benfele Denter gefciagen Em Spatinedmittig bes greliege mer in Steblen ber Mugiofamil smilden Deutlichand und Frankreich das midtigfte Ernignis, Die deutiche Stuffebn. die befannelich bas erfte Coiel gegen ben gleichen Gegeen fnape verleven bette, tam biedmal gu einem tunppen Sieg. fiebe Cartei erzielte einen Berfach, aber mahrend unlere Mannichalt ben ihren erubhte, gelang bies ben Frangolen wiche Dan Endergebulp lantete alle bie für Deutlichenb. Den Berluch liebe follrenbuch, ben Grafftungeiritt poll-

Die Gerale aller biefen Sieg im deutiden Lagen murbe eimas geblungtt durch die Racheldt wen ber Weberiege un-leren Meibertuppels han fol- Dan far im Tenniblur-nier. Die Ungern Gabum ind-Fennung ipleiten überreichend gut und ficherten fich nach Abgebe bes erften Sapes die Reifterichelt mit 210, 612, 614, 614

Die Ergebniffe: Beidjintpletit: 118 Meter Durben: 1. Begner (Deurichlante (47 Gel.: 7. Rovers (Ungern); A. Murefent (Dup.), 100 Wefer: 1. Gir (Ungern) 19,6 Gel.: 2. Gnauft (Gupan) 10.5; 3. Scorr (Gogland) IIA. 400 Merre: 1. Boffet (Benafreich) Big Set; 2. Minner (Defterreich) 40.4; 3. Monier (Deutschland) 28.7; & Stringerthal (Deutschland) 28.8; 3. Monner (Deutschland) 28.3. Chumplide Staffel: 1. England 2.20,2; 3. Tidechallender 2.30,8. 100 Moner, Grandel 1. Malationies (Deen) is Got. I. Gaunders (England) II.7; I. Hellehaus Deurifiland) 12.7; 4. Göppner (Tentifiland); 5. Morfonofe (England); 6. Demps (Bentictand). Platus, Francis. Bungemmer (Bentictand) 44,96 Meier (Belturbord); D-Carlyifams (Bolen) 18,47; 8. Malatirmics (Bolen) 16,81. this Meier: 1. Loveled (Wenterland) 4:00,0 Min.: 2. Og nea (Ungara) 4:68,8; 8. Batonni (Ungara) 4:98,9; 4. To rais (Aupan) 4:156 (Rollangly-Deutschland ale Tritten brigangiert). Beiefprung: I. Anfine (Vapan) 7,50 Meter; I. Beng (Dunichland) 7,56; S. harebe (Vapan) 7:57; S. Reliat (Ungara 17,13).

Tenuid: Gemifchies Tuppel fUnbfolel): Bri. Weberpfiffel (Denticlien) - Get. FeregleSperet (Ungern) fin, 6:3. Manner-Gingel: Gentrovits - Denter fie, 4:6, 7:3, 6:2: Burichishrunder Grabenvits - Gelhand 6:2, 7:3, 6:3: Pratel - Bullob 7:8, 6:4, 6:4

Bedern: Gibel-Wannichfistampit t. Ungern # Glege. I Tiderfeilemafei 1 Ging, & Deurichland 1 Ging, 4. Ce-ferrnich 1 Ging. Degen-Ginzelfaumf: 1. Podeng (Frank-reich) & Giege, I Miederlager 2. Dunen (Ungarn) 8 Siege, Bieberlagen; f. Monal (Granfprich) 4 Giege, 2 Rieber-

Rerbfiell: Gifiofitent: 1. Beitland 4 Giege; I. Bolen 2 Bieger & Drutichlant 1 Gieg: 4. Braufreich @ Clege.

E. von Bederath

Karianaler Golfmeilier non Dentichland

(Ng der Erdrunde une den "Welfer-Potal", einem Lod-mefriger: uber 20 Odder, benden fic em Freitigs der jungs " Budensch (Krefeld) und Jungen Gogodorn (Alei) gegen-uper. Der Brefelder ging gunacht in hübeung, dann helte hagebern unf und erzwärig em 27. Doch den Merichand. Und dem 16. Doch hand denn n. Bederalh mie 2 und 1 als

Den gemilichten Mierer gewonnen Frau Schnierrind — be Arung mit I auf gegen Frau Bene — Beate. Judgefunt meren II Barre im Mattleckert.

Mm Gemeting beginnt pun bie in Inderentionale Beiberfcheft von Zeutschland mit dem einen bellen Run-ben. Es franzen in Musteure und & Bernfuhrleten aus tenligsburd a Refignen.

Starfes Guigebot für Sloten

Dentiche bei ber Umfterbamer Anberregatia

Eljährin merden bie größen internationalisa Mubermettämpfe mir der Opfisch-Wecker-Muderpregette auf den
Stoire-Kannt in Welterdam abgefälltlich. Die am M. und
Il. September dertrodendem abgefälltlich. Die am M. und
Il. September der volliche Kriegung erighere. Im BentorAlder eine korte Derhandsgiffe Breitz für vorlie Magnidalt an den Plare lichten aucheren find Barnfrieden, Wommer 1869 und Germanin dengliert neuteren.
Im Giner um den Suland-Geder werden finn (Rünklebeimt, Robbet istranten Beltandung) und Gbuerh Boot
istermaria fernellutti ihr Glad verlichen, den JunterGiner wellen Marmunde Werten. Bertland und Stiller (Sant Saarbendent benterien. Baul-hallinglet) (Ermmein frauffert) ind im Toppetameter, Saar Coarbenden und Unbine Saarbenden im Bierer a. Er verreien. Im Jungmannschiner inden wir Schenerwein (Richaffendung), Woller (Saarbenden) und En. 4. Bergs (Malager Will).

Ers. Lewald 75 Jahre

Signification a. D. Dr. Therefore I o wald beiert um in Muguet ichter II. Webburgton, Detr nielem Julitzehlern ist den Unblier, der fich einer erbennlichen Kontentation gestrichten mit den Unblier, der fich einer erbennlichen Kontentationen Derbeschungen, ein begeiberder Kampfet in der Computide Iben und des Sportspowerens. Im Judier 1985 mende er in das Internationale Computide Kentter armöbil, inne metrenfarenden Sestehungen und die enze habtungsehme wie den internation Verfanliche ferten des George des des Sportspowerens des St. Computides Sports und die enze habtungsehme wie den internation Verfanliche ferten des George mitten aller Innber von INCO nach Hertin vergeben mutden. Alle Profilem Sports des Congentierionstamters des XI. Computides Bereits des Congentierionstamters des XI. Computides Bereits des Congentierionstamters des Sports des Bereits und bellen erwien Antlieng es allen Enderen zu verzichelten und bellen erwien Antlieng es allen Enderen zu verzichelten. und leiten eroben Antlang in allen flänbern gu pericoffen.

Rund um die Leichtathletif

Burnenberg und Dabmes trogen em f. September in Dellbronn einem Genfempf mit Rechonchefraften ens. Um 18. Beptember folgt ein gleichartiger Rumpf gwifchen Wartenwerg und Baben in Chlingen.

Rad Gtutigert Bergefiebelt ift ber unfgrzeichnete Raf. feler Banfer Edinge, ber turglich die bentide Bunietenmeiferichalt aber 2000 Mentr gewann. Et ift Mellieb bei ben "Giderl" gewegben.

Die HBR-Leichterhieren feinen, nuch in Open ju fiber egenen Stagen. Precod gewann bie 100 Weger in 10,6 unb

ernag 7,06 Miller grat, Wolffluffen batte fiber 1000 Meier in Schl, Men., ibelli halte fic die 800 Meter in 1:55 Min., und Enve geword der 110 Weber Danben in 16.8 Zefanden. Der Erwebe C. Malasbrandt mettele bei einer Burantaliang in Refelonitat mit einem Commermust pon M.M.

Meter ent. Das in ichmebiiche Jufresbebleitung! Die amerifanifden Athieren ftarten am 22. Anguft etneut in Beite und am Ib. Angub gehieten fie in Ifetfand, Un beiten Bernettaltungen beteiligen fich bis bellen fram-

Der finne D. Teileri, neuer Banlesmeifer Mar 800 uns 1300 Meire, iching in Tureleins den Amerifaner Re-binion über 800 Weier in 134 Minnion, Madinion be-nfrigte 134, Minnion, Manger-135M gemann den Stad-tochiprung mit genan i Meier und Dunn-U.SA liegte im Augelfroßen mit 14.81 Meter.

Banti Bereinen, ber finnliche Beltreferbinen Speermerfen, ichleubert ben Spert regelmabig üben bie 78-Ibrier-Morfe. In Moiffo liegte er jest uit einem Burt von 71,76 Meere, Tolome gewoon den Weirletung mit 7,00 Meter und firmitt beite fich bas Dipfusmerten mit 44.72 Sheler

Charles Goll, ber berubmir Ausmager, in befannific pen ben Amerifanern ale Cinopiatrainer vereflichtet merben. Er wied feine Tatigfeit bewindest in Loughboraugh (USB) aufnehmen. Bem Treiner für die emeritanifden Longftredenläuter marbe ber in Amerifa lebende Ffinne Josefo Watfole perpilifiet.

Das Clampla-Sperifen in Givigart, bas befanntlich um 22. September ftattlinber, mind die beiten beutichen Articiten am Store fechen. En allen Welldemerben merben aber nuch gwie Mublander teilnebmen,

Dinmpia-Rernmannichaft der Borer

Die Deutiden Umgenebermeifterichnien fieben ben Reichstratmare ber Amateurboger, & Gerbmann, unb Reichstreiner 3on Dirffen veranlatt, ale Olimpia-Retrmannichalt ber Amateurloger neu aufgnbellen. Die Monn-



Die Simbenten ber Belt ehren Ungarng Gefallfne Die ju den Afodemilden Wellspielen in Bulapet verlammelten Stubenten legten sen borfigen Gefallenen-Offenmal Konnye ninder. (Welfield, IR.)

ichelt ber in den einzelnen Gemichtellaffen nummehr folgenben Musichen: Ringengewicht: Boteber (Mugdburg), Erfeftig ? (Gred-lan), Strangfelb (Gerien), Mertend (Golat, Grad (Step-

Bandaugenicht Rapplitter (Franklur a. 2013. Siech (Refel), Beiers (Bundungt, Goder (Velpsie), Godes (Teipsie), Godes (Teipsie

Schwerzemicht: Munge (Utberfelt), Schnere (Redfreg-boulen), Bolen (Brown), Geld (Dierfen), Beifer (Erenfert),

Bogen in Berlin

Domgergen zwings Pürfc zur Unisabe

Der Berliner Spickrenzing wertiete am Arciemetend mit den einen Sernikberfommin in ber neuen Ausgehrt auf. Im Mintelpanlt des Broglemms band der balb-

Neues aus dem King

Berner Belle auber Gefecht

Der herandferberer howers im Anmol um bie benibe Ter herandischere Demeits im Armel um ber beitele Gegegereitschemeiterfehrt, Berner Selle, in am Tomelle Jing, als ex mit dem Betwered in einem nacht Bald gun Trederingsbeut fuhr, verunglückt. Delle aus fich deringssegn am Sörper und Logi ju. Alah Anterung von Artein-bänden funnte er lebech nichter nach Smile labren. As in beiten, das die Gertreumern des ungestätigener Adempartieltes nicht läuserer Kaine find, denn Besse beit, recht belle einen Treisformer mit dem Meiter Brauen. Gemer zu befommer an befommer an befommer. mer ju befommer.

Schönzath in Wirn

Bei ben Bernieborftimpfen em Di Auguft in Bire nicht mich der beutide Ugneiber Gent Commund ifterfabt in ben Ring. Der Rheinlicher bestehtlich ber Georffiche gegen ben Sterreichtlichen Schweigewichtler Guniter.

Grotte Molisciund Schutbundeprufung

報告法報日本語の方式

312 600

312

STATE OF LESS

MODE TOTAL

Pitt

PER

110

fee.

Harr Mile

Fre

201

50to

Am Gauntag dem is Angell, findet auf dem Deeffarnind der Sinderunge I. Manniem Cladeniel im Seinsgewand dinter dem Turgdan eine Tollinge und
Gaunden die definitiern führer über Delfaste und
Gaundein die definitiern führer über dieldungen abgenden.
Manniehm in verreien durch die Judier E. Desder ind
Gerra Seinemuld von der Robingeligt Manniehm, Aufgedem lieden und der Robing und Dermenstelle führeden lieden nach der Beilung und Dermenstelleriedreist fonde Goch und Gerfenung biet. Ju dieter Aibtungen wie Kertunfuringen vom fleinden die ginn genetreist fonde Goch und Gerfenung biet. Ju dieter Aibtung wenden wertwolle Rezbande und Bereinagerite vongeben. Ongene der Prüfung morgens 7 Här, Ende eberst
6 libr.

Hait Zollamt ..!

Zweimal Schelbenhardt

Dann ift das Dorf Goeibenbardi beran, an bem bas Berfailler Griebensbifter ein großes Unrecht begammen bet. Gin Dorf mit bellen, ichmiden baufern und einer Migbfaufen Rirche, beren weifer Lurm meit über die Ebene leucitet. Meum find wir durch geret Straffen findurch, als der Bigen wieber unr einem Jollhans fieht und mieber eine Schranfe fich mer den Wog logt. Alfo iber ift bas Dorf von feiner anderen Salfie, die jenfeits ber fleinen, träge Webenden Banter liegt, politifch getrenten. Dier offenbert fich ein Stud beutiden Grengfanbicidfale und bie Unfinniafere des Berfolller Bertrages fo plafilles und einbeinalich, wie man es faum ein ameliel Mal em Beiten Deutschlands findet, Das Dorf, bas mir burdfahren haben, ift Dentid-Edeibenbardt und dad da britben, die Gebotte binter der ichmalen. swanzin Meter langen Brüde, wo fich ein bölgernes bellednieden erbebt und ein blauweigrot geferichenes Schilb mit der Anfichrift "Donanes Francoises" Bebt. wird beute Grangblifd. Edetbenbarbt ge.

Bamilie pon Samilie, Brader unn Brudern, Rinber von ben Gliern, Edmebern von Schweftern murden ford burd bie Aufrichtung ber Grenze, bie icon einmal in fficer grotesten Binienführung, bis 1870. betanden batte, geschieben. Bliebt auch gemeinfames Blut in ben Menfeben butten umb drüben bes felligdens, fo werden fie fim doch gegenseitig entfremdet. Ber linte ber Lauter wohnte, ift Deutscher geblieben, tpricht meiter feine fernige Pfalger Dunbart, hom mer rechts bes Bluffes band und bei befaf. mufte Grangole merben, Angehöriger eines ramowithen Bolbes.

Bid jum Jahre 1919 bilbeten bie beiden beute getrennten Ortobelle eine fatholifche Antinogemeinde. deren Mittelpunft bie Rirche mar die beute auf frangofficem Boben liegt Much ber Kirchbof ift damit in frangofficen Befit übergegangen, Biele fcone, ungeritbrbare Erinnerungen Inlipfen fic an beg etfaffice Edeibenharbt. Drfiben aingen die beute pfaltifden Cheibenbarbter jur Schule und gur Communion. Pratten find fie getraut worden, und brilben bei man ibre Toten berroint Bente ift eine pofittiffe Trenningelinie bagmifchen gezogen morben. Benbilourbiften und Sollbeamte find thre Bachter. Und auferdem liegen unterbalb ber Bride fpant. de Reiter und grobe Rnauel non Stadelbragt gum .Ebus' gegen bie "bole" bie ant der brutiden Geite der Brude Die Grengmucht balt. Und find an veridirbenen Stellen bes elfaffiffen Ortes Sheibenbardt Grabungen porge- I binbern fann.

1 nommen morben, die allem Unichein nach bagu bienen ollen, im Gelle eines "Angriffe" eine Sprengung der Brude und ber beinermen Ginfaffung bes Blub. dens vornehmen ju tonnen. 3mifellos eine fratenischemilitärtiche Wafinehme von gang großem For-

Der blande freunbliche GB-Mann, ber an ber beutiden Bollichnunge lebnt und und bereitwilligit alleriet vom Grengbeirieb ergibit, lichelt über diefe ebenjo felriamen mie fomtiden Bejorgnife feiner Rad. barn. Wie im nore bie Brude himmeggebe und bie beiben framgofficen Grengmachter in ihrer Muttersprace um bie Arlandule brite, einmel com fromgolifden Wer aus eine photographische Aufnahme ber Bulderinnen an ber Bauter maden gu tonnen, lebnen fie ed ebenfo liebensmurbig mie feiegorifc

Photographieren streng verboten!

Bir find hier im Grenggebiet und da milfien mir Ihnen bas Photographieren leiber unterlagen." Ich finde bann bie gleiche Aufmabme pon ber beutiden Seile aus gemacht und bagu nuch einen Bouer ge-Intpit, ber ans Deutige Beibenbarbt nach Grangtfriche meibenbarbt wallte und bebet icheinber philig pergal, daß bie Etrage über bie Brude lief. Er fobr nämlich mit feinem Wogen im weiten Bogen um bie Bullichranten berum, indem et feine Rufe ben Wen burg bas niebrige Baffer bes Finffes nehmen lieb. Das alles babe ich photographlett und hoffe, bab mir ber frangofifche Generalitate barum nicht gram ift.

1981 haben Die Sauern im pfülgifden Scheibenbardt eine neue Rireje gebaut, in beren Grund. fteinsuntnube ber Goupheilige bes Gotteshaufes mit folgenden Worten angeflebt wird: "Delliger Lubarig, hochebter Rinig von Grantreich, Schubherr biefer Rinbe. Wogelt Du bas Gottesbaus unb alle, die barin ben gotillicen Beiland vereiten, mit reicher Liebe umfangen, Bemabre ben Frieben gwiichen ben beiben Rochbarboriern wie auch gwifden

ben Stantbebifern, Die fich biet berühren." Pferbe- und Robgelpaune fommen ben ber beutiden Seite und fobren, ohne am Boll anguhalten, hinuber gum frangofficen Wer. Ge find beutide Bauten, Die brilben ihren Ader Jefiben, genau fo mie his bente Frangolen geworbenen Bauern auf ber pfolgifchen Beife noch Gelber ihr eigen nennen, bie fie bedomen, obne balt big neue Grengriebung fie barnn

Mis mir gurildiabren, ift al icon fout geworden-(Fortseteung von Seile 5) Die Bonne finte bereits hinter ben mittelalterlichen Wiebeln pon Louterburg und ihr tuter Goein umipielt Turme und ESalle biefer fleinen bibbichen Stadt, Mal bem Bege vom neuen beutiden Bollband, bas in bem and feche ober fieben Ganfern benebenben Dorichen Renlauterburg gelegen ift, begegnen mir mieber hochbelabenen Bauernwagen, Die ens Frankreich tommen und in die Pigla fabren. Die Manner und Frauen, bie barauf fipen, winfen beit Rollbeamten gn. Gie fennen fich gut, benn fie wohnen la hier bart nebeneinanben in ben paer Sofen, bie auf beurichem Bieben freber. Und wenn einer ichmuggein follte, wurde fich bas innell bermmigrechen . Aber bie beilmette, bubiche Gran, bie joeben jum Bollamt tomut, mus bier bem Stant ihren Tribut eniriebten. Gie bat Meinnen eingefauft bruben in Lauterburg, und ba hillt auch don fcarmanielte Lacheln nicht. Melonen muffen berandt werben,

Mißtrauische Zöllner

Reine 30 Meier won ber ichmarg-weiterwiten Sollichrante emilernt, fteben bereits bie frangelifchen Beaurien auf ber Strobe und erwarten und Bit mogen ihnen burd unfer beitiges photographisches Gebaten fo bicht por ihren Augen perdaditig exidienem fein, beum bie Buffe merben mit übertriebener Corgialt gepruft und jeber fleine Giempel eines Grengübereritts, mag er in Italien, in ber Schweig, is Shanten ober Boringal erfolgt fein, bat eine Groge ber geltrengen Berren gur Golge. Dan wirb ung bod nicht verhatten wollen ... Aber ba ift endlim bas Ers bes Mithtrauens gebrochen und macht einer veriöbnlicheren Stimmung Play, benn ber eine blonde Mebilgarbift, ber meinen Bas in ben Banben bat, entbedt de eine Eintragung aus Maraffo und ilt formlich Begeithert, bier ploulich am außerften Stofel Frankreichs jemand gelroffen au boben, ber wie er, ber früber ofrifanifmer Rapals ferit mar, Cofabionea feunt und Mogabor und bie gange abenteuerfice in fublicher Sibe ichmorenbe Rifte Mundafrifas. "Biel Spat in Bauterburg, es wird nicht febr aufregend fein fitr jemanb, ber die Rotonien fennt', mit er und nach und lade feinen Rollegen bie lehten Bebenfen ung ben Gefichtern.

Wir geben bann meiter burd bos tielne, an ibulliften Binteln, Geffen und Plaben tride Couter-Burg, das mir Alb-Godenburg eine ftarte Mebnlichfeit belist. Und bier alle, unalte inbbige Turme, burch deren Coreingunge man binburchichreiten mub, um in bas Ginbichen gu gelangen. Ueberall model fin jobed, bie Frangofferung bemerfbirt. Richt nur an ben großen blauen Schilbern, Die ber Mutomobilefub von Grantreid an ben Stroben aufgefrellt bet, nicht nur an ben alten Birleifaften beulfcen Urigrungs, ble beute Boltes aux lettres felfer. nicht unr an ben großen Plafaten ber Sigareiten marten Gijane, Weitte aber Ludy Strife nicht nut an einer frangoftigen Bilmoffice und ben frangille den Birisbaus difdern an den Bol den Türen, auf bie jeht bie Borte Bunlangern' oder "Charemerie" gemalt worden find, mein, wer allem au ben Rinbern, bie ein feltfames Gemifc um frangofilden und bentiden Borten plappern, webet die romanifice Sprace bereits ju Abermagen

Und bog - beinabe merbe ich eines anderen beleort, in ber netten fleinen Birifcift, in bie mit eintebren, weil ber Bummel burch das Keine Lauferburg und ber auf ber Gabet borifin cone ene Gland einen recht beadgelichen Durft ergengten. Dier ift ber Reichtienber Simitgart am Weit, mitrend bein Rebenhaus and belferem Cemfprebetmund ein Zangordiefter bes Barifer Giaatmenbers lich beltig nernehmen lafte. Gier fiben bie Genoretioren bes Stadtmens om Bierrich und fcimplen in ichbofter ebilgifcher Munbart auf die Loufenes und Brefter Roumuniften und die Lintborieniferien Beltungen. bas men feine belle Freude beren bol-

So wie Sieler in Demidions muste Bent mit bem Gelichter aufraumen", foreit ein bider Bit. fermeifter und bant jur Befroftigung auf den Tifd. daß die Olivier jangen. Und alle er und beite Dentiche in ber Ede entbedt, febt er fich an mit und ift wall Begelfterung über das neue Dentichland, bas feine roten Anfenbriege meb-

Mis mir im 3wielicht des bereinfrechenden Abende bie Birticali verlaffen und gur Brade # rudgeben, begegnet und ein felefames Sanfieln algeriffaner Meniden. Ge find Deniffe, ber hier über bie frangolifche Grenge beimgeläuft merden Dentide Die in ber Grembenlegton in Loufing and Maruffo gefamply haven and the box Schufucht nach ber alten Deimat nach fabren ber Enthehrungen in ben Tropen und Butten faff bei-

Bis gum benfichen Sollbaus marichieren fer un und und berm figen mir dort noch aufammen, alle der Regen mit wilder Gemalt gerunterbrant. und de ergablen von iftren milden, erregenden und furfe-Boren Abenteuern im Diente der Begion Bin mehr wollen wir Dentidone verlaffen", fagt bei eine ber amei grabifde Angein in ber Gefalter lieben bat. Er hat Trinen im Auge, als er bas fagt.

Bir benfen mich lange an fie, funf verlieres Cone Mutter Germantad, die fest beimtepres. moderend mir auf robenfchwarger, nuffer grinde Manufeien entgegenfahren.

Alle Welt ruftet für Olympia

28as ber Bauausichus alles zu bebenfen bat

Beng men jum merbenden Reichelparefelb hinnubpilgert - und das in jest eine Erbendmurbigfeit Berline -, ben fiebt men beinebe alle acht Toge ein neues Bilb; twurt mitter ift bort und ba bie Arbeit an einem bestimmun Abignitt meitergebieben, wene Gitulen richten fic auf, and - all mobilish findet man Sch foger jurecht. Aber faum jumns gibt es, der trop des Sauwens und Bewunderns effer, was be brauben auf bem Griande bed ebemaligen Grabines und ber Grunewaldbabn geichaffen mirt, fich einmil ein Bille Uber die beufenderleb Borfragen macht, bie gu flaren muten, ebe die gewoltigen Bouten muchlen, ja ebe ein die Aufthachtungs- und feuftigen Erbarbeiten begerette. Worntelang find ber Banensious und feine Orwar bemit beichalrigt gemeien, und braie noch bamit befailtigt, unenblich wirte Bergiungen über Grefes unb Bleines gederten und geboren begu, um alles richtig auf dem Beidenpopler ausgutragen.

Sowiel Telephone muffen auf dem Reichelpertfelb eingibnet lein? Ber muß mit erem direft und mer im Babl-giem nerfunden fein? Wer bat nach brauben und mer



Cenbeutem Beltmeifterin im Glorettlechten nube bet bes Budapelter Rfabruifden Beliftelein Re Dmifde Rotraut von Brachter. (Deutide Brefe. Botto Bentrale, ID.)

W.

No.

ns(=

HEEF.

rice.

1118

at.

tare

den

Me

still,

ĸ,

me im inneren Berfehr ju fprechen? Bie muß ein Birnt. laben, we ein Miftophen, me ein Bautiprecher beben? Bie boch bellen bie Gabnenmiebe fein, mir boch bie Stufen, mir bie Belanderfahrung? Bit ju melder Temperatur foll bas Baffer im Comimmbobin ermarmet merben tonnen, wir ift es an floren und willig aumfidtig an belten? Braude bie Corebbrichterloge einen albalen jum Teilnichmerreingung? Die muffen bie beheitigte für die Bemirricheltung eingebent werben, an miden die Unnichunte foten wurme Gotifen gogeben werden? De find bie Berthutten einzubeurn, wo bie Geingen? 3ft die Aldenbabn bert gerug, foll bie Unberfchicht einen Erbeitalen erhalten? Wie icholfen mir ent bem Aufmerichtlib ein Gran, bas bas Bolofurnier ausbalt? 29te gebeller mir ben Berführungbruum ber Dierrid-Edarbi-Doller für die turnerlichen Betifampfe? Goll ber Borwirungsim im Daufe bes Deutiden Sporis eine Buhne un beuftepe erhalten?

Se frente un offne Unterlaft metter fragen" fagt ber Benerallefreite fin die Olympriften Spiele, Er. Diem, men men ihn nuch atriet Angelogenbeit fragt.

Tie Reichopolt bereitet fich pot

Din braude bie Drieffde Arichage's nicht barum benalbin, mes fie mit ben Clompifden Spielen für Arbeit bebund, sen der Tudtigteit und Conglatingfeit ihrer Barburmingen wird eber aufererbentlich wiel für des Geltuoffer late or don made day undertracted men Mab in Bertlin ablangen, Gur bie Briefmartenmular ift nathrilich bie wichtigite Grage, ab es befonbere Ciprote-Marten geben mind. Wenn das brute noch nicht nit Anderfeit febinge, fo ift doch zu hoffen, je anzunehmen, dos eine Cimmein-Berta beraustraumen mirb, weltscheinlich ihre ju Greiten ber Olppmiffen Blinterfplaße,

Marurlich fangt bie Boft duffer, bog fprochie vorgebillbete Beamte den Dien't verleben, benn bei ben Digmpiiden Spielen wird in Bertin ein ,babuloutides Sprochgemirt' berriden. Gine fleine Borprobe wird icon bei den berorbiebenden Guropo-Rabermeiberichaften in Gritton gemade. no fprodgemanbee Bramtinnen ben Geenforedwerfebr ab mideln merden. Diefe Bramitmorn vermitteln fofort bie gemanichen Germartinbung, fo bab man menige Minuten nach ber Unmelbung bereits fein Gefprach bat, Chenfo tann man fich aus aller Belt - in einfem golle unter bem Seichwort Regatta Eribune - anrufen loften: Dog mir im naditen Jahr auf lechnifdem Weblet, gerabe mas den Geenverfehr anlangt, noch allerband Banber erleben merben und bab Gelchmindigfeit feine Begenei merben mirb, bege bente icon felt. Inabefondere erchnet bie Reichapeft mit einer ftarten Inenfprudnahme non Singpoli, Guntvertebr und Belbiriegraubie und richtet fich entiprocent ein.

And Potadam bant

Die Clymptiden Spiele laffen auch einen langiffrigen Bunfc ber Beisdamer Benolferung und der noch Boldbam fommenden Reifenbeu in Erfalfung geben. Do man im nachten Sahr anlaglich ber Olympilden Spiele mit einem befanders ftarten Grembenverfebr noch Poticom redmet fell bis dahin der jedige veraltete Stabebahnbel nollig unt-gebaut merben und en feiner Gielle ein moberner Selbahn-bet enthieben, In einem guten balben Jahr follen bie Me-Beiten berndet fein.

Japanifches olumpifches Borleger in Ginnland? Die Jepanlichen Leichtathleten, Die jest in Ginnlend meilten, find von ihrem bertigen Aufenthelt und bem, med fie in Binnland gegernt baben, fo entgudt gemeien, bob fie die guten Erfuhrungen auch für die nipmutiden Epicie leibit ausnungen wollen. Der Leiber bed japanlichen Trupps, Profefier Dr. Bemamoto, erflatte, man werbe ju Caufe norfdlogen, bog die jupanliche einmpifche Mannichalt, bewer Be gu den Spielen fabrt, ern einmal in Stuntand gmet bis bret Bochen ein Lager begieben foll, um bann einige Zoge por Boginn der Spiele nach Berlin ju reifen. Ben barf allendings annehmen, baf bier mehr bie Bufriebenheit mit der freundlichen Mutnagene band Ginnland und die Soffichfeit dem Gafigeber gegenfiber jum Aubbruf fommt, benn Die Jepaner miffen genau, daß fie fic, menn diefer Pian ausgeführt weeben wurde, zweimal affilmatifieren mubten, mas für die Rondition ihrer Bettfampfer behimmt nicht bein Mugen id.

Clympialager in ERland

Die Gifdnbifche Cpreifeitung ift mit ben Gricheungen best feit einiger Beit bestebenben Otompiologere im Tenbi febr aufrieben

MDe namachten Sportlet bes Landes maren bort perfemmelt und eblagen fleiftig bem Treining. Lenbestroiner !

ift der befannte Altrund-Riblet Riumberg, Da fich bie Ginrichtung bes Lagers bewöhrt bat, wird es noch vergrü-bert werden und im nöchten Jahr will man zwei meitere Lager mabrend eines langeren Zeitraums jur Borbereitung ber eftlindiden Mannichaft auf die alumpifden Cotele

Finnland tommt auch mit Speermerferinnen

Die Ergebniffe ber erfimalig butogelubeten Meiber-Schlien für Leichtathleitunen merben das finnifde ofner-pifche Romitee verantaffen, auch einige Frauen gu ben Olompifden Spielen 1989 nach Berlin gu foiden, um jebe Punficence antgunupen. Befonberes Brittouen bit man in einer Speerwerferin nemens Raifa Parmininen, bie bei ben Arciterichaften auf über 42 Meter fam und und fintt entwicklungsfähig icheint. Man erwertet von ihr Würfe von 44 Meter und darüber und fagt fich, des namentlich die beutiden Speetwerferinnen ibre bibberigen Beiftungen faum noch überbieten bürften, weil fie febon ibre Dachtfurne überichritten batten. Rolla Porvielnen ift bereits in ein befonderen Training genommen morben, ebenfo eine andere Berferin, Ratia halten, die auch ichen über 60 Meber gefommen ift. Eine beitte Gunblootin für Berfin if eine Distusmerferin, Marjatta Canben, Die icon 25 Meber erreicht bat, oberobt fie fich erft feit Eurgen mit biefer Sopritort bricht.

Deutiche Schilaufer im Bortraining

fiur die an ben Dimmpilden Binterfpielen beteiligten Sportarien treien mir jest in das enticheidende Stadium der lesten Berbeneitungen. Ein rechtzeitig beginnenbed Mortraining foll die Mannichalt in eine fo günftige leibliche Berfallung bringen, ben folort noch Eintreten gunliger Binterfevermbglichkeiten bas eigentliche Dempfrentning obne Beiberfinft aufgenommen werben tonn. Bet Beit find unfere Schilatfer im Dermitibrer Dochiculliabion verfammelt, um fich bert unter ber Leitung bes Reichstralnere Gollinger-Dormfindt, bem bubei Granf. Bogetich-Bell und Griedel Pleiffer affiftieren, in germ gu beingen. Uefer 30 Laufer und Lauferinnen find im Rumerobichefisbent untergebracht und fublen fich trop icarfen Trainings recht Dan fiebt bort die Bopern Gubl Maller, Remfer, Dietl, Gredbacher, Bedenbenger, Bofelberger, Bellfoler, Rimpford, Die Socien Beimet, Meinel, Rrand, Schneibenbuch, bie Schleiter Ganter Abelph. Collmann, bepu unfere befannten Bauferinnen Chriftel Grang, Bifa Reid, Rate Gradegert, Huth Grunbler, Lotte Banber, Dob-

Defterreichifches Giebodentraining

Der Ceberreichofde Giabodegverband but jest 18 Solefer ausgemublt, Die einer befonberen Borbereitung für bie Clourifoen Binteriptele in Germid-Bertenfinden unterangen werben follen. Bunicht murbe ihnen bie Weffung angeben, fur ben Rett bes Commers einen ihnen am beiten gu fogenben Commerigert auszuüben, um fich in gute Rorrrorm gu bringen, Bu Beginn bes Berbftes werben elefe Spieler ju einem gerogelten Training gufammengegogen, Diefe Borberellung foll bis jur Erbffnung ber Runtetebahren denern, wo denn fufort bes eigentliche Treining in Angeiff genommen mirb.

Rleine Sport-Rachrichten

Der Racingelnb Stroftburg holette gegen die öppotities Gwifend-Undmehlelf und flegte mit fich (fiel) Loten. Die Lieffer für Stroftburg exptellen Roller (3), Rolle (3), und

Belgifcher Marathameiften murbe Meifens idl Ander-letht) in der vorgüglichen Beit von Echtalt Sonnben. Der Inreite, ein Rindfamerad von Meifens, fam erft alf Mi-

Jeallens Bectter genomnen in Biche ein Tegen-Stinder-tuneier vor Belgine, der Edweig und Granfprich, Gine grobe Unberroichung bilbeten die den Riederlagen ber

Standorn.
Dierner Telle, der nie heranbiorderer des beutichen Schwerperrichtsmeiters Bingene herber anerkannt war, erlite einen Rafaleren und Lopf gu. Innarebin bofft der
junge ungefclagene liberulander, bald neider auf ber

Zurner ermitteln Olympia-Aernmannschaft

Am Bocheneite Soginnen in beri Gibben die Ausichelburgefilmpte der beiten beutiden Gentretuner, die gur Auftellung der Cipmpia-Rernmannichelt fähren fellen. Die Amftellung der Cipupis-Kernmannicheit führen fellen. Die beiten Turner aller Gente fint in vier Godgruppen zuserm mengefaht, und zwar tetten jeweild bie W beiten Turner an. Roch Abfchlund der Kimple merden auf Grund der gezeigten Leibungen W Golpeniurner der Oberpria-Kernmannishaft gulammengehelt. Die Gruppe Ob., undasend die Gode Grundenburg, Schleiten, Gadien und Riete, versachtet ihre Ausschaufen in Leipung Steit in in der Komplen der Gruppe Roch, gebilder and den Gauen Rochmarf, Kieberfahlen, Ausmarrn und Oberenden. Die Gruppe Be in mit Weldfalen, Rieberfein, Witchelbeit und Kondelein der Erreitelite in Romeilerbeit und Kondelein der ihre Streitfalte in Romeilerbeit und Kondelein der ihre Streitfalte in Romellebein und Rondbeffen bat ibre Streitfellte in Rem -Grid / Mains bogen gufammengegogen. Die Gau-gruppe & & (Budinett, Baden, Barttemberg und Ropern) führt bes Anbideifengaturnen ert am 21, August und L Geptember en einem nich ju beftimmenben Det

Geber Teilnehmer an bem Anbibeibungsturnen bei feche Pflicebengen an turnen: L. Red; L. Barren: A.

Dierbigrung; 4. Pferdgeichmunger 6. Minge: 6. Freifibung. Un den gleichen Geraten find doen die Rurubungen an

Roln empfangt feinen Radweltmeifter

Bum britten Mole fonnte Rolas grobe Rabiporigemeines einer Radnetinether emplongen. Bos Barboob Engel 1997 auf feiner heimothabs und Albert Itcher vor der Jahren in Rem geschrift hatten, das gelang auch dem fünffacten deutlichen Weiberfabert Loni Rierlend um leb-

ten Gonntog in ber belglichen Dampthadt Brulle.
Ein Donnerstog fehrte der erh Midbrige Lant Merfens nech leinem Triumph in der Amateut-Stellmeiherichalt üben den Dollander Arie von Blint neider in feien
Detmet geräff. Eine untberfehoore Menichemunge man
fenn lange vor Anfantit des Brulleier Jopes auf ben
Bestaltelfangenden und in den anlitereden Canten Schmei geran. Der Auflunt des Bredfeler Jones aus dem Bobulothropping und in den antiquaden Etrehen verfammelt. Mit einem Dubelfnurm mucke Merfens von seinen Denbelgurn begrüht. Der Stauffragte des Beithelportfährers, Some Sirfhäuster, men der eine Grantlauf und noch delem jerach der Rodfpott-Gaulährer Thurnod-Ran bergliche Werte des Tenfra an den Beltweiter für leine große deithung in Briffel. Auf dem Bege aum Beitweiter der Gaulemistragte Send Reinern des Beltweiter begindmistelten den ihm eine bronzen Piefeit Eberreicher, ilb der Auflach mit ihm eine bronzen Piefeit Eberreiche, rift der Auflach mit ihm eine bronzen Piefeit Eberreiche, rift der Auflach der Kölner and mit ihr eine Stauenen Piefeit Eberreiche, rift der Auflach der Kölner and mit ihren Bennern vertreten und um möblen fonnte fich der Jag einen Bes durch die Raffen sem "Richnodische" beitwen, we Werfend und den State und ereiet murbe.

Dentiche beim Gordon-Bennettellug 1985

Jur Teilineben am Gordon Bennett- flig ber Deit bestort 1860, das am Ib. September to Maridon gehartet wird, find von Neichsluftfportführer Oberft Soeizer nachfiebende Raftene und Befahungen gewilder norden: "Z-Klieb Sidelternd" Sidere Bertrom und Vroju (Chemity) "D-Grick Tefn frahren Bertrom und Vroju (Chemity) "D-Grick Tefn frahren Gugen Geffer und Rafter (Bugen Geffer und B. Coller (Beleuty).

Die beiten Mienermeifter der Welt

Merfens und Michard fiegen in Adln

Ri Ginnben nich ber Bartfer Beitineifrerichalt-,Re-rande" girgen bir beiten fifteger der Geit unt bem RSO-Mangerbborfer Zement an den Start. Das haupeintereffe venichteneiter genich des ernerte Auswirmentreffen von Beltweiter Schrend mit unferem Weiter Richter, das mit einem Siege von – Wichard erdete! Der belgifche Bollmeiter mar in der Bosentigeibung an Wichard "die-



Bleber Steber.Beltmeilter murbe bei ber Beirmeiftericot der Danrigbrer 1906 in Brufel der Gieger des Corjahres, der Frentsch Charles Bacaue 6 a.p. (469+01040a, 980.)

gen" geblieben, mabrend Michet gegen Morendin gewenn. In der Entidelaung verlor der Abliner beide Udusie deren Unacheinmerteit gegen Michaid. Das Publiktum - 7000 Informer – mar entilleicht und offit. Großgegerweite erführte ihr Michaidgerweite erführte ihr Michaid der gegen Richte und urreien und and in diesem bauf fiegte best frangole. Ins Rennef um den dellen Way begte Generalise von Before Beiter Generalise erführen Beiter Generalise erführen Beiter Generalise erführen Before Generalise erführen Before Generalise erführen Beforen Be bin gegen Geberens.

And bei den Amsteuren gub es Unberrniftungen. Der Richer Rückfner Shaitete wämlich den Spellander nan Ming aus und de hatte es Belimeiter Berfens im Endlend mit leinem Lendstnann au inn, den er netterlich gleit obiertigte. In einem eingelegten Hoeffenst abgerech, Bage Blieth deled dam Sterfens gens ädenlagen begreich. Bage Blieth vonlag auch den britten Alop gegen feinem Conde-mann von Miger.

In einem Selberunden-Buntbelogen war der Mesert-faner Winder liegreich und im Sonidererefondichten mer Belloviller Scherme liegreich.

Mifchiefend murde ein Wofter Allannichtigenvern gabgeringen, bei dem Stichord und Gewerden vorzeitig gabichieden. Gieger murden Elettes / van Agunon in
in 20:00 Stimmen mit Stundenverfprung vor Echrenste Gebreiten, Gengelsframfenkein und
Echorn/Gregere.

"Rraft durch Freude"

Sport für Jebermann Montos, 19, Anguft

Allgemeine Abrocefdiule: Rurfus 7 10.00 618 91 Ubr abien-Cauptigiellelt. Granen und Manner. Broblide Gamnebif und Spiele: Rurfen 17 mim bis

Attende Comments and Spiere: Allere is the State of the Comment of

Touris: Arrivs 192 17 519 1830 Wir und 1630 662 90 Ubr Trunificulage Station, Ground und Midware,

28iditig!

Die Gurfe in freitlicher Gumneitf und Spiele für Grouen, jeweils Dienstags in ber Weltebelichele und Mitmords in der Bilbelin-Bundt-Ronte tannen wegen Schliebung der Tornbollen bis A und 4. Geptember leiber niche eurstgefoffent werden. Die Ceilnehmerinnen Mefer Eurse wollen fich an einem ber nachbesent aufgeführfen Rurie betelligen: Wontags von 10.80 ses bi Ubr im Ctedien, Mannhein. Deitmoche und Greitage, jeweils vor ibon bis 22 Uhr, in der Turnballe ber Priefanejdule Dienstags und Doumerstags unn 16:00 bis 21 Mie im

Der Burfus in Bolfbians für Burfden und Wieles inner Giendlage von 90 Gie Riab liefe in ber Wielestelfenle fintt.

Tworglobogifish Likn - dan Naŭan Mounfaiman Zaitūnoz -

din Refuillower Die intereffenten Gebiet ber Graphologie

Bran jemand barangebt, feine Schrift an ver. bellen, bann nerftellt er auerft feine Chriftlage Man fenn das immer wieder feft-Bellen, indem man einlach in einem geofferen Kreife entgibt, ligenbeinen Gob ju ichreiben, aber erft bogn - bir Aufgabe ftellt, benfelben Gab in ver-Beller Schrift nochmals niebergufdreiben Acht non ichn Coreibern merben vornehmlich bie Geriftlage entindern Die Schriftlage ift allo eines ber Schriftparfinele, die jedem Boten guere in die Augen bringen, die beuffelb ber Billfur des Schreibers am erften guganglich find.

Unter ber Gerifflinge verfteht man ben Bimfel, den bie Grunditriche einer Bandicirift, wer boch bre bempriantlinfte Richtung mit ber Schriftgeile filben Diefer Winfel fann ichmonfen smiden 30 Good and 160 Grad.

Schreber, beren Grundftriche einen Bintel von M Stood mit ber Grundlinie bilben, ichreiben alle A titem rechtsicheng, d. d. die Schriftlage weicht von ber Centregien non rechts atMeinteller sellreibe

Schriften, beren Grundftriche mit der Beile einen Wentel von 90 Grad dis extrem 160 Grad bilden. fcreiben finteiding, weil die Grundfriche von der Benfrechten aus gefeben, nach finfs abweichen.

Bei ber fentrechten Gebrift bilben bemnuch bie Grundftriche mit ber wirtlichen ober gebachten Beile jeweils einen Bintel von 90 Grad-

In der Proxis finden wir feduch in den weitaus meiften Gallen nur Schriften, De gwifchen 60 und 190 Gred ichmanten.

Die Grundbedentung der Schriftlage ift trob mancher intereffanten Canberbetrochtung gerabe über biefeb Thema fcon frith erfannt worden und fit beute unbeftritten, Gernab son allen wiffenfcaftlichen Erflärungen tonnen mir die Schrift. lage ale Beiden für bie Barmalatigtett bes Soreibers nehmen. Die Gdrift. lage fenngeichnet mit anberen Worten ben Barmegrob bes Bergens. Alfo fdreibt extrem rechts. forag ber übermifig temperamentpolle und febr impulftve IRenfc, ber in vielen Din-

gen Semmungslos ift und ftete nur mit dem Gemit wiel meniger mit bem Berftanb fich einer Coche midmet, ber leibenichaftlich ift und es un Celbittontrolle feblen lift, Be mebr fich bie Sorift aufrichtet, befte mehr made fic ber Schreiber von Leiben icaftlidfeit und Demmungelofigteit frei, beite mehr Gelbitfontrolle ift porhanben. Bei ber aufgerichteten Edirift ift icon Daltung an Stelle von Demmungelofigfeit und

Heavenus follo

Man denft nach, bevor men handelt und miicht flug Beritand und Gefill Corelber aufgerichteter Schriften find beftrebt, fodlich gerecht au fein, ofine jodoch Gefuhlowerte zu unterbrücken-

Be mehr fich die Corift aufrichtet, befto mehr trimmphiert ber 19ille, die Gelbftontrolle, das Urteil über die Impulfivität. Es berricht die Bermunft und bas Berfinnbesmußige unumidrantte fiber alle Gefühlstwerte, Man ift verftanbig, nur vernfinftige und Ropigefühle fteben im Borbergrund, Bergentgefilble merben nebenfacilich bebandelt. Ber Trieb noch Progmang und Rurge verftarft fich. 3rgenowelche Affetthanblungen ober gar eine ftarfe Impulfiplitt find bet bem Schreiber einer freilen Schrift nicht gu befürchten, Die Erbe be find beshald meistens and mehr als notwendig gegügelt.

Es bat Beiten in der Grophologie gegeben, in denen man in der Schriftlage auch mogen ihrer leichten willensmäßigen Beeinflussung durch den Edreiber und auch wegen ibrer baufigen Beranberung im Laufe der Jahrhunderte fcon in der Schulvorlage eine Bedeutung als Schriftmerkmal abspreden wollte. Man wollte fie ju einem nebenfochiden Merkmal begradieren und als Modesache bindellen. Darüber ift man himans, doch weit mehr bag man gefunden, daß ber Reigungemintel ber Sorift (alle bie Schriftlege) nicht nur ein Mert. | forter Schirfe gu.

mal für ben Weift des einzelnen Schreibers fit, fon. dern and ben Geift der Beie auf bas gemanfte begleiter. Bir tennen alle ben Unterichieb gmiden ber viel farter gefühlömitig eingestellten Epoche 1880 und beute. Die allgemeine Geiftes. haltung wurde um die Jahrbanbertwerbe bis gum Beginn bes Krieges ichon eimas nüchterner, man murbe renter, bas Leibenichaftliche und Gefühltemaftige trag mehr in den hintergrund. Betten in benen Ratiomelifierung, Rudtermeit und Goofichfeit triumphierten, haben mir ver allen Dingen nach

Beben mir und die Schriftige an, die in biefen brei Epochen gelehre murbe, jo baben mir eine affingende Beltitigung der graphologischen Bedeutung. Man lebrte um 1880 ungefähr mit einem Re!. aungemintel von 50 bie en @rad foreiben, der dann 1910 fcon auf 60 bis 70 @red gelliegen war. Wen begann deun nach 1918 in ben Schulen die Gatterlinfdrefft einauführen, Die einen Reigungswinfel con falt 90 @rab popichreibe, ein berebtes Beichen biefer Bernun ftb. epoche, in ber Gefühle verzönt wesben, bas gefeff. fanfeliche Ibeal in überfteigerter Godilinteit unb Mildeemheit beliand. Es sir fosiologisch ohne weiteren gu erffcen, bas fich die Menfchen auf den Beitgeift bis zu einer omviffen Grenze einftellen, Aebnliche Unterfachungen konnen mir bis Anfang bes 17, Jahrhunderis miheles mi: dem gleichen Ergesmis anstellen.

Gelbfrerftundlich gilt die Schriftlage als Mertmal beforebers fort down, wenn femand, ber Beil Schreiben fernte, fcrag fcreibt. Dann ift mit um fo größerer Sicherbeit auf barfe Gefühlsvorberrichalt au folichen. Dan fann Berftenbeltoerberrichoft befonders binn feitbellen, wenn jewand, der forna ichreiben fernie, im Boufe der Jobre mir Geeitscheift

Co begleitet bie Corriffiage nicht nur ben Beift ber Beiten fonbern auch ben Weift des einwelnen Schreibers und licht Mittficfülffie auf beibe in uner-



Brief aus Stuttgart

Das Glud auf der Straffe - Unfer Tiergarten - Die Belt des Rindes Sintigart muß die Stadt des geringfien Berfebrolarms werden!

-2. Stuttgart, 15. August.

Cett etwa 30 Jahren ringen in Stuttgart bie verichiebenen Meinungen um bie Schaffung eines Tiergartens, Die hat man fich einigen tonnen. Die einen mollien ion auf ben Safenberg, Die aubern In ben Mofenfteln ober in irgendeine Alinge ber audgebehnten Stutigarter Balber verlegen. Projefte wurden ansgearbeitet, Entidliehungen gefaht - aber es geichat nichte. Bolde Fragen merben beute unbere geloft. In aller Stille bat bie Cintigarter Stabtoermaltung im Bulammenmirfen mit ben in Frage tommenben Sachleuten bas paffenbe Gelanbe ausgefucht und die Plablinge porgenommen. Die Bahl fiel, wie icon fruber einmal turg angebentet, auf ben Rillesberg, ein von Stelnbriiden und unbebauten Glachen burchzogenes romantifches Gelande am Bange eines Anslichtspunttes. Der Rillegberg geborte in ber Sauptfache ber Stadt Jenerboch, ble feit zwei Jahren mit Stuttgart wereinigt ift, Mut bem Berge ig ein Ausfichtebauschen und ein großer Bagerbehalter, ber Gemerbach mit Baffer verforgt und nun and bem neuen Tiergarten sugute fommen wird. Un bem fich bitlich ferabgiebenben Bang, ber fich bis au ber befannten Weißenhoffieblung bingieht, wird ber Liergarten auf einer Glache men rund 26 Bettor angelegt. Damit mirbe Stuttgart einen ber größten bentiden Tiergatten erhalten. In ben Steinbrüchen ift icon feir einem Jahr von Ermerbalolen gearbeltet morden. Das Gelande murbe, foweit notwente, eingerbwet, neue Wege angelegt ufw.

Die gange Gegend wird ein Stud pon bem tanftigen Granguttel merben, ber Stutigart ningdum umgeben foll

und mohrideinlich gufammen mit einer großen Reicheausftellung bes bentichen Gartenbans, bie in ben nöchten Jagren in Stuttgart ftattfinben foll, ausgebout merben. Gur bie Gebaltung bes Gelandes follen Betibemerbe ausgeichrieben werben. - Man taun es fanm glanben, beh Stuttgart einmal ben erften großen Diergarten von gang Deutschland batte. bemale, als Ronig Griedrich 1812 im Stodach eine Menagerie anlegie. Der reiche Therbestand ift aber ben Motjagren, Die bamals bas Band beimfuchten. jum Opfer gefallen. Dann murbe 1840 ein privater fleinerer Blernarten gefcoffen, ber lange beftanb, Und Ronig Billbelm I. gotte verfunt, in ber Retraite bet ben unteren Anlagen einen Tjergarten angnlegen, fein Tob fint aber bie Musfichrung bes Planes verhindert. Die bereits erhellten Tierbebaufungen wurben wieber abgebrochen. 1871 fam ber Tiergarten won Mill, ber febr befannt mar und erh 1906 gu beteben aufgebort bat. Gin fleiner Lierpart auf ber Doggenburg mar bis jest ein gang ungureichenber Erfab. Runmehr befieht begründete Andficht, das Die ichmabilche Sauptitabt einen Tiergarten befommt, ber ber Bebeutung ber Glabt entipricht.

Die Beit bes Rindes" nennt fich eine Musftellung, bie in bem Mubftellungagebande bes Banbellgewerbemufeums eröffnet wurde und Ha in ben Beplember ginein banert. Dier fiebt ber Befucher

alles, mas mir bem Rind und ber tinblichen Ummelt in Berbinbung ficht.

Angefangen bei der gefchmadvoll gebrudten Geburidangeige. Da find Linderstmmer-Einrichtungen unantreffen, Rinbergarten aufgebant. Man findet prats rifche Bidettemmoben für bas 3immer bes Baualings, bie fich fpater auch fur anbere 3mede vermeus ben laffen; fo ift es es aud mit ben Cauglingemasgen, bie befren Mobelle von Rindermagen und Rinberbetten find angutreffen, Babemannen unb Rinderftiible, Die leicht ju reinigen find, praffifde Rinderbeffetbung, bas richtige Rinderbilberbuch Spiele, Puppen ufm. Beechtung perbient ein febr praftifches Engefchirt, bas ben Borteil bat, boff bas Rind bie Cocifen nicht über ben Tellerrand auf bas Tifchtuch ichieben tann. Leiber in ber Teller in Deutschland nicht gu baben; aber er wird bei und bergeftellt und in ber Dauptfache nach Amerita ausgeführt. Gine großere Abteilung ber Austellung will mit ben befannten Ergiebungsfoftemen Grabel und Monteffort befanntmachen, von bengu in Gitbeutichtanb bas erfte beimisch geworben ift. Ratürlich feblen auch Rinberebotus nicht. Gemellig ift bier bie porteilhalte Banblung bes Wefcmade. Gine Ausbellung, bie reiche Anvegungen gibit -

Der Gintgarier Boligeipröfibent Rlaifer hat einen nenen Gelbaug gegen ben Barm

amgeffindigt und drobt ben unnötigen Larmmachern in ber Grobftabt, bie bie Berven und bamit bie Beundbeit forer Mitmeniden gerftoren, mit Strafen. Er ftellt felt, bog ber Barm burd toleberinbetriebnahme alter Gabrieuge unb burch Bernachläffigung ber Edalbampfungen fart gugenommen habe. Bor allem wender er fich gegen bie larmerzeugenben Dreirabmogen, bie gerabe in ben lebten Jahren fatt in ben Berfehr tamen, por allem bon ben Dtich. bindlern benorgugt murben und nun meift in den frühen Morgenftunben bet ber fobrt burch bie Stabt bet unferem bergigen Belanbe einen unerträglichen form machen. Bo es nicht anders gebe, muffe - fo verlangt es ber Polizeipriffbent - ein moberner Schollbampier angebracht werben. Den Babrgeugbofipern ift bis jum in Anguit Frift gegeben, ihre Bubrgenge auf ben neueften Stand bringen gu laffen. Ber bernad burd übermahigen Latur auffelle, beffen Gabrieug wird von ber Strafe weg ficergeliellt und bem Gabrer unter Umftanden auch ber Guberrichein entgogen. Anabrudlich betont mirb, bas bieje Da &nahmen auch gegen auswärtige gabrer ergriffen metden, bie obne genigende Schaftdimp. fung im Begirt bes Poligeiprafibiums Stutigart annetroffen merben. Dann merben nach ber Beolachlung ber Polisei non Sabrern aus ber meileren Umgebung Stuttgurts immer noch ju piel Gupen. tannte abgegeben. Bu Stutigart ift nambich

jebes unmutige Supen verboten.

Die Boligei ift ber Mrinung, bag an Strabenfrengungen, bei Fufigingerübergangen, Autven, in ber Rabe fpielenber Rimber fu porfichtig gefahren werben muffe, bog Signale fait gnug gu vermeiben feien-Der Boligeiprafident folient feine Bernnug: "Der Mut Stutigarts als ber Etabt obne Oupenfarm mub unter allen Umitanben erhalten pleiben, ja Stutt. gatt muß bie Stadt bes geringften Bertehrelarme aberhanot merben!" - and por einer Ueberfteigerung ber Gelchminbigfeiten in ber Stoht mirb gemarnt. Er merbe es in Bufuntt - lagt ber Potigeibet - nicht mehr bulben, baß s. B. in ber unteren Ronigftrabe mit Geichwindigteiten bis in 2m. gefahren werbe. Eine belombere Afrion int gegen bas unvernünftige Berhalten der Radfabrer und Bufgunger angefündigt. -In Etuttoart wird bie Jeste Barnang' ber Bollget in allen Areifen der Ginwohnerichaft nur begruft.

Mus Baden

Wieber Walatabreiffer vor Gericht

* Tenberbildiofsbeim, 17, Muguft, 3m Schnellverfagren por bem Amtboericht Lauberbifcolbbeim murbe bie 27 Johne alte Molalin Stephan und ibr 30 Jahre alter Bruber Binns Ctephan, beide ens Dittmar, ju je amei Monaten Gefang. mis verurteilt, weil fie bas wen ber Genfeitung berondgebrochte Platat Deutiches Bolt. bord auf!" von ibrem Cheunenter meggerit. fe'n batten. Die Amgeflagte Stepban, Die icon 20 3abre einer Jumpfrauentongregation angehört, behamptete in ber Berfandlung, bas Platat, ofine es geleien au baben, aus Aerger bartiber, bas thre Scheuer jur Platarianie gemacht worden fei, entfernt au hoben. Im Laufe der Berbandlung ftellte fich berand, daß ihr Bruder fie auf die Folgen ihrer Int aufmertfom machte und fie barauf autwortete, baft das Blatat fic gegen bie Religion und argen bie Geiftlichkeit richte, wormt ihr Bruder fie noch in ihrem finateleinblichen Burbaben ermunterte. Die Angobe der Angeflanten, das fie das Plafat an einem anberen Plat mieber antleben wollten, fonnte feinen Glauben finden,

Berfebreunfalle, die Todesopfer fordern

* Tiengen (Mmt Balboomt), 17. Aug. Der Maletmeister Edun von Togernnu fuhr mit feinem Rroftrad inmitten ber Stadt auf einen Gattengaun auf. Schup erlitt febr fdwere Berlehungen, fein Ditobrer, ber Meurr Comitt aus horbeim, murbe fo ichmer verlegt, bag er im Rrantenhaus Woldbot

* Gingen, 17. Aug. Das 196febrige Tochterchen den Fabritarbeitere Schermann lief in ein Apaftrad hinein und erlitt babet einen Echabelbruch. Das Rind ift nun feinen ichmeren Berlehungen erlegen.

-a. Beinheim, 17, Mug. Giabibaueuffeber Georg Beter Edrober Seiette feinen 77, Weburtelan-3m Miter von 68 Johren ift Bienerfefreite L R. ber Berferbene beim biefigen Steveramt tatig

Qlus der Pfalz

In Schuthaft genommen

* Ludmigehofen 4. 216., 17. Anguft. Die Gretel hummel, Ludwigebalen, Maxitrabe 72, die bei Der Inbattnahme bes Juden Beller unangenehm aufgefallen mur, tit nun ebenfalls in Couphaft atnommen morben. Gie bielt ell für angebracht, fic auf die Seite Weifers an ichlagen und erregte burch ibre unverichungen Bemerfungen den Unwillen ber Blenge, die fich por ihrer Wohnung anfammelte und thre Inbaftierung forderte. Auferdem murbe ge-ftern abend der Infiaber des Dotels "Deutiches Saus", Edin, von der Boliget jum wiederholten Diele in Edubbaft genommen.

Das Ende vom Lied . . .

Mierzehnfährige reifen auf geliehlenen Rabern

* gaiferstautern, 26. August. Die Boligei in Oppenheim nahm giber 14fabrige Buriden pon Reiferolamtern feit, bie von ber Pfala aus eine Beife mit genoblenen Gabrrabern angetreten batten. In verimiebenen Stabten, in in Dieburg, Burgburg. 2 iche fenburg, Millienberg und Bent. heim butten fie femelia neue Gaberaber geftublen nub ble atten feben gelaffen. Go famen be auch nach Oppenbeim, mu fie unn ihr Editial erreicht bot.

nd. Conerabelm, 17. Ann. 3m Coale gum gelbenen Pfing" fand biefer Lage eine Berfammlung der brilichen anageichiedenen Arbeitabienfimilligen featt, in der die offigielle Grundung einer Ortsgruppe bes "Arbeitsdant" unflagen murde. Die filenge Gruppe murbe von ber Lubwigabafener Gruppe and ber Laufe gehoben. Die Berfammlung murbe won bem eingefesten Drisobmann Billi Meifter geleitet ber nuch Gelbmeifter Lobebant von ber Arbeitebienfigruppe Burderpials 274 begrißen fonnte.

" Franfenthal, 17. Auguft. Der verfielratete ift. bifde Dobelhanbler Jojef Beil von bier und beffen bier mobnhafte deiftliche Burvangeftellte, die lebige Elliabeih Bone I, batten ein Berbalmis, 3or Ber-Salten errogte in ber Deffentlichteit grobes Mergernie, fo bab fie gu ihrer perfonlichen Cicherbeit in Schupbalt genommen werben mußten.

* Beifenheim a. 8., 17. Auguit. Der Jube Gallo Ragenftein in Belfenbeim a. G. mußte wegen feines Berhaltene und politifder Meuftraungen pat einer aufierft bedroblich demonitrierenden vielhunderitopfigen Mange in Eduphnit genommen werben. Sir Bafil Blattett ?



Das ifblich verungladte Müglieb ber Bant pon England

Das Mpritaubomtigliet ber Mant von England, Gir Boni Bladert, tal bei einer Auterite berd Teutichtand der Tob gefunden. Gein Bratimagen, ben er feloft beneute, murbe in den Albe um Geben auf einem Gelemegubergung von einem Guterange etlaht und eine furte Strife gefdleite. Er felbet erlitt ichtrere Berlebningen, beten er bole bocouf etlag. Gefmuntlich wollte Gir Mlafet em Areites in Deibelberg einen Settem falter.

Bin Heberfall von Gintagafflegen

. Medmubl, 16. Wug. Gin intereffentes und eigenartiges Schaufplet tonnte am Montogeberd Seim Gleftrigitatowert Blodmibl beobogtet merben. Etwa um 21% Uhr sog ein nach vielen Imfenden albienber Schmarm Gintagafliegen die Rogft berauf, um fich in ben Bichtfegel ber en ber Offfeite bes Bertes brenneeden Ouflange au fritzen. Es fab aus, als ob ein gewaltiges Contegeftober bas Zal beraufgoge. Durch bie geoffmeien Geniter brungen bie Gliegen in bas Junere bes Berfes; unter Umftanben bitten fie eine Statung bes Bertes verurfachen tonnen, wenn nicht feint die Benfter geichloffen worben mitten. Rachbem ber Unfturm purüber mar lag eine 3) bis 40 Bemmeier bobe Schicht toter Gliegen wer bem Bert.

15000 Opel-Arbeiter machen eine Arlaubereife Borbildliche fogiale Zat - Mit 12 Dampfern wied eine Rheinfabet unternommen

urlaubs pom 17. Anguft bis 1. September ichlieben Die Beirlebe ber Abam Opel Mil. in Riffelsbeim für 14 Tage thre Tore. 1 5000 Wertalameraben geben in die Berten.

Dit small Dampfern der Abla Duffelbarfer Mbein Compffdiffabrts Befellichaft unternehmen die 15 000 Urlauber junacht am fommenben Sonntag nul Roften ben Berten eine Rheinlabrt non Dlaing nach St. Gont, und gwar in Berbinbung mit "Rraft burd Grende". Die Opel MO. beichaftrigt gur Beit insgesamt 18000 Mann. Bon ihnen merben 2000 Mann, bie bereits früher Urland erhalten baben, mobrent bee Urlaube benotint, um ben Betrich in jebenamichtigen Abteilungen aufrecht-

Ga bandelt fich bier um einen erftmafigen Betind die Urinubofrage auf biefe grofigligige Beife it lofen. In ber Urfaubegeit gewolder bie Gefell. ichaft ihren 15 000 Wertsangeborigen eine Reihe won Grang Bellinger geftorben, tleber & Bobre mar belonberen Urlanbeverauftaltungen. Auber ber Abeininbrt werben weiterr elf Gerten. Moning bie Togung.

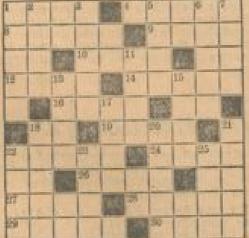
Buffelabeim, 17. Mug. Anfahlich des Werfe- | fabrien in die iconften Gebiete Gubbeutid. lande u. a. en ben Bobenfoe, burchgeführt menten.

Mains im Beichen der Bhilateliften

. Meing, 17. August. In ber Seit vom 10. bil 19. Maguet findet in Moins der 12. Bundeltag unt 41. Philateliftening, perbunden mir einer Bridmarfenaustellung in Biesbuden, batt, Geichgeitig fann in biefem Jahre ber "Berein für Briefmurfen funde, Moing" auf ein bliabriges Belieben guridbliden. Die Zagung wird am Freilagaben) mit einer gronngloien Sufammenfunft in Mains eingelebiet am Samblag folgen um 9 Ubr verraufice Bis iprechungen ber Bunbebleitung und bie Erbffnen der Daublerborfe in der Stabtbolle. Der Bunlebtog beginnt am Radjuitting um to Uhr, und um 1839 Ubr vereinigen fich bie Teifnehmer au einem Banien Aben's im Micingoldiael Der Conntag bringt um 10 Mir vormittogs die Erdfhumg des Deutiden Philateliftentages im Kurfürstenfchiof, mabrend ber Radmittag und Abend ber Briefmartenni-Bellung in Biebbaben und ber Befichtigung ber fturfabt gewidmet find. Eine Ribeinfeitet beichlich an

Unfere Rätfelecke

Mrengiopetratics



Bebeutung der eingelnen Wörter, ab vonlinde nach rechter 1 Schlag, 4 Woffe, 8 Stadt in Jupoflamien, 9 Ernte, 10 Sinnerstan, 15 methicher Cornain, 14 Mammifantiches Gebirge, 16 Ur-Leithen, 19 europäische Sauptinkt, 22 Grebbink, 24 Stadt in Winner, 26 Julia 27 demischer Grenbfuel, 26 Urnbart, 20 Generaler, 30 weiblide Gefint aus einer Wasserstart. Wanneropert.

b) von oben noch unten: 1 Rörnerfrucht, 2 Sangetier, 5 ramantider Canbestell, 5 Wills, 6 Mahlaelt, 7 Sahl, 11 Reimerfiger, 13 Geldent, 15 Sedge, 17 Spielbern, 13 Commetaffrent, 20 Anterplad, 21 Duit, 23 Siborabilde Sanbidolt, B Stabt in Tenn 28 Introspit.

Aberlieberter Bage flige ein Beiden an: Grebe, ber Beng ift nicht woll, ichrreit's auch noch bann Doch genfigt und bas nicht! Banbtungen fucht wan unf

Chne Kragen und Ropf es wird ein Bobenichen werben.

Gin Brief. Mellebier Ontel Grip! Bei Dir in Gine gweibtet Ginb mir Givetgioei und ich, Babricheinlich idem im Blat. Bite fremen und fo febr. Benn Beine icone Giabt. toenn auch nicht welthefannt. In unier Breisins grab. Bem Bletter bolfen wir Das Beite für bie Beit. Und bat mir bem Gindbref Die tabin finb befreit. Bur Breitbrei flagt beut febt, 3br Breibrei in berfiemen. Wie griffen berglicht Dich Und boffen, Dir gehi's gut! Liuf Bieberfebn im Mat! Biell Deine Michte Ruth.

Çemmis. Beiblider Rame Den Frinde entfleigt. Greunbe, ich labme,

Mulidfungen aus veriger Rummer.

Rreugionriratiel: a) 1 Labe, 4 Mant, 7 Gibil, 2 Free, 10 Falm, 11 homer, 13 Sanis, 15 Salo, 36 Star, 17 Soot, 20 Baue, 23 Sirfe, 24 Jimler, 26 Abler, 27 Flamps, 28 Sinple, 29 Rivot, 30 Weez; — b) 1 Sect., 27 Flamps, 28 Sinple, 29 Rivot, 30 Weez; — b) 1 Sect., 2 Mines, 3 Cifel, 4 Monat, 5 Wegir, 6 Tann, 8 Kare, 9 Rus, 12 Wajor, 14 Sabat, 17 Sinat, 18 Cfars, 19 Rebe, 30 Plate, 21 Umnum, 22 Royle, 23 Plate, 25 Royle, 25 Part, 25 Royle, 25 Colors, 19 Royle, 25 Colors, 19 Royle, 25 Colors, 19 Royle, 25 Colors, 25 Color

Die Summler: Aller Tolet.
Müllräsfel: 1 Talde, 2 Schret, 3 Kreibe, 4
Rubens, 5 Martus, 6 Brauch, 7 Weiche, 8 Schilf, 9 Klerus,
10 Riefes — Schreiberbun, Schierfe.
Roffelfbrung: Langlem, Schrift für Schrift
Die Troppe weiter lienauf! Babrilde bie Belt bieber
niche Solch ein thdermaß von Geniffen, Das man fiein Sprüngen überfliegen bürfte. Und in nicht jede Stufe,
die man Augenblickind anhohntölieigend betrin, ein
Gille Und in nicht jeder Troppenablad, Auf dem man
einen Moment bilbedet Und fich undmals fahr und Alles
pesammenlaßt, eine Seligieht Bilbeim Raabe.
Silbanentnag met Stree und Ausben Urgen

Gilbenverfrütfel.

ben — ben — ben — bes — ein — er — ur — ur — greist — ben — bes — talt — len — lieb — lieb — lieb — lieb — lieb — lieb — urb — lieb — urb — urb — urb — lieb — lieb — lieb — urb — lieb — lieb

Borftebenbe Gilben ergeben, richtig aneinunber-gereibt bie Schliefworter in ben Sellen bes felgenben Bebichtes, in bem fich funner bie erfern und beimen, und bie gmeiten und mierzen Bellen teimen. - Beber Brich entipricht einer Gilbe.

Gitter Doub. Schon ift's, ivenn bet ---Und begindt und freb. --Sand fpagtert mit -Romifch ill es, bag - -. Ein gang anbrer ---Mis im bellen --Darum mirb est viel ---Ghebem mie - Beit es Mondicheinnachte -Und berliebte - --Unb fo lang bes ---

Beuchtet bier auf --Jemida anberd --

Berfdiebene Wirfung. Teint bie Stibe an ben Tifd, zeigt fich ein hammerfe Telet fie ober an bas Beit, liopit jemand bittenb an.

Mitalifdjes Berftednbifel.

Rubens, 5 Anthod, 7 Weilde, 8 Schill, 9 Merus.

10 Blatete — Schreiberdum, Schierfe

A d i fe i der in a : Langlam, Schieft, die Bett diese nicht Soch ein übermeh von Gemilien. Dah man he in Springen überflagen durfte, Und in nicht jede Einfe, die man Angendilleich animalischen der inder in der Angendilleich der inder inder in der Angendilleich animalischen der Inder der in der in der inder in der in der in der inder in der in der inder in der inder in der in der inder in der in der inder in der in de

This can be a series of the se

the sale of the sa

immer Deutt jeis, und wo ion denn der Dent bergenmicht it den Bedt mit smei Frugern subliden den Aismes und in Deut, ein Eismilhedell Ein Prachtlecht Um judes Lier ein Deuts ein Deutschlieber der Prachtlecht in den Springenstliche des was reibsides, mit gleichnichigen, weißen Jöhren nud blauen Angen. Ein Decht zum Auffen!

Pietrino tamit ben Oecht für ihref Sajocet und behahit dez, er läht fin dem Secht in Papiere ichlagen und geht sum Camie des Deern Steatrichters Ur der defetit der Frau Stadtrichter einem Writing. Der Sern Stadtrichter und hier were der Secht für den Arm. Stadtrichter habe ihr felder gedauft, die Frau Stadtrichter fust phiece gedauft, die ören Stadtrichter fust ihr den geten dem Seant Sadtrichter für ihr aber gut hieren, und die Grau, Sadtrichter und des Sern, Stadtrichter für ihr aber gut hieren, und der Grau, Sadtrichter und des Sern, Stadtrichter gebert des Sern, Stadtrichters geben, er folle ihn gleich aum gegeberfelente dem Armen gemeinen.

Die Frau Stadtrichter findet, daß ihr Wann gut getauft hat, penn der Bedinern wird einem der Bedinern wird einer ist, denn den Ben Stansen; he lumer mehr abgenommen auf dem Martt als den Franen; he legt den Dech auf eine große Schiffel, ichließ den Stansen; he ein, daß der Mandbecher heraud. Dann ichließ den Bedanf auf eine große Schiffel, ichließ den Schung bringt ein, daß der Alberichmied ihn aber ja gleich in Der Betränte berumt und nicht vierzehn Zage lang fich in der Berthälte berumteriben läßt dem der Bert Staten genaben gestammter ist nicht nicht wern der Bert Staten Bundbecher einmal nicht

Pieterino uimmt ben Becher, widelt ibn in daß Papier, bas um

Er geht in die Rneipe, wo Freunde bebeinander fiben, und er-gebit beinen Erreich. Lange Birthe fit der Dereibe am Tifch, er bat jeibengenbandlich den Aprenplag, und alle fehre auf für, mad er zu der Gelchichte ingen mitte.

Cange Hibe andt die Achtela. Bas in des fchiefilich für eine Gelbenint. Ein Hiberner Becher für einen Gedeff Solche Weiselbeite mach leber Raufmann. Der Genver maß den Decht and wieder mitnehmen, denn det er einen gefeiliet; aber 10 einen des 11 gar nichts.

Berrine ift gefranft und mach eine aubfellende Bemerfung iber Leute, die alles bester miften, aber befter mochen, das ift eine andere Saufe, Bottles nimmt ihm Lante Ridse den Becker ab

Er nimmt einen jungen Menichen mit, ber bn am Tilde figt,

The James Broditrigeer, officet ibm in Kindenfallitie mit geröfelten bill, und fragt, als er ble gnablige Frad stiff für bis Dierfruikbar.

Dill, und fragt, als er ble gnablige Frad stiff für bis Dierfruikbar.

Seam Stabbridgee gibt einen erförsdenne Zon oon fla, relht bie Gran Stabbridgee gibt einen erförsdenne Zon oon fla, relht bie Engerichte Grunnen meld. Banger Rithe tritt ein und vartet; der Bangerichte fontaren meld. Banger Rithe tritt ein und vartet; der Bungerichte fontaren meld. Banger Rithe tritt ein und vartet; der Bungerichte fontaren meld. Bangerichte gebrichte mit, indem er ble Bungerichte fontaren meld. Bangerichte gebrichte bei Beite Bungerichte gebrichte bei Beite Bungerichte gebrichte bei Beite Beite Beite Beite Beite Beite Beite Beite Biete Bie

Die Frau Stadtrichter jult aus allen Weite. Rein, was bach einem geschen fannt Und der Seer Stadtrichter bet von nichts gemußt, er hat gar nicht und dem Becher gefühlt, er bat auch den Secht gar nicht sedauft! Lange Riede mucht eine vor-nehme handbewegung. Der Bendrichter meil selbt iege noch von nichts; aber die Beitgel macht

Ruselfchittelind gedt die Gren Soddrichter in die "einhe und weiert dem Burligen, daß er ihr falgt; in der "finde gibt fie ihm den Dedt, der noch auf der Schüffel liegt. "Moer die Schüffel gehört unt, ist desemme fie dest wieder?" fragt fie "Gesunft, andelse Gren", errubert Lange Rube, macht eine ladelbje Ber-bengung, siegt die Dand der gnabligen Gran zum Ruß an den Mund und geht mit dem Karlinen ab, der den decht iränt.

Dietrinu erflätt etwas verdroßen, daß er Gestegt ist, benn Lange Rüse bat nicht nur den Decht, sundern auch noch eine Schiffel aus guiste bat nicht nur den Tebendet. Aber die Bittin fann den Gecht icht auf inderetten, und der Witt hat einen trefflichen Bein; der Mundbecker des Geren Sadrichiers gest um nad ien Decht nur andere des nicht mehner Butriden den der mit der nicht der der seitenbeit in allnemelner Butridenbeit in allne-

Blid im

Otrich gegen Rabiabrer

With geldürliches Abentemer mit einem Stein erlebte diefer auf Eage ein junger Mann nas Rinfergraß bei Leplig. Mis er auf fettnem Rade fulle, trai finn plöhich auf der Etrafig. Mis er auf fettnem Rade fulle, trai finn plöhich auf der Etrafig. Mis er auf fettnem Rade ber diefer der Entschen, brohend eine dergen nich berbindert Der junge Wann sprang vom Bade und junke der Mehrlig durch ein Stür Gefald, des er in einer Leiche bei fich trug, in beinegen, ihm den Ben freigungeben. Doch nergeblich, ein Stüd Gebad nach dem andern apferts der Gedangligte, ohne dog fein Bedenger int noch ein Stüd das entfernen. Echlichlich halte der Radelsger mit noch ein Stüd der in den ender, ich gas entfernen. Echlichlich halte der Radelsger mit noch ein Stüd der jeden au. Mit gefenften dem Boden und berm lich mehre bei nach fein kan der fein aus feine gelein. Dage und beide bei delle gen aus feiner gefahrlichen Dage und halte der Olife in delle für aus feiner gefahrlichen Dage und binde der Olife in

Liebesbriefe mit ber Schreibmafchine?

Eine Batifer Beinny hat unter lören Belein eine Umfrage betämfälltet, ob Lieben bliefe mit der Majfains ga-ichtleben mörden blieften. Mehrere kalfah Anbarten von Lefern und Befeinnen alngen ein. Dierber Relle fich berand, daß überrafdenberweife die Männer fich burchney gegen, die Gramen burchweg für die Schreibungfaine erflärten. Es waren

die welt

Lefefrüchte

auch auslichtlich Frauen, die den Liebenderel liberhaupt für un-geligemäß erflärben und ftatt dellen den Telephonanruf für dad einzig Richtige Pielten.

n ed hat fifte alle. Man bet nur dann oln Ders - wenn m

bem fich begegnet. 3chiller. Es bringt nicht gute Frudt,

Sig der Ratur zuwenden, des Erotze dem Bergnunglichen, das liestlen Geschmäßige dem vorübergehend Bentündeben war-ben!

Rein fagen tonnen, fich und andern, ift bas Dant ber Starte. Rein fagen tonnen.

Sie falepfetiffe Aunst entreist der Ratur ibne serboczenun Sermonien und ohne den Grund beg Berfühlen ju verlieren, betrag fie boch iber des Wirtliche Penand des Bilb der Schon-beit an den Zogi.

Uneurichinffenbelt ift bie gröfte Rrautbeit,

Sonntag, 18. August 1935

146. Завтвапр

der Newen Mannheimer Zeitung

Sommton S-Wille

Nr. 32

Die Geschichte einer Hochzeitsreise

Roman von Walther von hollander

M. "Rein, das if nicht flar", meint die Meine Fran Gerdle, "das ift nur. ... ift nur. Rein, he fann ed das nicht anddriffer. Larbara hillt ihr. "Es ift das flar", last he "es ift nur rein münnlich gedaßt. Und gang verfreben mir die Gedanfen und die Samdismgen der Ranner nicht ..., das in es."

Arna Geride first Barbara besenndernd an, dog sie so mang und offen deberspricht. Gens verschist man die Manner nicht ... den gebt also nicht sur abein so... das safern undere edersto aussausschen, Die Branen sollen und edenso zustammendalten, die der Wanner zustammendalten, die st in alle Gedenkunginge bineln. Man Rest ed dog mieder dei der Gefeschiste mit der armen a arneln. Det erme ein Mann bach sie gestent? Wein ... nur wie die Wanner mieder zustammensfommen, interesser dier die Wanner.

Claim Schiuls ergähil Fran Gebraewit zoch eine Aneidote aber Pelebe. Bon einem ichnerreichen Hallander, einem metandolischen Gerebe. Bon einem ichnerreichen Gauger Rafe. Der einem Arcund die öferne der einem Steund die öferne mit der einem Beschaften der ber Berend unt einem geroben. Bas er nie mieder Enropa betreten wirde Tennen ber ichte Araben baite ber Steunder Enropa betreten wirde Tennen ber die Philagierliffe aller Tanmere der Minnte. Englich under Grau der Philagierliffe aller Tanmere dernig voor les he formeren. Biele leich ingate der Mann es den, jurükfauleben? Er ließ feine Grau der Schaft und berdachten. Gernache noch ihren Grau der Schaft und berdachten, dere Tehanne zu derhaften eine Betrachten Grau der Gebart und berdachten kangen, und ichteglich fam es is welt, des Erdauer die der fen der der Gerauche der Grau der der Gerauchen der der Gerauchen der der Gerauchen der der Gerauchen der der Gerauchen der Gerauche

"Tenten Sie", lach die Mernewit, "trothten find fie gufammen geblieben und leben nach benie gufammen. Das in bach Lieber

With dieder. Strage indiced dieder Regenting, der eigentlich bes a filmmit war, die Kudiprache fider Manthammer au bringen. Baro gebara ill febr ungulrieden. Aber Kiltred ift gang ankertämmt. Er in das auch eine Gange Strages seitunden. Wan merlt es daren, der gebild auch eine Kugenfinmt. Er gebilden bei Stillmeten hin und der gebil anerfennend von den Göffen. Er gebilden der zieht der Schreiben aus die Geriebes eit, die Biedermichsten der meil, der Geriebes ein unteren Wite gebiermicht der moch den Banfrat Weichem am unteren Wite des abertiften mitte und des der Banfrat Weichem am unteren Wite den abertift in allerding unter eingemerig. Beer man jodie he doch nehmen. Wan ist dein den den dem andern einfilm eine Eine Enterning, die gerade andere von den anderen entferni, eine Ente Enterning, die gerade anderekt, um der Stunpative, die man empfin. Det, zu erhalten. "Mut", antwortet Barbare, "mit vergenen die bedente".

Und jie deuft etwas Sunderbared, Sie beuft an deit wichen Gold. Lauber, der leibe Fran bemachte und ibr das Schebellen an die Schiffe bielt, meil fie von ihrem erden Mann traumte,

Sum britten Mal flegt Beuthammer auf bem Unterfuchnige. "Diebmal eutfommen Gie mit nicht", fagt er, "Gie muffen mir bie polle Belbrheit fagen. Ich hobe nur feine Beit mehr."

"Gilten fich das vorger überlegen muffen", brunmt Schreinse und feuchtet mit einem Spezialgerat das Arvanmelfell des Pa-lienten ab. "wer fich nicht die Zeit ninnet, gelund zu bleiben, mus die Bett haben, frank zu sein. Das fidzt eben manchmal die Dis-positionen."

Manthemmer fligt fich jundshit. Er atmet aus, wie es verfangt wird. Er atmet ein, Er fchindt auf Rommandu. Er hebt das rechte Beln, den linfen Arm, Endlich is Schreiner fertig, und der Patient darf fich anglehm.

"Bed jege es Ihnen nun nochmals, Projesjor", jängt er wieder an, "es handelt fich für mich um die Bedrüseit. Ich mill feinen Troft. Im weiß jede genam En gest nicht mehr lange. Aber ich will miffent wie lange. Und das jollen Sie mir lagen, Weiter nichte."

Meuthemmer ichtritti den Roof. Rein, er feuut feine geichäfte lichen Sorgen. Zas Lebenbrutneriolge hat er fitt unangreifbar geichert. Außerdem verdieut man ja doch immer verder, wenn gelichett. Außerdem verdieut man ja doch immer verder, wenn man inn Beitptet an einer Spenjalarz von Geichälf dangt und einer Bergindarz von Geichälf dangt und einer Bergindarz von Geichälf dang being eine Beitptet an einer Bergindarz von Geichälften will, wenn man fie gerade nicht verfaufen fann Bengt nicht Spezialiffen mit Beknitchen Gefelland gestellt in das gange Geörianist eines heutigen gestelltichen mer gente wendig jeln und wechielt. Gerstaliffen verschieft mit man heutig eine wendig jeln und wechielt. Gerstaliffen verschieft gelt niemand aus. Schreiner nidti "Ihr berg ist nicht gut. Sie sollten noch beute bad Rauchen einstellen. Ralte ift nicht in gefährlich für Sie, aber auch nicht nichtlich. Rein Allfolie, werhelbt ficht Rein Salai Arebs fann ich nicht finden. Sind demald gur rechten Beit bei mir gewiefen. Doden Glüd gehabt oder einen guten Buttitt, was balleiche ich deuten Sie undermeiddere Anfregningen? Gelähaftliche Songen vielleichte?

"Es ift mit der Golundheit ebenfo einfach", fagt Schreiner, itrobbem ift faft niemand gejund. Auch Sie fomnten . . .

Manthammer ichittelt den Rupt. "Rein, tch formle nicht mehr.
ndurcht ich ichen etnigen gelernt habe und einiges beherrliche. Ich
faun gum Beitglie mein dern itmmer wieder mit der Altumng
berubligen. ... entigten. Nein chinchicher Steund, ein Kaufmunn.
bat es mich gelehrt. Sie balten nichts danders Werfichen vom
Alfo ich fann ein dischen länger leden als andere Menfichen vom
glichten Grad der Berbramithett. Tropdem die nicht läset,
daß es die zu einem befrimmten Siel reicht ... Frühre inder,
man: Man feldt, foldunge man wild. Kun gut, ih möchte wiffen,
wie länge mein Wilde reichen wird. ...

MARCHIVUM

Der Wille macht niel", antwortet Schreiner abwederend, "die Armung ift auch mühlich, Aber ded alles genügt nicht. Wan muß einem Einbild in die eigene Struttur haben und damach bendelte. Damit fann man Erfannliches erreichen. Mehr fann Bauchamittes nicht and Schreiner beraustrigen. Und das hat er ichen leibt gewißt. Berficht und Sielen wicht ihre bein Britan bei Der februaren bein bei Der februaren. Diese wicht ihre bein Britan bei Der februaren bein bei Der februaren.

Reby lein Bauthommer nicht and Schreiner Berandfriegen. Und das hat er ichen ielbit gewindt. Boeficht und Ginfickt Streicht iehrem Regt die Oand. Er fieht ihn priffend an. Diete leistam hellen, gewindt ichemmernden Augen bann er uicht schapen. Diete leistam hellen, gewinden ich find die Mugen Bethara Schreichneren. Beine es ihm dier getingt, wird es ihm verthanpt gelingen, gede danfe Mugen fehr für Apre gemachlich Unterluchung. Beise leffgert wirflich an. Er bildt leine Hand. Gwallich flecht für der Preselffert, wirflich an. Er bildt liebendrunden und ein wenin admetend und ein wenin admetend Richt Modenst, fein Welfarzt geworden ist Wert langfarn leinen Modenst, fein Welfarzt geworden ist Welfern und Kallie, eine Frembell und Kallie, geworden ist geschieben und Kallie.

"Ich reife benn worgen ob ober hente obend", lagt Nautham-mer. "Ich will feine Jelt verlieren. Wie geht es Ihrer Gron Tochter? Sie haben hoffentlich zute Nachrichen. Blite, mich an empfabien, wenn Sie lidreiben. Auf Wederfehen!" "Auf Wiederfehen!" fagt Schreiter und gieht seine Sand and der hand des Kamimannt. "Ich ichte Ihren die einzelnen Ver-erbnungen. Bitte um fehr genane Verdütung!"

"De fann ja jetm", jagt Nauthammer, "doh es eine tropige Rinderel in. Aber damit M nicht viel gelagt. Wierels an meinen großartligen Geschöften in Elban, wievel au meiner Eroberung des Geses von Naudhschufun war auch nichts enderes Uhn damit tünnen Sie mich nicht lebiagen."

" "Ich will Ste ja gar nicht lablagen. Annihammer", ruft Sophie gant verzweitelt. "Ich will nur, deh Sie nicht geradeswege fich fapulimachen. Ich will, deh Sie noch alles fertlymnösen, war Sie lännen; ich will ... ich will alles Glute für Sie ... Tenn ich ... ich ich mit ed Ihmen ja fogen ... dem Sie mützten es nie merken: Ich fiche Sie! Wert Sie kranchen dafüber feinen Särret zu friegen. Ich nicht wie andere Venlösen ... ich will nicht der für jaden. Gar nichte."

Suphie Wahrte hat neben Rauthammars Stubt auf der Erde ar gefeßen. Sie dat, ein bischen in der Art eines großen Jagdhundes, ihr Kinn auf feine Ante gefect und fielt ihn gespennt an, wie ein Kind einen Märchenerglößer. Sie hat ein varrmal genickt ein die in der in der kinde eine Märchenerglößer. Sie hat fin gegennt der Viebe zu wehren. Rein, nehr, man much diefem Liebenden helfen. Ich gunte die Ante die Ante Bardaras ihren bereingebracht. Ich wollte sie Ihren alle ichen geden, denur Sie is ihrendent. Ich wollte sie Ihren alle ichen geden, denur Sie is ihrendent.

Rauthaumer beit haltig auf. Er indiert die Antic genan Er ließ: Dans Redied Die Penson der aufpruchbeilen Men-ichen mit geringen Mitrein. Perfönliche Jimmer. Indistiduelle Bedietung. Fühfend.

"Ich bin Ihnen von gengem Bergen dantber", fagt Mant-hemmer, "Wit werden hann mit bem udchten Ing abfahren." "Mit bem nächten Sus . . . 3" fagt Cophie Wahnte überrafct. "Ich machte doch lieber . . . "

"Allo Sie möchen lieber mit dem übernächten fabren?" ichliebt Rauthammer "Schönt Das wäre . . . beute abend um ell Recht

"Ja es ift recht", fant Supfite leffe. Sie ichmimmt

Es ist der erde Juli, der Tag nach der Uliner Jahrt, der Tag nach dem endgültigen Abstied Naufhammers von Professor Schreiter. Die Sonne fceint wieder über dem Flusial. Schon in den hellen Errzzesfchaf bliedt demgeln die Seulen. Das ganne Alufstal hlaust und die Kaldmielen die Seulen. Das ganne Rahbert, in holdstruckiern Henden mit Beinenhölten oder das Laskentuch als Müge über dem Kopf gefindet; geben die Waher innen hab Grad, werden das Grad, werden das Grad, barten das Grad, werden das Grad, britten das her in der in der Sonte et eithen im Schänden schaften schaft dem kab der in der Sonte et eithen im Schändendem Seude gerund.

Meindergs verdringen den Bormitag auf der Wiele unter einem der bunten Schline des Saufel Restock. Alfred ichreibt an Afreigand und Wespen in Sachen der Arzifreundin, Burdurn an Aren Bater, an Sophie Bahnfe, an Lanke Aung Schreiten Dann arbeiteten fie ein difiden. Er in feinen Afren, gie in den mediginischen Jeifchichten. Das in ichen und friedlich, Sie wiffen

man is ungelede, was the manMadell, hat jeine Gedanken. Tie perjaman,
werden auf the minutuheh Majes Menderhart nerden
werden auf the minutuheh Majes Medinderg — in viet Wachen
noch an Nanthaumer denken? Man fann deshald diele Angelagenheit, die im Angenbild überidarkt in jentriet, durch wellen
Schuldh, hurudfiellen und zu gelegimierer Beit wieder anhachten.
Schuldh, dara hentt auch, daß fie jegt einen Beit bei Wei Zeit
auch beit Geschmit maße wur Allerd beit.

Sie iprechen deren, daß fic Neimbern ichen ein bischen nach Bertin schnt. Nach bem verwinderen Anwallspimmer im Landgericht, mit den durchenderredenden, Wiede machenden, 'randlaufenden, 'reinfommenden Kullogen. Rad seinem ichenflichen
Bitro in der Amefürstenstraße. Ausslicht: Eine Maner, ein Baum,
eine Saudlietwase.

und das Sa Bardara schen ein neutg auf die kleine Wohnung am Sobengollerndamm freut, mit den helben Wänden, den alten Kiumsendichen, den guten, schlichten Mobeln. Sie herechen darüber, mie sie nuch dem Leben von Arbeitäpferden, das sie herben blüher gestigt ischen, in ein Soben von Arbeitäpferden, das sie beide siaher siglichen Ferien, Arbeitungen, Gemilste baben kenn, das seine siglichen frein Avrien, Arbeitungen, Gemilste baben kenn, das sie sprechen als sie sprechen als sein Arbeitungen, Gemilste daben kenn. Und sie sprechen aus der Liempfestigung, von dem reichen holländert, der seiner Franz den Rouolver an die Schliffe hielt, kein Wortt von Kontstander, was dem Kantstandert, war Kantstandert,

Retbam wird mit Plear de rose, mit Bigareiten und mit Ang-mind befümpt. Danach tum wan icon den erften Rachmittags-ichtel in dem Silnöchen wagen. Das Tannenfiels ichwist in der Sibe Sarg. Der Tind, der unmilielbar an der hutte vorbeiläuft, glickert und ichurit. Sie flegen and füren Betten, lefen, borden auf die Stiffe.

"Deine Augen find ichm fowiel blauer gemorden", jagt Bar-

Mittagl gleben be in das Sodgundden hundert Meter flubaut. Tas hat ein großes Jimmer mit zwei duntgeblämten Ednorridetten, einen Schreibisch zwei Wechden, einen Spisgel, pwei bertiene Einbie und einen Kiederickant. Alles alle mas man benach. Es riecht noch ein menig nach dem lehten Mieter, dem achgereiben Bartrat Weidem, nach Ingarren alle, wech Berlickenselle, Kölnisch Baller mis mach dem Ton, mit dem der Bantrat seine Einfelden. Dantrat eine Einfelden ber Einfelden einseln Geben Tag der Hantrat batter ein wenig a einfelden.

Der hecht / Eine Spifbubengeschichte von Paul Ernft

Peterina fiebt mit im Gerichtsbad; aber nicht als Angeklagter. fondern als Jenne Er het fich den Angeklagten par Berifigung gebeut. Er war mit im Gedeänge und dezeugt det jodem Spid-baden, der worgelubit mird deh er ihn feinen Gelddeniel hat abschieden, der worgelubit mird deh er ihn feinen Melddeniel hat abschieden, der Koneiden feben. Tas Zeugnis hat det den erften Angeklagten geschellen folgen finst es dem Stadio ein, daß der Mann ha wielleich den Senied haberfahrt von der Mann ha wielleich den Senied haber and in Begriff, sie zehen, während Pletrins gerade nicht haber and in Begriff, sie zehen; denn wohn foll er fich umfonft im Geriche herumtreiden?

Derru einen Gruft von der guddigen Fran, und Onleit Liem ware geframmen und wollte dem Gran der guddigen Fran, und Onlei Littoria ware geframmen und wollte dem Eren dahleiben, und det Getr Michte möchte doch seben, daß er recht frühzeitig fertig würde er nicht griggt, daß sein fluchen der Belber. Wie als daß geit fiel flebenner Teinlibecht, den er von Onlei bett Belber geschent beframmen hat, jum Gilberschalb zum Außeit der werbei beuten geschicht werden fall Was wird Onlei Mittario nun von ihm benten, wie er seine Gochenke mit Gran auf, sie sowe den geschen bie er seine Gochenke in Geren hat die odse werighen Fran auf, sie sowe den geschicht werden und trägt der gradigen Fran auf, sie sowe wenighens bie eine Mahlendiges zu Wittag sorgen.

Das Stenftmädden geget Pierrius bet fcmeigend das Gefprächtt angebort und gest pleichaus.

Er geht auf den Gifcmartt, wo er eine Fischlauberen weiß, bie aushgegeichnete Fisch bat. Er teilt sot Creis Stand, fnürst ein Bespräch mit ihr au und fregt fie, ob die nicht einem löhnen Becht er und reichtlich lein lur fün hat Lienen recht schnen Betru Stadtrichter Matte, und der fün her Veren Stadtrichter Matte, und der Deers Stadtrichter Matterin int der Erdenfel und ift ein Barfer Aler, nehm auf dem Alle mein in, wenn einer erdentlich ist, dama ellen die anders au 3 mehr wie wen fellichaft der Stadtrichter das gerade einen Becht, der filt die Gest leigen, der der Kadtrichter, einen Gest, wie er selben vorlommt heuten der Sente an den Fahr der Gesten, leißer daken die Leite an den Fahr leigt einen gesten eine Gestellten vorlommt heuten delten der Sente an den Fahr leigt einen der den der Gest faun

Meineberg beugt fich über fie. "Mer bis dehte", lächelt et. bis babier mellen wir in unferm Berlin leben. Job"

Jal nicht Berfare und Achelt gericht. Ind fie beutlit Unter all dem unfünfigen Lummet gestern bil du mir ichne mieder ein Sied seber end Hert gericht. Ich fange un, zu begreifen, warum bie Mentigen sowie bei Befend von der Liche machen. Man kommt

gueinander. Weimen fast jest: "Teine Augen find auch joviel heller geworden. Ich daube, du die eigentlich ein gang fröhlicher Menfch" Barbara jach eine gange Welodie, und es flingt wie die gweite Seimme zu der Melodie des Welodie, und es flingt wie die gweite Seimme zu der Melodie des Walferd, das vornberfchurrt. "Lamm mat der". fagt sie, "sieh mir mat in die Angen! Ganz nach Woch

(Bortfehung folgt.)

Copyright by Georg Militer and Albert Langes, Militaber tödliche Garten

Kriminalroman von Franz Karl Wagner

"Bie baben mir einen großen Dienft ermiefen", foate fie ermes freundlicher, annb biefe Unterredung mar fehr merinoll! Gie vergeiben, beh ich Gie nun bitten mub, mich gu entidjulbigen, aber ich habe noch einen febr bringenben Weo"

"Bollen Gie mir menigirens fogen, gnabige Grau . . . fragte Denry beiturgt, "mobin Sie geben ...? 3ch bitte Gie, feine Unaberlegtheit ...!" "Im Gegenteil", entgegnete fie, "ich habe mir biefen Enritt febr gut aberlegt."

mit biefen Borren fchlof fie forgfältig bie Dufearmittür.

Das Geficht am Genfter.

Gran Morell verlieb, ofne fich um ihren Goft meifer an flimmern, in bodier Gile und Geregung die Billa. Als Benru in den Galon gurudfehrte und gerate in ein Taxi fteigen. Er blieb noch eine Beile am Beufter fieben und blidte finnend hinunter auf den Bart In feiner barmonifden Garbengracht, nem tiefften Grin bes englifchen Rofens bis gum Mubenrot ber Bablien bot er einen prachtigen An-SHA

"Traumen Gie, Berr Brieur?" borte er eine belle Etinime hinter fic.

Dorde mar ind Jimmer getreten und folgte lei-

Bie baben ein munbericones Beim, Fraulein Morell, ein Beim. es ware fo ibullifc, wenn . .

Benn es nicht die Billa Morell mare", erganate fie leufgenb. "Ab mag icon Menichen geben, die mich beneiden, aber ich mare viel fieber weit, weit fort

Dorfe bot bem jungen Journofiften Plat an und rufte ihren Stubl eimes muber gu ibm beran-Zann fagte fie leife und gogernb: 34 modie Gie Berichiebenes fragen, Berr

Das ift das smelte Berfior beute in biefem Danie", entgegnete er facheind.

Biffen Gie, warum meine Mutter fo auffallend

rold das Cons verlaffen bat?" fragte fie. "In weit es nicht", mußte Beuro eingefteben. Sie seinte mir bie Commlungen 3bres ungludlichen Baters und ballet beiprochen mir alle biefe merfinutbigen Ereigniffe. 36 ermabnte babei ein Tutument, ein Papier, das man gu erlangen tradmt. Dies bat Ihre Mutter in große Aufregung ver-

Mama bat fich in den lehten Togen ganglich berandert", behatigte Toree. Eie lebt in ftanbiger freint por lieberfallen und Ginbrechern, und ich bes junge Dabden au berubigen.

glaube, bot fle ben größten Teil ber Rachte mach verbringt. Abenbe merben noch immer bie Schlafraume des Sausperfonals veriperet, täglich gibt es beshalb befrige Sgenen, Rur ber neue Tormari bar?

"ARuffen auch Sie noch immer hinter verichloffe-ner Tur ichlafen?" fragte Brienz. "Leider, ich fühle mich wie in einer Gefängnis-

selle Erogeem mein Simmer im erften Stad liegt, wurde es vergittert und bie Tur befom ein weites Schloft. Angerdem bar Mame von mir au ihrem Bimmer eine eigene Telephonleitung legen laffen. "haben Gie 3bre Mitter nie gefragt, Was biefe

ungewöhnlichen Magnahmen gu bebenten haben?" "Bie gab mir ftete bie gleiche Erflarung bafür: Der Reger mill fich mit Gemalt in ben Befip einiger Gegenstande der afrifantiden Cammlungen des

"Des Deglore . . .?" wiederholte Brieur mertmurbig berührt, baf Dorre biefe Begeichnung ac-

"Major Morell war nicht mein wirflicher Bater", enigognete fle gur größten Ueberrajdung Genrus. "Richt 3fr Bater . . . ? War 3bre Mutter benn

sum sweiten Male verheitratet?" Brieux fragte nicht meiter. Die gange Babrbeit

itber die Berfunft Dorers mar ibm fiar geworden und er ertannte, welch tiefe Bedeutung diefes Geftandnis des jungen Dabdens ibm gegenüber batte-"Ich bebauere Die unendlich", fagte er mit ehrlichem Mitteid. 3ch abnte nicht, bas es auch in Ibrem jungen Leben icon ein ichmeraliches Be-

"Bedauern Gie nich nicht", ermiderte Dorde. "36 bin frob, ben ich nicht die Tochter diefes Mannell blu, ich mirbe mich ichamen -

"Ber ift 36r Bater?" fragte Brieur beffommen. 36 weiß es nicht. Meine Mutter bat mir ftete verfprocen, wenn fie mich im Benfionat befuchte, das Gehelmuis meiner Geburt gu enthuffen. Die und oft babe ich fie barieber befragt, aber fie gab mir tmmer ausweichende Antworten."

Doree fab ben jungen Journaliften aus ihren großen Angen flebenifich und bittend an. Gie follen mir belfen, meinen Bater au finden! Bielleicht ift er tot . . Doch, wenn er lebt, bann will ich ihn bitten, mich aus biefem Saufe fortgu-

"Bas fürchten Bie? . . ." 36 habe Angit, das beer noch fcbimme Dinge geicheben werden. Erft vor zwei Togen batte ich ein Erlebnis, bag mich ju Tobe erfcredte."

"Gie muffen mir alles fogen", bat Benry anale-

"Deine Mutter verbrachte biefen Abend und einen genften Teil der Racht außerhalb bes haufes. 3d ing ftunbenlang ichlaflog in meinem Bett, Bielleicht batte ich por Angit Gieber, aber in biefer

Racht fab ich ein Geficht "Beffen Weficht?" fragte Benry gefpannt, Sie ichling entfest bie Ganbe gufammen und mar eine Welle unfable, ju antworten.

"Gie baben gemiß gefraumt", verfindte Brieur

"Rein, nein", ftobnte fle auf, "ich habe gang beut-lich ein menichliches Wolicht an den Gittet liben gefeben. Es mar ein Mann, ber in mein Simmer

"Aber das ift unmöglich, da mußte boch jemand an der Aubenfelte ber Mauer bis gu Ihrem Bimmer emporgeflettert fein. Goben Gie ben Mann er-

Dorbe gab feine Antwort-

Benty befann fich einen Mugenbild, bann fafte er einen Enrichluft. 36 bitte Bie, mir 3or Simmer su geigen. Bielleicht tann ich boch irgendetwas berausfinden, wenn ich auch tein geubter Defettip bin."

Dovie gab ihre Einwilligung gu biefem Borichlag und fuhrte Benen in ibr 3immer. Im Gang begognoten fie dem Sausmäden, bas febr erftaunt dreiniah, als der junge Mann im Zimmer Dores j

henry beirnt den Roum und blidte fich gogerub um. Er feulgte, benn gern batte er fest mit Dorde über andere Dinge gesprochen, als von Eindrecherverliden, gebeimnievollen Ericeinungen und Morb.

Und die Augen bes Dobchens lenchteten jest anders, er fublie, das fie ibn prufend betrachtete. Bas fie benfen mochte? Do fie ehrliches Intrauen

Bo ftanden fic die beiben jungen Leute eine Beile meriton und fill gegenüber. Rur ihre Gebanten eilten einander auf einem munberfamen Blad ber ermachenden Empfindungen entgegen, murben gu febnitifteigen, beiben Buniden. Die Geben aber nerfiegelbe ibre Lipven, Gie magten fich nicht gu fogen, mas ibr Immerites bemegte, fürchteten bas beilige Schweigen burch Borte gu brechen, die in diefem Mugenblid, in dem ibre bergen eine deutliche Sprache redeten, fo überfluffig woren.

Endlich nach einer langen Baufe fragte Benru: "Dier haben Gie bas Wefent erblidt?"

Dorbe nidte und fat ju, wie ber lunge Reporter das Genter einer eingebenden Priffung unterzog. Dier tonnte ein Dann obne Dabe gentigend Galt finben, wenn er lich an das Gitter antlommert", fagte er nadbentlid "Doch auf welche Beife follte es ihm geltingen, filer heraufanfommen?" "Und doch", beborrte Dorfe. "Es mar bas Beficht eines Mannes, bas ich fab

36 bin ein folechier Deteftip", gab er mit einiger Entiaufdung bu. "Wer weiß, an wieviel wichtigeren Beweisftilden ich porbeigefeben babe."

36 babe nicht erwortet, bah Gie etwas finben merben, auch bie Boligei fatte fein anderes Reful-

tat ergielt", exmidente fie mustos. Brieur mar bon feinem Mifterfolg febr entmatigt. Er icomte fid, daß er den Deteftin gefpielt batte und daß diefer Berfuch fo fläglich endete, Bibblich aber ertunette er fich feines lehten Befindes mit bem Oberin petier in ber Billa und an bas große Intereffe, das ber Deleftin für bas Glosbans des Majoro gezeigt bette.

"boben Gie ben Schluffel an dem Gemachabens?" fragte er Dorde, "ber Major foll ja ein hervorragender Blumenguchter gewelen fein und pon feinen Reifen bocht feltene Egemplare mitgebracht haben?" Bein Glashans mar einmal febr befannt und

Mama bar mir uft gefchrieben, daß viele Belebrie

famen, um bie Blumen gu ftubieren Erwarten Sie. dort eine Spur gu finden?"

Bir mollen teine Dibalimfeit außer acht laffen." Doree und Denry verliegen bas Daus und mandten fich jenem Zeil bes Gartens ju, in bem ber Werd gricheben mar.

Das Glasbans mar in brei Trile gegliebert, im einen baben Mittelraum und zwei niebere, langliche Beiteurdume. Im Mitteltraft ragten meterhobe Latonien empor, umgeben von den Buftmurgeln ber Imergpalmen. Reben Bafferpfinngen und Cumpf. gemachien gab es ba blubenbe Etraucher mit gro-Ben, fürbisähnlichen Grachten. Die Echlingpflangen bilbeten ein mieres Durcheingeber gaber Tame, fuchten wie fdmiegfame, aber felle Arme überall Galt. Reben biefen Urmaldriefen nabmen fich die feltfamen und bigarren Rafteen mie fleine Swerge aud.

Die beiben jungen Beute ichritten wie auf einem engen Urwaldpfab burch biefe erotifche Tropenwell.

"We ift wunderbort" Genry fab gu der grunen Ruppel auf, die fich über ihren Ropfen molite Ihm war, ale mitfie feben Angenblid ber Schrei eines Rollbrid oder eines Bapageten ertonen.

"3th bin lance nicht bier gewefen", fagte Dorbe leife, "ja, es ift febr icon . . . Auch fie tonnte fich dem Bauber biefer Umgebung nicht entgieben,

Bie liebtofend ftrichen ibre Sande fiber ein grobee mergrunes Blatt, doch erichreden fubr fie gu-

"Teben Ble . . fegen Bie bod", flammelte fie und ichmiegte fich eng und angitlich an ihren Begleiter. Gie batte eine Mimole gestreift, tene feniche Sinnpflange, beren garte Blatter fich bei jeber Berübrung icombalt gulammenlegen.

Er behielt thre gitternde Sand in der feinen und fie gingen lauglam meiter-

Denru verluurte ein feltfam trodenes Gefilbt in der Reble Die Radmittagefonne ichien mit unge-idmadter Gint auf die Glasichelben und erzeugte in Diefent Raum eine tropifche Dipe.

.this wollen raid and nod den anderen Tell befichtigen", manbte er fich an bas junge Dodchen. Am Ende des Gembiconaufes gelangten fie ebenfalls au einer Eur, die jener glich, bund die fie eingetreten maren. Much beele mar offen.

"Ich glaube nicht", foate Doree mit einem Berfuch, ju ichergen, "daß es bier perborgene Gemalbe ober Sallturen gibt"

Dorde und Benry gingen ben ichmalen Weg durch das Glashaus wieber jurud. Bor einer Boime blieb das junge Dadden ploplic fieben und bielt fic am Stomm feft. Gie fühlte einen ichmeren Drud auf three Brieft.

"Barten Gie einen Augenblid", bat fie ihren Be-

Gie bolle tief Mtem, ober vergeblich rang fie nach frifiber Buft. Gie fog den fufiliden Duft nur noch tiefer in ihre Lumben-

"Die find ja auf einmal gang Maft?" fragte er beforgt und frugte bag Madden, das fait gufammen. gelunten war,

"Mich ... diefe erftidende Cuft bier . . . fembte fie, .man glaubt, erftiden gu muffen." (Burriepung falgt)



100

Standesamtliche Nachtichten



Beefundete:

Menter Bert Schreitt und Korreiten Egle geb. Rech femin. Aleis Triffer und Emilie Schreib fentenen Greiterger und Angube Oberden Schreiben Schreiter Beter Graff und Lutie Rolle Krister Jakob Wallmann und Gertrud Pfeiffer Speiner Jane Wolferst und Hieber Kmann fichter Kibert Hurfart und Friede Schreiter Start Beiter und Grieber Schreiter Benet Merfert und Grieber Geldes Schreiter Franz Etresperts und Suite Gichernd Beiter Beiter Beiter und Benete Germann. munn Gebert Reiter und Anna Adermann ibreder Ermin Beiert und Rath. Goblicon eilentreier ürein Geirt und Kann. Geblieden findennten Ind. Ideger und Anna derblied Beder findennten Ind. Ideger und Anna derblied Beder findennten Malle Verdernunger Wille Verdernungen und Grein Sprenzel Schienengen Malter Bedonnun und Grein Sprenzel schiere Malter Bedonnun und Grein Anna Kod findenten Mille. Ordmann und Edith Rafp dannen Warte Angeler Deter Schiefer Deter Gergener und Warte Edither Geben den Eliberzeite und Warte Gefener Geb. Allepann Schiefer Geine Gereiten Angeren und Warte Geben geb. Allepann Schiefer Geine Angeler ind Angeler und Karte Geben geb. Allepann Schiefer Geine Angeler ind Beleiten Richt Mille Beilender Lieben und Lieben und Marie Geinf Bestinder Lieben und Schiefer und Bereiten Gent Karten Beilender Lieben geben und Sprenze Gentle Gent Angeler und Ereiten Gesten Warte Geinf Angele und Sprenze Gentle Gent Angeler Lieben Wildert und Inden Gesten Gestelle Gent Malte Eine Effen Erein Ereit Geine Geber und Streiten Beile Gesten Gestelle Gest Geffineller Abeit Diefort und Praffine Cant
Gestwaller Abeit Briffert und Praffine Cant
Gestwall Aldard Statu und Anna Geide
Gestwall Er, wed dent, Erich Stiffie und Gestle Schleider
Line, Undelft Toorg und Una Giffer
Andere Daiepd Borrie und Gena Collerbach
Arbeiteg Anti Aufrit und Bofa Oriftmann
Pleraged. Bauf Gerheimer und Sina Wick
Gestleichen Gerichten Statu und Concents Herwerd
Antichten Frichtlich Stiffer und Gelene Baldenberger
Gestleichend Gelen Aben and Engene Patiene
Antichtenen Gestleit und Erze und Gelene Baldenberger
Gestleichend Gefen Und nich Gums Künfte
Andere Da. Georger und Orma Gelöt
Andere Da. Georger und Orma Delöt
Andere Stiffer Gefert und Franz Geber
Antichten Gefert Deine, Bod und Townsch Berlie
George Antichter Beider und Franz der Gestleich
Antichten Anticht Beaber und Franzerb Gestman
Lief-Ang Kati Jecther und Jakobine Gemannifft
Underenischefer Isole Franz und Anne Ammert
Muldenenischefer Isole Franz und Anne Ammert

Seteaute:

Surtinggraf, heinrich Grund und Jeh. Schinfens Lieftwaren, Wild, Sold und Mang, Alexaner Lieftwaren, Wild, Sold und Mang, Alexaner Langulermeiter Ann; Günther und Elfe Brühreller fin. Erel Richts und Dunts Ebenerleich Contaginer Celari Deld und Armanisch Sache finder Bolari Deld und Armanisch Sache Hiller Noorab Derich und Arma Paries Ander Reitergiber Abeil Sinder und Lucie Ander Beiter Geineich Beitz und Komme Rhein Seiner Grid Bingler und Emma Abein Bernelen Belerb Thofe und Anne Girebel ges. Werner

Kinder wagen om hilligates, her Stange, P 2, 1 paperis. Respired

RESES 1972

Aussteuer u. Wäsche

Weidnes & Weiß Das gute Fachgeschäft

Laufmann Bent Thomas und Silbe Plaus Snuffmern Bent Edemas und hilbs Planz
Gelober Georg velnert und Anne Ratherina Göriner
Jug. Gend Michel und Maria Beloharbt
Kraffischer Allens Werfel und Kabeite Krambein
Kraffischer Allens Werfel und Sabeite Krambein
Kraffischer Allens Werfel und Sabeite Genguskeln
Aug. Korf Göringer und Saljanna Dietrich
Kraffengert und Solinger und Seine Beidelinger
Maldinenische Gent Gedeler und Edelie Gerrmann
Arbeiter Voulus Weitmann und Therefo Genk
Einsteinbaltemagent. Getobe. Echnelder und Einschaften Bield
Reife Abeider Gormuly und Elen Einbah
Reifer Toeber Gormuly und Gien Einbah
Reifer Toeber Gormuly und Gien Einbah
Reifer Toeber Gormuly und Gien Einbah Topegier Cits Gleelbach und Johanne Wegner Badermeiber Aribur Gobuenn und Wein Inger begerin Griebeich Bieland und Erne Bilbelm Buttbalter Rurt Abel und Meta Orffmann Buthalter Kurf Abel und Meta Deffmann Gben, Er, 2611. Arthur Beamann und Erna Kury Waler County Hat und Wang. Scherer Vourerweiter Erbeite Und Mang. Scherer und Elle Meinfardt Arbeiter Albeit Schler und Lude Kardet Abeldwahtmeiber Sorf Warten und Magdalenn Sarftein fint, Angelieber Borl Nor und Angelfe Beibel Arbeiter Irl. Terminel und Angelfe Beibel Arbeiter Irl. Berver Alleinbeiter Beibel Arbeiter Irl. Berver Alleinbeite Beibel Arbeiter Irl. Berver Alleinbeite beibel Arbeiter Irl. Berver Alleinbeite und Geborg Burner Laufen, Angelfelter Karl Ganter und Geborg Burner Schulmann Gerl Feinfinnener und Warthe Beitel Stulmann Karl Feinfinnener und Warthe Beitel Knulmann Rarl Genftinener und Marthe Feiber Sanfmann Gans Schmilt und Erna Bucha Frifein Willi Beib und Johanna Bath Jug. Chint Monto und Glifabeth Etory

Geborene:

Gerner Milty Jesob Andelshaufen e. T. Marche Maria
Manere Wilde Geffeer c. G. Sons Gille
Gertaruglielfer Anni Spiede Andelshaufen e. T. Gerba Gertrade Ena
achalmasker Ararin Friedrich Webte e. G. Gerben Adell
Mengare Karl Edward Krund e. T. Hannelsere Maria
dernere Abenn Abrund e. T. Hannelsere Maria
dernere Allerd Karl Schulz e. T. Mareliefe
Gemitnier Allerd Gerif Schulz e. T. Mareliefe
Gemitnier Allerd Gerif Gebert e. T. Mareliefe
Gemitnier Allerd Gerif Gebert e. T. Mareliefe
Gemitnier Allerd Gerif Gebert. Defort e. T. Ingrid Sulsana Marida
Gentriff Angel Höhner e. T. Mareliefe
Urotreiff Angel Höhner e. T. Mareliefe
Milles Cins Broler e. E. Bullgang Gebrich
Gester Friedrich Karl Lede e. T. Gieles Ingedung Malinad
Koulmaru Geschlum Berg Ant Deforat e. T. Orek Indel
Vondungs Gebehlum Dern e. T. Kana Naria Eva
Meigele Indean Repostuf Simmer e. T. Annemarie Rois
Schreiter Geschlum Gerg Lett gelen e. T. Gerba Maria Eva
Meigele Indean Repostuf Simmer e. T. Manemarie Rois
Schreiter Geschlum Connel Schweder e. S. Günter Karl
Schler George Moner e. T. Gerba Route
Schreiter Geschlum Gere e. T. Gerba Route
Malfelinenischer Cim Geinrich Gertung e. T. Gelga Rüche
Meihinenischer Cim Geinrich Gertung e. T. Gelga Rüche
Meihinenischer Edolf Breitenhaber e. B. Wildelm Indonn
Schreiter Kappt Jamian s. T. Hrina Gleisbeith
Routes, Friedrich Jähnenmann e. T. Marianse Gillegarb
Pullandleur Wilhelm Werthare e. E. Günther Gand
Scheiter Samel Angelt Maglen Benberger v. E. Carl Geor Ingens
Schiefer Stat Gegen Begünter e. E. Marianische Ragni
Schiefer City Therry e. T. Margot Briefer
Schliefer City Therry e. T. Margot Briefing
Schliefer City Therry Bull/Rugut min Spariabenangen, Rog August Angerenberger v. S. Carl Arlebeich Schlieffer Cilio Theorie Magner e. T. Margot Briginie Antiener Gelarich Riemann v. E. Gorit Angerer Cilio Orienta Orliner e. S. Ciens Medianiter Franz Solis z. T. Gono Gelas Chemiter Franz Solis z. T. Gono Gelas Chemiter Tr. ing. Urus Andr. Orien e. T. Degmar Carlina Gerart. Berl Medicia E. T. Maderia E. T. Gelas Televiser Britistic Magnetics Garrier Wallife. n gute Fachgenchaft Referter Beriebt, Rurl Englert e. T. Antonie Mathibe N 2, 8 - Kunstatralle Berreier Rattin Rettmenn e. T. Erifa Golantie

Technifer Walter Reit e. B. Claus Bafter Kaufen, Willbeim Friede, Beuge e. T. Befeldite Gerrude Pllater Philipp Roeme e. T. Clifchend Glafer Ceorderd Germer e. B. Dende & T. Mindred Hillelm Kurl Kernmader Stefan Ortmans Branner e. B. Modert Konkmann Emil Stef e. B. Boll Dieber Fuhrmann Karl Jakob Riebermeper e. T. Krnair Johanna Hoftener Karl Michael Buich e. S. Derbert Gerhard Registratur Ernt Goll e. G. Rlans Beter Schaelberneißer Coint, War Theiler e. B. Mar Tullan Orini Spobileur Karl Cito Dinber e. E. Balter Commann Mofermeißer Karl Cito Dinber e. E. Balter Commann Mofermeißer Karl Goll Holper e. B. Perl Guide Brohemart Karl Goll Holper e. B. Reif Regun Kartmann Joh. Billi Rich Mörchen e. T. Dereiben Moder Franz Weder Jimmermann e. S. Menferd Karl Westfrann Joh Bill Bich mormen e. C. Menfreb Ronl Bider Frang Georg Jimmermann e. S. Menfreb Ronl

Geftorbene:

Man R 1985: Bebeite Micabed geb. Gorg, Brime bes Schmieds Jefeb Micabed, von 3, 4 M. Grandler Joh. Reffelting, 41 D. 2 M. Granmermeiter John Crasklitt Bunk, 64 J. 9 M. Kaufmann Ivolet Granklit Bunk, 64 J. 9 M. Widermacher Co. Delayted diabete, 60 J. 7 M. Grailie Worth Store Artists Polytry ord, Oaberland, Bure. 2, Kim. Vaul Uniter Artists, 45 J. 4 M. Kaufmann Helef Matthias Genninger, 26 J. 7 M. Kaufmann Helef Matthias Genninger, 26 J. 7 M. Grandler and Matthias Grandler and Miller and Miller des Jimmerm. Joh. Georg Saltier, 77 J. 6 M. Marianna Grad, 1 J. 5 M. Willer Miller and Miller and Miller des Maurers Carr Beifigel, 24 J. 6 M. Achreiner Maten Wirderbeth, 74 3. 6 M. Frifers Well Georg Brite, 16 3, 8 M.
Incremeiner Grans Aust Rout, 16 3, 8 M.
Volber Satt Scharp, 2 3, 2 M.
Volber Satt Scharp, 2 M.
Volber Satt Scharp, 2 M.
Volber Satt Scharp, 18 M.
Volber Satt Scharp,

Berteilich, 40 3), b W.
Reit, Panfeller ord. Ebnit, Siewe des Chiefermeihers Willi.
Mertin Bennmiller, 87 3, 6 M.
Belbelmine Borlod ged Kellicheler, Bitme des Itamermeihers Ragult Friedr. Worlod, 74 3, 16 M.
Ravoline Tand ped. Gemer, Ebefres des Walermeiders Karl Tand, 35 3, 1 M.
Berin Ruiberine Anable ged. Buieble, Ebefrau des Ard. Friedrich Onite, Millerene Analte geb. Buielle, Ebefrau des Arb. Friedeich Anitete, 20 J. a M.
Dadlichter Germann Girfc, 65 J. 10 M.
Rentenengt. Gubun Theodor Munger, 60 J. a M.
Rentenengt. Gubun Theodor Munger, 60 J. a M.
Rottenina Baier geb. Advorger, Witne des Arbeiters Balentin
Baier, 67 J., a M.
Braftragent, tuntunig Bein, 34 J. o M.
Partu Ceter Jufob Edant, 2 M. 3 M.
Runn Sam. Mouver geb. Renbect, Steiran des Chervern-Juspett.
Zuniel Meurer, 51 J. 5 M.

Refa Werfie gab, Holler, Billime bes Tapeplers Unberig Merfie.

B. 7 M.
Derinntmann L. M. Abelf Gerry, in J. 6 M.
Blogermeiber Griebelich 2014. de J. 6 M.
Rang Pfeiffenberger geb. Wernenter, Bitme des Camplichrers a. D.
Rand Pfeiffenberger, 34 J. 10 W.
Marie Bolsen geb. Birtenmeier, Gitme bes Zolonffebers August

Malermeiter Leon Tumbel, 48 3, 9 M. Maria Andhentia Brandle arb. Oringmann, Abeleun beb Raufin. Oris Brandle, 30 3, 8 M.

istlic-treducter Instant by ULLI R1.44

Kurwasser Heilwässer Tafelwässer Trikotagen Handschuhe

Kniestrümpte

Das Spezial - Tuchgeschäft tor Herrensloffe von **August Weiss** befindet sich \$2, I tTr. boch

Schokoladenhaus Rindersmacker : N 2. 7 (Kunststraffe) 0 7, 3, zwischen 0 6 u. 0 7

mother Suffered completique To ac a pittern, // Plum aus file L-G. N. Putz Pfund-Dose -.35

Michaelis-Drogerie Tel. 20740

Alles was Sie benötigen! Drogerie

und Filiale Friedrichsplatz 19

Brennstoff sparen

2Bege und Trewege

In Amerifa mit feinen gabllofen reichen Del- | quellen ift Bengin billig - fo billig, bag es praftifc out feine Rolle fpielt, ob ein Bagen auf 100 Rilometer ein paar Biter mehr ober weniger verbraucht. Bei und in Guropa bagegen muß feber Tropfen Ben-Ain fogulagen mit Golb aufgewogen werben, und unter ben Gefamtfoften für bie haltung eines Rreft. magne fieben bie Musgaben für Brennftoff und Del mit an erfier Stelle Rein Bunber alfo, bag jeber Mittobefiber bemilte ift, ben Benginverbranch feines Bagens burd allerlei fleine Runfigriffe fo niedrig wie moglich zu halten. Rach bem Grundias "Barum benn einfach, wenn's auch fompligiers geht" werben babet mit Borliebe Die feltfamiten, fragmurbigften Mittel und Methoben angemandt, mabrend man au anberen, offen gutagellegenben Erfparnismöglichtei. ten achtios purifergebt.

Mur die menigiten Araftfahrer find fic beifpielsweife bes engen Jufammenhangs gwifden Brenn-Imfrerbrand und Gabrgeichmindigfeit bewußt. Berinche haben ergeben, daß ein und berfeibe Blanen bet 90 Rm. Stunbentempo 25-30 p. G. mehr Bengin foludt, ale bei nur 00 Rm. Std. Edulb baran ifi ber mit bem Quabrat ber Gefdwinbigfeit machfenbe Luftwiberftand, beffen Ueberminbung bei fteigenbem Tempo einen immer größeren Leif ber Matorleiftung in Anfpruch nimmt, Auch ber Delverbraud jamie ber Meifenverichleif werden durch forciertes Gabren febr ungunftig beeinfluft, von ber raicheren Monnpung bes Motors und aller übrigen Triebwertsorgane gang ju fcmel-

Schnellfabren ift allo ein recht foftipieliges Beranugen - um fo mehr, old es fou immer gleichbebentenb mit einer ftart unregelmäßigen Gubrmetle ift, bie ihrerfeits ebenfalls einen erbeblichen Brennftot-Mehrverbraum im Gefolge bat. Denn jebes Bieberbeichleunigen bes Wagens nach bem Abnoppen foftet ein paar Rubitgentimeter Bengin, und wenn fich bas im Berlaufe einer langeren Ueberlandiahrt ein paar hundert- ober gar taufendmal mieberboll, bann fummieren fich bieje Rubitgentimeter allmablich ju einer gang frattlichen Angahl von Diperu. "Richt Ubertrieben ichnell, bafür aber muglide gleich mably febren" bot bestalb bie Depile bes auf ipariamen Betrieb bedachten Rraft. fahrers zu lauten, und mer fie befolgt, mird gu feiner eigenen Ueberraidung feitstellen, bag er babet genau lo roid vom Gled fommt, wie bie Mochtegern-Caracciolas mit ihrer milben, unbifgiplimierten Draufloscoferet.

Die Gabrmeife bes Mannes am Steuer ift aber natürlich wur einer ber jablreichen Gofferen, bie auf den Brennftoffverbraum eines Kraftmagens von befrimmenbem Ginfluß finb. Eine minbeftene ebenfo mideige Rolle fpielt ber Bultanb bes Mators famt feiner vericiebenen Mebenapparate (Bergaier. Bun einrichtung, Rublanlage ufm.t, und gerabe auf diefem Gemet wird febr baufig an der foliden Stelle peipart. Wer mit bem lieberholenlaffen des Motors martet, bis die Bentile burchblofen, die Rolbenringe floppern und famtliche Lover mehr ober weniger andgelchlagen find, darf fich nicht wun ern, wenn ber Brennftoffverbrauch feines Bagens ins Ungemeffene freigt, auch wenn er noch fo gleichmäßig und behutfam führt. Dit gentigt ichon bas Musmedfeln ber berunbergebronnien Bundtergen wegen einen frifden Can, um eine fühlbare Benginerfparnis au ergielen.

Mum ble Bergafer. Einftellung laft bet plalen Bagen febr zu wünfchen übrig. Es ift feboch beingend davon abguraten, ale Baie felbit am Beronfer berumanboliern un' eine furgerband alle Diffen gegen eine Weinere Rummer auszutaufden. Man wird baburch in ben meiften Gallen mur erreimen, ben ber Motor ein gu armes Gemild befoment, infolgebellen an Leiftung verliert. Ach überhiht und binnen fursem reif für eine Meparaturwerffbatte ift. Sachgemößes Einregulieren bes Beogofers ift eine aberons beitig und knifflige Arbeit, die man beshalb ftets einem erfahrenen Spezialiften übertragen follte. In Berlin und einigen anberem beutichen Stabien werden von den großen Brennfooff-Kongernen neuerbinge öffentliche Prufnande unterhalten, auf benen fich leber Araftfahrer feinen Motor toft enlos auf wirticaftlichten Berfrauch einregnlieren laffen fann, Bequemer gehts boch wirflich nicht .

Gegenliber den in Togesgeitungen und Godigeitforiften mit mortifdreierifder Reflame angepriefemen "Benglufparern" unterfcbleblichen Spftems ift großte Cloufis am Blage. Benn biefe Apparate auch nur annahernd das leifteten, was ibre Erfinder und Fabrifanien behaupten, bann murben fich unfere mabgebenben Autowerfe ficherlich langit gum ferienmaßigen Einbau entichloffen haben, wovon in Bief-

bei nach unten in die Aurbeimanne abflieft, wo es fich mit bem Schmitrol mifcht und blefes verbunnt. Die Folgen find roiche Berichmugung bes Motorinnern, verfturfte Abnuhung aller bewegten Teile und im Bufanimenhang damit ein derartiges Emporifinellen der Reparaturenote, daß die durch den billigeren Breunftoff ergielien Erfparniffe größtenfeils mieber illuforiich werben. Es mag fein, baft einige befonders eininde und robufte Motortupen lich tatfachlich auf Die Dauer anbandelos mit vergallem Ruhol betreiben laffen - für die große Debrbabl ber beutigen Berionenwagenmotoren trifft bas fedoch nicht gu, wos gur Berbatung von Enttaufoungen biermir nachbritdlich feftgeftellt fel-

Jum Eding fei noch furg auf ben melft fart unterfchägten Ginfluß ber Motortemperatur auf ben Brennftoffverbrauch bingewiefen. Die gunftiafte Betriebstemperatur für einen neuzeitlichen Mutomotor, gemeffen am Aubimafferthermometer, liegt bei 80 bis 85 Wrad Celfins. Gin au falter Motor giebt mide mir ichlede, fondern verbraucht and gang unverhaltnismaffig viel Bengin - 548 gu einem vollen Drittel mehr als normal. In der

ergielen bamit bei normaler Beamfprudning eine gerade ausreichenbe Schmierwirfung. Das ift auch nicht weiter verwunderlich, sobald man fich einen Me Aufonben betrachtet, welche bas Del im mobernen Berbrennungemotor gu lofen bat. Bor allem muß jede trodene Reibung pon Metall auf Metall verbinbert und die Reibung in das Schmiermittel felba verlegt merben, b. f. swifden ben Metallflachen De bas frandige Borbandenfein eines biknnen Defftims erforderlich. Weitertien foll bas Cel fiffien, in bem es einen Zeil ber Barme, welche in ben Loperftellen und on ben Inlinderlaufbahnen entfteht, aufeimmt und ableitet. Da die Bafferfühlung ellein die Refbenfaufbahnen und Loger nicht breit erfaffen fenn, bleibt bas notwendigerweise bem Del vorbebelten. Und ichliehlich muß bas Del noch ben Rufben gegen ben Beibrennungsramm bin oblichten, um Rompreffions- und domit Leiftung dverfufte au vermeiben. und außerbem als eloftifcher Ouffer bei ber Hebertragung der während des Betriebes auftretenben boben Drücke bienen.

Es ift dabet au berfichtigen, bag bie bem Del geftellten Anforderungen bei einer Sine an erfallen find, beren Temperaturbifferengen, von ben im Berbrennungeraum mabrend bem Berfnall bes Basgemifches berrichenben 2000 Grab G. ubgefeben, bei ben einglnen Bogerftellen im Motor über 400 Grab C. betragen. Das find in thermifder Dinfice bichte Unfprüche, gumal auch bie besten und felbit rittoleften Dele bereits bei ber an ben Bulinbermanben auftretenden Temperatur von enva 160 Grad C fait fo dunn wie Beffer find. Tropbem mub bas genugen, um ein Trodenlaufen bes Rolbens ju verbinbern. Beitere Umitanbe, welche es bem Del erfdeveren feine doch ohnehin to liberand fcmieriem Gunttionen ber Motorichmierung au erfullen, befteben in feiner mechanischen Berunreinigung bard Staub, abgeichliffene Metallteilden und Delfable, in Celverbunnung burch unverbraunte Brennftoffe. Ronbensmafferbilbung bel falter Bilterung und Ichliefilich in Ogudations. und Berfebungsberegeffen.

Es ift alfo gang natürlich, wenn bei fcweren Betriebebebingungen, wie fie bei lingerem Ballgalfabren porliegen fonnen, oder liefs anlangs bei neuen und fiberholten Motoren, bis fic die einzelneu Teile aufeinander eingelaufen und bie beionbere ftart porbandenen Raufigfeiten ber Meiallladen geglatter haben; das Del einmal ben Auforderungen nicht gewochfen ift. In foldem Galle gerreift ber fcupende Delfilm und an Stelle der naffen Schuterung tritt die halbtrodene, wodurch tafder Betfcbleiß und oft genng ein Befreellen ber Rolben, Andlaufen ber Lager und Bentilbefefte erfolgen. Den Schmierblen fehlt es eben an der netigen Ed mitete traftreferve, um bejonderen Berbaltniffen Rudmung trogen ju fonnen. Bon fich aus fann bes Och nun einmal nicht die ihm von Ratur aus gefedten Grengen verlaffen und felbft burd mobermite flatfinationsmeiboben ift es bisber nicht gelungen, die Schmierfraft der Dele liber Die bibberige Grenge bimaus neunensmert ju ftelgeen.

Erit bie Beimitoung tolloibalen Gto phits von bochter Meinheit aum bieber benugitn Mutoot brochte bie erfebnie beffere Edmierung bes mobernen Berbrennungemotore und bamit gield. seifig eine erheblich geringere Abmunung. Durch ftandigen geringen Jufan pon Anlloidgrauble gum Del wird erreicht, bas an ben grapbierten Metalflachen ber Deifilm gleichfam verantert wird und nicht fo leicht gereeißt. Je beffer bie Schmierund um fo geringer die Meibung und bamit ber Ben-Ichleift. Da nun ble Grapfitidiffimierum bei filmbiger Bermenbung bie Reibungewiderftfinde auf bas erreichbare Minimum bringt, fo macht in gleichem Berbaltnis bie Lebensbauer und Betriebelicherbeit.

Ant

Mi

MIT III.

蝴

H

1111

NA.

Ceil Data Birt

No.

PRODU

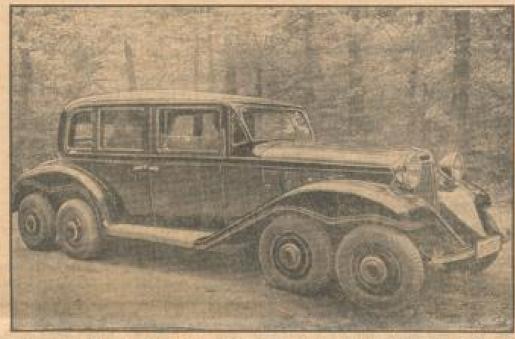
がない

etune Artika

Fifte 200

-

Der Achtradwagen



Bon einem Berliner Rembruftent in in diefen Tagen ein achtebriger Bertonenfruimogen lertiggentellt marben. Ter Bagen bit ben Borgan, vermöge einer Everiafornbindung von je gwet Ribbern
beinnbern icher und toberet an fein. Diese Stoffenheit wird dodurch erreicht, das der Bagen
Bertielungen in der Eirabendede nicht durchläber, lerdern — wie das Mild getat — ihnebend
bberiehert. Und bei bober Geichenfolgfeit bedeuten Achtenbruch, Robertuch, Robertuch, Robertuch,
Rober aber Blaben eines Pneus faum noch eine Gelahr. (Prefie-Bild-Jentrale,

lichfeit befanntlich feine Ache ift - Das gleiche gilt | Progis find aber um 20, 20 und noch mehr Erad für bie pompöd benamiten, in ihrer Infammenfebung felbimerftandlin "ftreng gebeimen" Bulver und Dittturen, von benen man inur Profpefr nur ein paar Rornten ober Tropfen in ben gefüllten Bengintant au fcutten braumt, um bas Bunder einer geine bis swanzigprogentigen Brennftollerfparnis au erieben. Reum au alauben, bat es immer und Rroftfobrer gibt bie auf bielen plumpen Schwindel - ein milberer Ausbrud ift bier teinesfalls angebracht - tatlandin bereinfallen!

Ein Rapitel für fich find bie ingenannten "Robölpergafer", die den Betrieb eines normalen Automubil-Explofionemotora mit billigem Comeral, ftatt mit teurem Bengin ober Bengol ermöglichen follen. Durch Anmendung finliger Berftunber, aufgiebige Bormarmung von Brennftoff und Aufange. luft, Einbau befonderer Biebelflammern und deraleiden lift fich in der Tat ein gundfähigen Robil-Luft-Gemifch ergengen; boch besteht, gumal bei niebriger Turengall und nicht voll belaftetem Mojor, ftels die Weighr, dag ein Teil bes Mobbls fich icon wor ber Berbrennung in Huffiger Form im Infinberfopf nieberichlagt und an den Rolbenringen vor-

überfühlte Motoven burchaus teine Geitenbeit, aumot mabrend ber Uebergangswochen im Gruffebr un' herbft, wenn ber Gabrer eine Rublerichubbanbe noch nicht ober micht mohr notig gu haben glaubt. Much ein eingebeuter "Thermoftet", wie er fich beure bei falt allen beffeten Ekogen findet, macht bie Bufelnedwegs aberflüffig, wovon man fich burch einen Blid auf das Bafferthermometer leicht felbit fiberbrugen e-un. Dr. H. W.

Beffere Schmierung verlängert die Lebensdauer

Die Anigabe bes Cels im Motor

Bei einem Rraftfobrzeug bangen Betrieboficher. beit. Leibung und Lebensboner nicht nur von der pfleglichen Behandlung, fondern auch gang befanderd non ber Juverfälligfeit und Wirtfamfeit feiner Edmierung ab.

Die heutigen Schmierung-foteme bringen ball Del an fait alle Berbrouchalbellen unfer Drud un's

AUDI

Bevor Sie ein Auto kaufen, besichligst Auto-Union Sie bitte die weltbekannten Qualitätsfabrikate der

Generalvertrehing

WOLF & DIEFENBACH WANDERER Friedrichsfelder Straße 51 Telephon 42423 43715



Lindenhofstr. 28 Karl Kress, Matthein, Welters: Winterstrife 11

Lager in Personen- u. Lastwagen, Fahrzengtellen aller Art, Autolichtleilen, Beifen für Personen- u. Lastwagen



Auto-Licht SCHRADIN

Arno Hansel

Diesel-Gasoel

erstklassigs Marken-Qualitäten, stets rein, da 25 000 Ltr. Tanklagerung.

Diesel-Motorer

Essolub, Shell, Penna-Pura, Valvoline, Pennsylvania, zu Abechluß-Preisen.

Variangen Sie Muster und Preleofferte!

Auto-Schmit



Nacht- und Sonntagedieust Weigold - Anhänge das Vollwertigste Im Anhängerbau passend für Jeden Parsonenwagen mit Momentverschluß-Kugelkupplung

FR. WEIGOLD

Tel. 50516

J 6, 13-17

Ringfreies Benzin 32 Pfg., Aral, Shall

Reparaturwerkstätte, Sattlerel, Lackiererel.

Dipt.-Ing. Gg. H. Liebi

Beachten Sie den Automarkt in der NMZ

Gartnerstr. 20

MARCHIVUM

Briefkasten der NMX

Die Geriffeigung übernimmt für die existiten Andfünfte nur die preheckenfliche Scennisoreung.

Allgemeines

31. 21. 88. "Bie lauten Die Goffungen bes Dieng. eibes des früheren (Borfrieges) umb des jesigen Stereb?" - Die jepige Gibedjormel für bie Bereingung der Golbaten der Behrmacht lautet: "36 idmare bei Gott biefen beiligen Gib, bab ich bem Anbrer des Deutschen Reiches und Bolles, Aball hiller, bem Oberbefehlehober der Wehrmacht, unbebingarn Geforfam leiften und ale tapferer Golbat serrit fein mill, febergeit für biefen Gib mein Leben einanfeben," - Unter dem fogenannten Gabneneid ber Borfriegegeit verftend men bes eidliche Berimeden der in bas fechende Geer ober in bie Ariersmerter Eineretenben, Die militariiden Dilichten tren an erfallen, Der Hubbend Jahneneib bing mit ber east üblichen Geferlichfeit gefammen, mobel ber Bie dal bie Gabne ober Standarte geleiftet murbe. Bei ber Mrtillerie murbe ber Gabneneib auf bad Gefdup geleiftet. Der Gabneneib murbe bem Lanbestern als Rriegsberrn geichmoren. Die vom Raiter ernennten Offigiere, namtich bie Odditfomman-Berenden feben Rontingente, fowte alle Offisiere, bie mehr als ein Kontingent befehligten, und alle Beltenestonemanbanten, bie Eliap-Cothringer und He Marineangeborigen batten dem friferen Raifer ben Gabneneid gu leiften igeman Arrifel 84 ber Reicheberfaffung). Bur Bapern galt biefer Ariifel mit. Im Arieg aber waren die banerifden Offiniere vereilichtet, ben Biefehlen des früheren Raifere unbebingt folge gu leiften Diefe Berpflichtung murbe in den bemaligen Gabneneib aufgenommen. Die alte Bebrorbnung fenn in der Schloftbucheret eingeseben

3 3 "Mim 8. Offinder 1984 ftellte ich ben Untrad auf Berleibung bes Corenfrenges für Grontfampfer-36 habe biefes 348 beute nicht erhalten und bin pon ber auftanbigen Polizeimoche wieberholt vertrobet umlen Belde Schritte foll ich nach biefer langen Berteseit einleiten?" - - Bergegerungen baben to immer engeben, wenn die Popiere nicht in Ordman maren; wir miffen nicht, ob bies bei Ihnen mrifft, Sprachen Gte im Voltgeiprafforum por,

Thenter. Bann trat Glife Delant gum letten Dale mil, und wie bien ihr Gotte? Bie beißen bie Einger, melde am Rationalthenter finb?" -- Elife Belent trat am 25. April 1929 in ber Erhaufführung sen Bebard Operette "Friederife" jum letten Dale im Manuheimer Rationalibrater auf 3hr Gaffe par Choublretter Gieber. Die Ramen ber bergeitte ein Canger unferes Rationalthoniery find: Bariling, Bider, Taniel, Dallftrom, Deinvich Golglin, Abnter, Auspinger, von Rufimetter, Lehmann, Arlbart, Trifoff, Buthiner, Beifin und ab 1. Gepunder Dr. Shiptimann-

4. II. Bellhi Monnheim einen oder mebrere Bereine gur Pflege icongeffliger Literatur (Beleberent? Belabenben Bolled: Bobin habe ich mich an werden, um bie Aufnahme gu beantrogen?" -Box einem fulden Berein ift und nichts befannt-

8. B. 3ft obne Renntnis bes Undes nicht ge logen Ba ift möglich, dog biefe Musgade Liebtabereine Alteriamsmert bet. Geben Gie mit dem Buch ermal auf bie Schlofblibtliothef, mo man Ihnen gemi die gemünichte Ansfunit geben fann.

IR. P. Gragen Gie bet ber Austunftoftelle ber A Beigenerstäterung für Angeltellte in C 2, 1 nach. Und ist nur ein Architects diefes Ramens and ber elterbolldewiftilder Eredmungen befannt. Dr. Schrifteller. Geben Gie ein Tegeluch ber beintlinden Oper ein Und unbefannt.

Lindenfiel, Mein, mur Rriegobeichabiate, Ein Beitbuff ift noch nicht bedimmt, ber Ben bafür ift noch ber nifit begonnen. Beraublepung für die Gemabmm um Unterftugung durch die TAF im Alter ift bir Bunbellegung bes 65. Lebensjahres. Benn ichon ber Erreichung biefes Aliere das Mitglied Invalide It, wind die Rente felbitberbandlich iden porber gemill Go millen aber in jebem Gall mabrend eines Brittunma non 16 Jahren die Bollbeitrage miriftet, alle inbgefamt 820 Bollbeitroge geleidet mothen fein, Wegen Einzelheiten in biefer Frane tenben Gie fich am beften an die guftinbige Dienitfine ber EMb, bie Phnen febe gewünichte Mubfunft lein enteilt. Das Ofinberfelt beginnt gewöhnlich im Errirmter, ber Beginn id noch nicht befannt gegeben.

P. Q. Bie lange fennt man iden Gunfrfeibe und ift fie ein nollmertiger Erfan für Geibe?" --Bur 30 3abren bat Graf Conresnuer in Befamenn Me erfie Runfiethelabrit ber Welt eroffnet. Wer dit ettingen von bemale nachblittert, um nuch Berichten bler biefen Beginnen gu fuchen, wird wenig itnben, benn man bat non ber erften Runftfeibefabrif tigt Moris genommen, man hatte demals an viel widtigere Dinge gu benten, Beil mehr, als man eimein abnt, gerabe bie Bertitoffe bas fintlif einer Emile in gaugen Safeibunderte beitimmend formen, mire es ameifelies fellelnb, auch einmal non biefer Beite ber bie Runftfeibe gu betrachten und ihren Ginfind mut bie Beit gie umterfachen. Man weiß, beit bab Bort Annitielbe eigentlich eine fallde Begeichmung für einen gang und gar felbhanbigen Berfhoff ib, ber mit ber Maturfeibe nicht gerabe übermalitgens vil ju tun tat. Aber mit berartigen Renniunrten arte es eben for fie bleiben, auch wenn man fie jangft all nicht mehr gutreffend erfannt bat. Ineifellus ber is aber gerabe die Anlebnung au ben Begriff ne Cribe, ber Dielem Belltoffergenguig machtig auf be Brine geholfen bat. Die erbie Geibe mur und ift tions Teutes, mas fich nicht jeber Menich jebergeit tellen tann. In ber Runbfeibe fab man gmerft fo ilmed, wie die "Geibe bes fleinen Mannes". Beute beit man lange, baf man einen ausgegetoneten Sufficit in the bat, der durchand feinen Erfah für fürfelbe parfiellen mill, fonbern fein eigenes Befint. Bes mird beute nicht alles ans Aunitfeibe bigebellt! Bie murbe lich unter Jobebundere übermitt obne fie Reiben Mennen? Men bente nur an bie Mingebude aller Mrt, an bie Aramatten, bie Strampte, bie Mfelber, bie Borbange - man fennie

Bande mit ben Bermenbungsmöglichfeiten ber Runftfelbe füllen. Bie ift beuto in unentbebilich wie die Baumwolle, Die Leinmand, Mil bie Umftande aufaugublen, die biefen Siegebang ber Aunftfeibe begunftigt und fiberhaupt erft ermöglicht haben, ift taum möglich. Dabei ift ihr Eroberungsgug und feinesmegs beendigt, In immer nene Begirte bringt fie ein; mo man fie gar nicht vermutet, ficht man fie cines Tages ouffeuchen.

2. A. Die gemebnlichen Glasicherben laffen die ultraniplatien Connenftraften nur in befchranfrem Mage durch, indes fie den langwelligen - infraroten "Barmeitrafifen" fenm einen Biberftand bieten. Allerdings ftellt man beute icon Glas ber, bas itliravioletzfrablen febr gut frindurchlafte und fich befonbere filr Rraufenblinfer eignet.

Rrebs "Stimmt es, baß jemand an Magenfrebs erfranft fein fann, wenn et gar feine Gomergen bat, aber gerne alle Speifen und Getrante mbalicit. beiß einnimme, und ift argilliche Unterluchung nötig?" - Es ift befonnt, bas Magenfrebs im Beginn feine Gemergen macht, boft überbaupt Beldmenben nicht au besteben brauchen. Daß burd übermäßig beib gewoffene Speifen Rrebe erzeugt wird, ift micht nachgemielen, doch ift buoch Sipe und Raite eine Schabigung der sarten Magenichleimbaut mit Giderbeit ju ermarten, Die zweite Grage ift obne Rennt. nis ber naberen Umftande nicht au Beautmorten.

Bah. "Erhalt auf Antrag jedermann einen Pah. ober melde Grunde tonnen gur Bermelgerung ber Ausstellung eines folden führen?" - - Die Ausfiellung eines Baffes tann verfogt werben: 1, bei dwebender Strafverfolgung, noch nicht nollsogener Strafvollfredung (Bemührungefrift): 2. wenn Taffochen bie Unnahme rechtferrigen, bas ber Infinber bes Boffes bie Aufrechterheltung ber öffentlichen Cemerbeit und Ordmung oder fondige erhebliche deuriche Belange fin erfter Linie politifder und politiwirtichaftlicher Art) gefährben fönnte: A bei begritte betem Berbacht ber Steuer. und Rapitalliudit: menn der bogrundete Berbacht besteht, bas ber Pahinhaber fremben Militarbienft annehmen mill ober 5, fich burch eine Reife ins Ausland feinen gelehlichen Unterbaltspflichten entsieben will.

Unterhalt. Rur Bermanbie in geraber Linfe find verpflichtet, einander Unterbalt ju gemebren, Gin Etleffohn bat alfo mober für den Unterhalt ber Stiefmutter, noch fur ben Unterhalt ber Stiefgeidmitter aufgutommen. Leben bie Chegatten in Butertrennung, fann das Bermogen ber Gheifau niemals für Unterhaltspflichten bes Mannes, fofern folde befteben, berangegogen werben.

D. C. "Deine Comlegermutter ift erft fürglich geftorben. Die mar linfafettig gang gelabmt, und smar fieben volle Jahre. Gie mar eine ichmere Fran, fo daß meine Prau bei bem Bett reinigen ufm, immer mitbelfen mufte. Gine Perion imeine Fran ober ich) mußte immer bei ihr fein. Gie binterlieb ein Aleines, altes hamaden, geicopt 4000 Def., etwas Aderland, 800 Bit. Bas durfen mir als Tagelipefen für die wolle Pflege der gelagmten Mutter be-anfpruchen?" Dienfte für eine frante Mutter tonnen boch mohl nocht mit Gelb bezahlt merben, ba fie gu erfallen, Rindespflicht ift, es fei denn, baf badurch ein Berbien finusfall eingetreten mare; bauen idreiben Bie aber nichts.

Saier. "Dein Rater, ben ich icon piele Jabre babe, fangt neuerbings an, die Baare gu laffen. Bas bilft begegen?" - Das ftarte hanren bes Rajers ift mabriceinlich eine Alterbericheinung. Gie fonnen andurch Bellerung ergielen, das Gie bem Tier idolich etwas befe in die Mild geben, und gwar ein Quanfür fünf Piennig innerhalb von brei Togen. Die in der Befo enthaltenen Stoffe mirten feltigend auf den haarmunds. Das Baiden ichaber bem Tier nichts. Angorafaben merben baufig gebobet. Gellftnerftonb. lich muffen Sie den Rater taglich grundlich ausfammen. Die loderen haare merben boburn entfernt und fonnen nicht mehr in der Bobnung verbreitet

Traktische Ratschläge

Brl D. "Coll man bas Geficht wenn die haut empfindlich ift, mit Geife malchen? 3ft bartes, talfballiges Baffer für die Gefichesbaut follbild?" Das Gelicht mit Geife ju maichen, gill als icablich. Scharfe Geife greift bas Gemebe ber Wefichtsbatt an. Gine milbe, fette Geife wirh einer gefunden und normelen Caut nicht ichaben. Um berausgufinden, welche Geife für Gie bie beite ift, beobacien Gie 3or Gefict, ab bie Beife, Die Gte bennpen, die Dant nicht angreift. Saben Gie trodene, forode, febr empfindliche Cout, die leicht an Unreinheiten neigto ift es beffer, bas Welicht nicht mit Gelfe ju maiden. Manbellleie ift bei empfindlicher Caur febr angenohm. Man idutter bauen erwas in bie boble Sand, fenchtet es an, richte mit ber rachten Ganb einen fleinen Brei und trägt ion mit ben Fingern auf Gelicht und Hald auf. Ueberhaupt follte man das Geficht mehr mit ben Ganben mafcen, flatt mit einem Maldiappen ober Comamm ju reiben Jebes Grottieren bes Welichtes vergtebt bie Gemebe und macht bie Saut mit ber Beit ichlaft. Eupfen Gie barum 36r Geliche nachbem Gie es mit ber weichen Seife felolt gemaliften und mit ben Ganben angefpult, mit einem weichen Sanduch ab. Kalthalitgen Waffer ichaber der hant. Da in manchen Gegenben bab Leitungamoffer eine ftarfen Anligehalt aufweift, ift es febr gu überlegen, ob man gum Gefichtmafchen nicht mirflich lieber ball Baffer abfocht ober gleich ein richtiges Befichtemaffer norgiebe, Braftild mich man naturlid nicht jeben Morgen Boffer jum Geindepoliten abfochen, fonbern ein paar grobere Wafdien vorrichten, bie man bann wie febes andere Gielichtaweller gum Baiden benubt. Abgefochtes Regenmuffer ift bas reinfte und belte Buffer für bie Daut.

B. 19. "Bas fann man gegen bas Brechen ber Fingernagel tun?" - Das Blattern und Brechen ber Fengernagel tonnen Gie folgendermaßen bebanbein. Getten Gie bie Ragel ringeberum on ben Ummocheftellen und norme auch unter dem Magel jede Rade grinblich ein. Und gwar drei Tope mit Borfalbe, bann brei Toge mit Bafeline und wieber ber auf mit Berfelbe immer abmedfelnb. En tritt bann Gie das Einfetten nur wenige Male nornebmen, Sie muffen es einige Reitseng fortfeben. Das lange Bebnibeln der Singernägel mit Baller forbert übrigens die Reigung ber Rogel gum Breden.

Mieter und Wohnung

Sedenheim, In meinem Saus tit ein newer Mieter eingezogen, ber einen Bund bat. Bor bem Binging murbe mir verfichert, baß berfelbe gut erjogen fet und nichts im haufe verberbe. Es ift nicht ber Ball. Er gribt im Garien und verunreinigt ben Saudfine und ift billig. Was fann ich tun?" Berfuchen Gie es auf gutitchem Bege und machen Die ben Bunbebefiper auf die rechtlichen Frigen aufmerbam, Unbefummeri bapunt, ob ein Berfchulben. bes hunderigentilmers porliegt ober nicht, bleibt er nach Baragraph 638 des BWB für die burch feinen Ound nerumanten Rachtelle verantwortlich. Benn allerdings ber fund ju Erwerbesmeden angeichafft worden ift, ober and menn er bem Unterhalt bient. gibt es begigfich ber haftung eine gewiffe Erfeichterung. Raft fich jeboch ein Mitverichulben bet geicabigten Berfon nachmeifen, fo fallt biefer, bem Baroarongen 254 bes BOOF gufolge, minbeltens ein Teil ber Schabenaltbernahme gu. Bei einem 166milligen Berichulben bat ber Berlette unter Umftanben ben gangen Schaben felber au tragen.

Schneden. Bie fann ich bie Coneden im Reller vertreiben. 3d mobne fest 10 Jahre im Soule, und feit einem Johr habe ich bie Schnedenploge entbedt. Un Gelbrüben, Rertoffeln und Gunten haben fie mir und meinen Radfaru geoben Schoben jugefügt Imei Jamillen bewohnen bas Sans, und beide find arbeitelos. 3ft ber Sansberr ober find bie Mieter verpflichtet, Die Roften gu tragen?" - - Edneden werden baburd vernichtet, baft man fle mir Bilfe pon lablen Kartoffeln, Mabren ufm. "faberi", morant fie lich fammeln. Alebann fann man fie ablefen und durch Bettreten ober überbrufen vernichten. Das Ublefen muß aber nach Eintritt der Dunfelheit erfolren, da fich die Schnecken dei Tage rubig verhalten. Bielleicht verluchen Gie einmal, bie Schueden burch Streuen von Aepfalf gu vertreiben. Da ber Saudeigentümer verpflichtet ift, für bie Bewoinbarfeit ber Mietlache aufgufommen, muß er für die entitebenden Roften ber Schnedenvertribung auffommen. Wenn bie Schneden jeboch etra von Ihnen e20ft mit Gemilie. Salat ufm, eingefcleppt morben find, frifft bies micht gu.

Erbschaftsangelegenfielten

Brauffurt a. D. Gie fonnen als Miterbe jederjelt die Auseinanderfegung bes Rachlaffes perlangen, es fei benn, daß ber Erblaffer bie Mubelnanberchung in feiner lehimifligen Berfifgung nungediollen ober an eine beltimmte Ranbigungafrift gebunden bet. Go wird in Mrem Galle, wenn alfo eine Museinanderfenung niche ausgeichloffen murbe. swedmaßig fein, daß Gie bie 3mangeberfeigenung bes Grundftudes jum 3mede ber Erboudeinauder. ebung beantragen. Der Teltamenisvollfreder borf Me Beraufterung des Grundftudes nicht durchführen. wenn ein Teil ber Miterben mit bem Berfauf nicht einverftanben ift. Dagegen ift bie Stellungnahme des Teltumentevollfreders, er fonne ben Berfauf beebalb nicht durchführen, metl an dem Erbteil der einen Erbengruppe ein Rugniegungareit augunften ber Burier ber Erben befteht, nicht ohne melteres haltbar. Das Rugniefjungerocht ber Multer bleibt auch bann besteben, wenn das Gennbitud verlauft ift und erftredt fich in diefem Galle auf den Anteil bes Berfaufberloies. Der Tebamentenolifreder bar in diefem Galle ben Anteit des Erlofes für die Gr-

Juristische Tragen

Runbigung, "Wenn ich vorjorglich gefündigt bin, muß ich bann annehmen, bas ich bort weiterbeicheltigt merbe, wenn bas Geichaft nicht geringer mirb, ober bat eine folde Ründigung bie rochtliche Birfung einer normalen Gunbigung? Empfichle es fich baber, bie Ginipruchelrift eingubalten?" - -E 56 bes Arbeitsordnungsgefepes tann ein Arbeitnehmer noch einjahriger Beidaftigung im gleichen Beerteb, wenn ibm geftindigt mirb, binnen amei Bochen noch Jugang der Rundlaume bei bem Mrbeitegericht mit bem Untrog auf Bibertuf Magen, menn bie Rundigung von ibm als unbillig, bori und burch die Berhaltmiffe des Betriebes nicht bedingt angeleben wird. In einem Gell, mit bem fich bie Arbeitagerichte an beidaftigen beiten, mar einen Arbeitnehmer "vorforglich" gefündigt morben. Der Arbeitnehmer reichte feine Rlage beim Arbeitsgericht aber erft ein, nachdem ibm erbffnet morben mar bon eine Beiterbeideftigung nicht in Frege tomme. Ingwijchen maren mehr als wiergebn Tage nad Buftellung ber vorforglichen Rundigung pergangen. Das zuftandige Arbeitsgericht und bas Landesarbeitsgeriche als Berufungsindans baben fich auf ben Standpunte gefrellt, bag auch bie norforgliche Rambigung eine echte Rundigung et, und bag baber bie viergesmidgige Ginfprumbfrift Bereits mit Buftellung ber porforglichen Rundigung und nicht erft noch ber Erflerung, beit eine Beiterbeichöftigung nicht in Frage fomme, au lanfen beginne. Der Simmeis, beg porforglich gefünblat werbe, bat, nach Geleftellung des Landes. arbeitsgerichtes, nicht bie Bebentung einer ber Runbigung beigefügten Bebingung. Die befage febiglich baft bam Angestellten bei Befferung ber Geicaftelage unverbindlich feine Beiterbeichaftigung in Andicht geftelle werde. Diefe Enticheidung bat große Bedeutung, be porforgliche Rundigungen im Birtideftaleben vielfech ausgesprochen werben. Die Beleiligien find fich aber oft nicht flar berüber, dan eine folde porforgliche Ründigung in Birtlichfeit eine echte Runbigung mit allen rechtlichen Golgen ift. Der nerforglich Gefündigte wird pielleiche bismeilen hemmungen baben, bad Gericht angurufen, meil er gloubt, bak fic die Ausfichten auf Weiterbeidaftigung badurch verringern. Die Arbeits. gerichte find auch auf biefen Gelichtapunft gingronn.

allmitblich Belferung ein. Es genige nicht, wenn | gen, haben fich aber auf den Standpunft geftellt, baff ein gerecht und billig benfenber Unternehmer einem Befolgicaftamitglieb baraus feinen Bormur! machen mird, wenn es bel einer für feine gange Erifteng fo wichtigen Angelegenheit von ben ihm gegebenen Rechtamitteln Gebrand macht.

Finangemt, "Cobe nom Auslande deursche Aftien mitgebracht, was ich mir beim Grengüberrritt beicheinigen ließ. Bedige fie im Anstonde nun verfaufen. Dug ich bies perfonlich erfebigen ober tann ich fie ichiden? Benn ichiden, wie am beften, und bronche ich pom Finangamt eine Genehmigung?" - - Gie tonnen beutiche Wertpapiere nur mit Juftimmung ber Depifenbewirticolinngoftelle ins Ausland ver-

M. M. Benden Gie fich an bie Mubtunftoftelle der Reicheberficherung für Angestellte in Mannheim, 2. 1. Un fich vertraten mir bie Unficht, daß der Aniprud auf Bitmentente der Angeftelltenverfiche rung unabhängig non einer etmaigen Sinterbliebeneurente ber Berforgung für Rriegshinterbliebene befteht. Coenio perbalt es fich mit bem Anipruch Ihrer Grau, wenn biefe fich freiwillig in der Angetelltenverficherung weiterverfichert bat Erreicht fie das its Lebensjahr, bat fie Anfpruch auf bie Alterdrente auf Grund ber non ihr geleifteten Bablungen.

M. 28. "Mis Mentner frage ich an, ob bie fatfarge bir Gogialrente ober Bufahrente allein gu tragen bat und ob es möglich ift, einmal ben alten Can wiedergubefommen?" - - Auch die Gmarbtaffe betrilligt fich an den Aufmenbungen für die Spzialrente mit einem fleinen Sunderifan. Bur Beit fann noch nicht gelagt merben, ab und mann es möglich lein wird, wieder ben alten Gap ju gemabren.

A. Ed. A. "Meine Frau mar 10 Jahre in ber Metallinbuftrie beichlitigt, murbe 1984 arbeitblos und befam ein Johr Unterftupung. Bor einem Biertelfebr erhielt ich eine Rotfranbforbeit auf in Wochen Gleich murbe iftr bie Unterftugung gefperrt umb fie befam ben Beicheld, baf fie in Bufunft feine Unterfrühung mehr befomme, bevor fir 20 Wochen goarbeitet batte. 3ch merbe in nüchter Beit wieber arbeitelos. Jest möchte ich gerne wiffen, ob dag jutrifft, daß meine Grau feine Unterfrühung mehr befommt." - - Die Ihrer Brou gemabrie Unterftut. jung murde feinerzeit eingestellt, weil feine Billsbedürftigfeit mehr porlag Wenn Gie mieber ars beitolog werben follten, tonnen Sie ober nuch Ihre Grau, fofern biefe noch dem Arbeitsmarft gur Berfligung feben fann, einen neuen Antrog auf Unterfritgung ftellen, In letterem Ball ift es nicht notwendle, bag Ihre Frau wieber norber 26 Bochen gearbeitet bat.

12 & & . Cline Obe mirb nach breifnbriger Daner geichieben. Die vollftanbige Bohnungbeinrichtung, Golafgimmer und Alle femie Boide und alles, was gur Ginrichtung gehort, brachte bie Grau mit in die Che. Der Mann will nun Anipruch auf Telle bet Bogmungeeinrichtung erheben. Raun er bas ober tunn ibm bas Scheibungsgericht eimas gniprefen. Man fich die Grau mombglich bes Schlefstmmer gerreiben loffen. Auf die Gegenflande, die mibrend ber Woe angelchaftt murben, vergintet bie fram freimilig." - Rad & 1411 BOB bat ber Mann nach der Beendigung ber Bermaltung und Rugniehung das eingebrochte Gut ber Chefron beraudaugeben. In Ihrem Ralle icheint bie Recht Mage fo gu fein, bag bie Ebegatten jur Beit in Scheibung leben, bie Scheibung ber Ghe aber nuch nicht ausgefprocen in. Erft mit -Rechtstraft bes Scheibungs. urteils treten bie mit ber Sheibung verbundenen Birtungen, alfo and die Anthebung bes Güterfeandes und die Beendigung des Mentes ber Bermaltung und Rupnichungn bes eingebrochten Gutes burch ben Mann ein. Bis an Diefem Relipunft befiehr bas Wecht des Mannes auf Bermaltung und Nubnichung des eingebrachten Gures. Bach & 1961 2088 fann, bie Grau aber verlangen, bag for ber Blann, fall bie Chegotten getrennt leben, bie jur Bubrung eines abgefonderten Baushalte erforberlichen Sochen aus dem gemeinichaftlichen Dausbalt pum Gebraud herauspille, es fei benn, das biefe Coden für ihn unentbehrlich find

Lebensperficherung. "Ich bin am 1. Mai 1920 in eine Lebensverficherung aufgenommen worden. Der Bertrag lautet, bas bie Musyanilung ber Berficherungdinmme am 1. Moi 1985, nachmillings 12 Uhr. botifinder. Run ichreibt bie Berficherung, bab fie erft 1808 Ne Berficherung ausbezahle. Bur Wericht gift boch eine ichriftliche Abmochung, oder ift es bei einer Berficherung aubers megen ber Inflation, obwohl ich meinen Beitrag puntellich begable babe und bis beute nicht im Muckeand bin? Wo fonn ich wich simpenden, daß ich zu meinem Recht fourme?" Junucht mußten Sie angeben, ob es fich bei Ihrem Berficherungsanfpruch um eine anigemertete Berficerung bambelt, ober ob Sie und Begobigung ber Imflation 3bre Berficherung in eine neue Lebend. verficherung umgemandelt haben, Im leigteren Galle ib der im Berficherungoldein augenedene Zeitpunft der Musjahlung der Berficherungsfumme maggebend.

9. 8. 100. 20ind Beute im Etrafregijer eine Strafe, melde über 25 Johre gurudliegt, im Strafregifter noch gelithtt, menn in ben lebten 25 Jahren Dis bente diefe Berfon fich gut, d. b. obne Strafe geabrt bei? Es banbelt fich um eine fleine Gelbftrafe omie eine Freiheiteftrafe non 3 Wochen. Wird bie Strafe im Beumundszeugnis mit elngetrogen?" Rad dem Gefeb aber beidrantte Unbfunft aus bem Strafregifter und die Tilgung opn Strafvermerten beiragt bie Grift, nach deren Ablauf beimrantie Mustunft ju erfeifen ib, fünf 3abre, wenn auf Beibftrafe ober auf Freibeite brofe von bodifens & Monaten allein ober in Berbindung mitelnender ober mit Rebenftrafen erfannt morden ift, mit Ausnahme ber Walle, in benen auf Hebermeifung an die Lanbedpoligeibehörde ober auf bie Bulaffigfelt von Woligeiaufficht erfaunt worden ift. Die Gelft, nach beren Ablauf ein Strofvermerf ju tilgen ift. beirige bei Strafen in der porgenannten Mrt ebenfolls funf Jufre. Diefe Frift beginnt mit dem Tage, von dem ob nur noch beidrantte Mostunit au erfeiten ift. Die von Ihnen angeführten und 25 Jahre gurudliegen. den Etrafen find getilgt und merben im Beumunba. seugnia nicht mehr eingefragen.

HANDELS- UND WIRTSCHAFTS-ZEITUNG

Samstag, 17. August | Sonntag, 18. August1935

der Neuen Mannheimer Zeitung

Sonntags-Ausgabe Nr. 377

Reichskredit und Wirtschaftskonjunktur

Uin beliebtes Thema, por allem ber anelanbijden ! Birrimaftaprelle, ift die forgenvolle Befaffung mit ber ichmebenben Schnit bes Reiches. Diefen quafonbilden Intereffenten nach mubte man fich bie mangebliden Meiter ber bentichen Birtichafta. und Singuapolitit in untufberlichen Mengiten porftellen. mie fie benn mit dem Bindmurm ber furgfriftigen bifemilichen Berichalbung fertig werben tonnen. Diele ichwebente Schulb errechnet man in einer febr gropzingigen Beife, mobel mit ben Millierben nicht gelpare wirb. Phantofie fpielt babel eine grobere

Bei ber Erbrierung über die Ichmebenbe Schuld laufen zwei verichiebene Dinge burcheinander, nam lich Die einentliche furgiciffige Schulo des Reiches und die Borfinanglerung ber bentichen Arbeitebeicalfung indgefamt. Man macht es fich su einfach, wenn man bie gefamte Finangterung ber Debrerbeit ber bentichen Berticatt bem Reich als ichmebende Could guidreibt. Daran ift ober gu einem Teile bie Anffallung iculb, bie bas Cologwort von der "Staatofenjunftur" gebildet bat, mit bem bemunt ober unbewust bie Borftellung von etwas nicht gang Orbungogemaben, einer Pripatmirtichafistonjunftar Entgegengefehtem verbunden mirb. Sebr ju Recht mird baber biefes Schlagmart bei uns abgelebnt, benn es funt auf gebantlichen Bornusfebitnaen, Die Die nationalfoglatiftifche Auffaffung wont Berhaltnis von Birtidaft und Staat nicht mehr

Es ift gemil berechtigt, über ben ausgewielenen engeren Umiann ber ichmebenben Reichofdmib von etwa 8 Milliarden Mt. binaus bie Betrage gugurechnem die eine furufriftige Berpflichtung des Reiches ens ber Arbeitsbeimaftung barftellen. Dan fann bann aber nicht einfach tene boben Betrage, für beren frifigemaße Abbedung innerbalb einiger Jahre die Blittel bereitgestellt find, ale furgiriftig etma wie einen Dreimonatowechiet betrachten. In gemiffem Umfong find biefe Aredite als mittelfriftig toufolibient an betrachten.

Gang befundere Aufmerffamfeit finbet im Mulland bie Bunahme bes privaten Bediel. be fran be b, bie in Banich und Bogen ber idmebenben Reideldule gugeredwet mirk. Abgefeben von ber Fragmitrbigfeit ber Berechnung felbit ift es in einer is vermidelten Bolfamirtichaft nicht möglich, fellen Privativediel, ber im Gefolge einer bijentlichen Amftrageerteilung an irgendeiner Stelle ber Birtichaft entftebt, ale furgiritige Reicheberpflichtung an berrudten. 3m übrigen ift eigentlich nicht einzuseben. welder bedentliche Unteridied beiteben fellte gwifden Bedfeln, bie aus offentlicher, und folden, bie aus privater Anftragerfeilung entftanben find, wenn bbe Gintolung ber erfteren nicht mit ber Robengrene erfolgt. Das ift aber bei uns nicht ber Gall; Die Ausweitung bes Antennuclaufo feit Dearg 1968 betrug Ende Boril mit IA7 Milliarden nur 650 Millianen, nachdem Enbe July 1982 ber Rotenumlauf mit 3,08 Millianden fogor merflich hober gewofen mar. Gine perantworrung & conclite Reichabant forgt baffir, balt Die Gennen einer orbnungogemaffen Rotenbantpolitit eingehalten merben,

Der beutiche Birricoftbauficonna ift faum viel mehr ale gwei Jahre all. In biefer verhaltnismigfig furgen Beit ift bereits ein recht erheblicher Tell ber gefamten turgfriftigen Arbeitbfinangierung abgebedt

ober langfriftig geregelt marben. Gerabe auch ber bentiche Rapitalmarft bat babei große Leiftungen polibrifit, größere, als außerlich erfennbar mar. Mußte bod gerade er bie Umichidtung großer eingelroren gemejener furgfriftiger Rredite in langiritrag Rapitalanlogen pornehmen. Man bente an bie mehr ale amei Milligrben Umichulbungeanleibe ber beutiden Stabte. 3m übrigen befinbet fich ber beutiche Apitalmarft in befferer Beriaffinn nie berjenige muncher fog. Lapitallanber, eine Granfreiche

Den in einer Aufichwungegeit bie turgfeifrige Ainauglerung guntmint, ift eine ebenfo befaunte wie en fim unbedenfliche Ericheinung. Die nielden Bebeufen, bie mun beute im Audland binfichtlich ber Ainanglerung ber beitiden Arbeit zeigt, moren allerbluge nicht vorfanden, ale in ben Borfrifenjafiren anogeredmet bas Anoland eine gewaltige furglriftige Finangierung ber beutiden Birtidoft gerabegn aufbrangte, mit dem Ergebnis bes fpateren Anfammenbruche und bentigen Devilenbewirtichaftung. Benn nunmehr unfer intanbifder Areditumfang gunimmt, in bebentet bies, bat jest in geinderer theile bie eigene Boitotroft an die Stelle jener und ebeufo umbebeuflich gegebenen wie nodiber unbedentlich wieder genommenen Auslandafredite fritt. Allerbings ift gerade biele Louldfung non internationaler Rapitalberricott vielen Austanbatritifern nicht an-

Im allgemeinen geben alle anelandifchen Betrachtungen denticher Birticofisverhaltniffe wen Tielfe punfren des deutiden Birrichaftselends aus und nehmen diefe als normale Geundloge, wen ber fich der beurige Juftand, beifpielsweise derjenige ber Preife, entipreibend entfernt babe. Es ift ober nicht

moglich, ens ben wittichaftlichen Berandeungen gegenüber vorübergebend gewefenen Berbaltniffen ben Echlus gu gieben, bag diese Beranderung anurmal fet. Und es ift auch falld, ben porlibergebenden Dieffrand der Breife für die Berechnung der Rauffrait gugennbegulegen. Die Schwonfnugen ber Rauffraft frimmen in Birffichfelt nicht überein mit ben Semanfungen ber Breistenngiffern, die ja bei meitem nicht alles enthalten, mas gefauft nierben fann. Und wenn in emen gegebenen Augenblid der Diefftand ber Preife ein nationales Birtimalieunglud angegeigt bat, jo funnty nicht gleichzeitig bas ungebliche Spiegelbeld der Preisbewegung, die Rauf. frait, einen Boblitand der Bolfigenofien bebeuten, Denn es tonn nicht an gleicher Beit bas Bolf arm und die Rauftraft bom fein.

Gerade mell uniere Unicauungen von der Birtichaft und ihrem Berbultnie ju Bult und Einel fich grandfaplim von denjenigen untericheiben, mit benen son auben ber an uns fritifiert mird, bari uns son vornberein ber une bezeigte Gife; verbachtig fein. Alle unfere mabgeblichen Stellen find fic pollig den Muigaben bemuftt, Die fich im Julammenhang mit unieret nationalen Graftanbrengung ergeben, Git ichminen aber besmegen fein Bint. Jedenfalls in Deutschland ber Meinung, balt eine gemaltige Rraft. anitrengung unenblich erfolgreicher ift ele ein laffi ges Berfinfen im Moraft ber nationalen Erichialfung. Bas aus biefem Grundfan beraus verninftigerwelle getan wird, mus grunbiablich auch richtig und erfolgreich fein. Die Gingelbeiten lind dann technifcer Urt und geweit nicht gu unterichagen, ibre Beberrichung lest hochftes Ronnen vorans. Aber offenficitieb unterinate man bie wirfilden Quellen unferer Boltofraft und übericabt tochniche Umfrante mir die Formen der Finangierung unierer

Konkurse und Entschuldungsverfahren

Im Handelskammerbezirk Mannheim-Heidelberg

Anigehabere Bergleichsverlabten nach Beftbitgung des geweiche: Amisocrificiplesteff Manabeim: Stilabeth Biergieige Amtogerigentegiert Mannbeim: Giffaberb Meifel in Minnbeim, Q 3, b, Enbaltein einer Mobel-

Groifnete Ronfurmortfabren: Mmmgerichtsbegirf Mann-Groffreie Konfunderriebern; Amsgerublsbegitt Manibeim: Routmann Otto Krn & Abelinischer der Hieme I. u. D. Krub in Mounteim, B 5, f. (Benfurbetrmiller: Archive in Mounteim), t. Office Condeligatelischeit Wing bordt u. Bobile brei, Gombein, 2 30, 7, 2 deren Indober: a) Konfuren Otto Bing bold in Mounteim, 2 10, 7, b) Ingeniere City Bobile trib in Mounteim, W 6, 17, als performanteimber Gefordaber. (Routweller: Rechtsausalt Millelm Buler in Mounteim. Billelm Mufer in Mannheimi.

Abgemiefene Ausfardunflahren wangels Wafte: Ausb-greichtsbegint Beidelberg: Walerwaiter Bropold Wagner in Nullod bei Oridelberg, Danptbraht 18. Gingehelles Ausfardungelahren mangels Mafter Ausb-preichtsbegert Wiedloch: Rockieh bes Johann Korl Jahn en Borrenberg-Cherbu

Aufgebobenes Bonfurdnerfabren nad Beftergung bes Aufgefodenes Ausfurdsertragen und Leiburgung ers
Insanzburgleiche: Ausingerichtidezirf Wannheim: Hers
dutte die und jede Lug. Inhoderts eines Auss. Webn. Bollmarengeschietes in Manuheim, Gedenheimerkt. de.
Wolgebotenes Lonfurvertalten voh Schlinkernin und
delte Runs in Mennheim, Alleinkerteilung: Ausschiebereit Nannheim: Airne
Josef Runs in Mennheim, Alleinkaber Josef Bors
in Rounbeim, Ruppredicte. D.
Geblieber landwirtschaftliche Entherlöungborrichten:

Wolfineie landwirtschaftliche Entherläungborrichten:

Antogenichtsbegiet Begberg: Litian Blum und fein in Bergegisten. is nichtlichungebelle Bed. Andererfichtlie-bent, Antornbel. Untigerichtsbegiet Briden: Welhelm Englere in Boldern. Amtogerichtsbegiet Copingen: Bilbelm Brannatien und Elle geb. Dettinger in

Applingen. Amidgerichisbegirt Deldelberg: Frang A.lichert in Dilaberg, Philips Arishtich Pliberer and Origination arb. Sourt in Oppolision, Georg Schuppel Blatton Ultic 200, Depol in Budderf, Amidgerichtsbegirf Rauberb: mirie gen. Depet in Bubeset, Amtsgerichtvoger Ausberch: Munich G best nad Kurin gen. Seit in Sufchaft Otimot. Jimmer monn und Anna gen. Depler in Arien-Minigerichtbegirf Tusberbeichalbeitn: Vondaum; Nupp in Bildband. Amtsgerichtbegirf Beinheim; Beier Echid in Debbebbin, Monn Beigold in Nitschweitz, Amt

Zur Aufhebung von Preisbindungen

Im Elektro-Großhandel

In der Auftebung der Preissisdungen im Vieftragroßdankel erfinet der Beichenerband des Eliktrogroßdandels (1908) a. B.: Die Annöhrung des Keichswitztschöndern, des (1908) a. B.: Die Annöhrung des Keichswitztschöndern, der der Derfeckerverfalderner, der der derfeckerverfalderner, der der derfeckerverfalderner der Keiche wen Begirfägruppen des Gerößleitenwaren durch eine Reihe wen Begirfägruppen des Gerößleitenwaren durch eine Reihe went einfan durch die Gerößleit unterhalbene Annöhren innerhalb des Geobhandels eines Reihenverdagrundlagen innerhalb des Geobhandels eines Reihenverdagrundlagen innerhalb des Geobhandels eines Reihenverdagrundlingen Innerhalb des Geobhandels eines Anzieles zu ihodien. Durch der Annöhren, den jede Alligied des Geobhandelsen innerhalbenden feine Preihe unt Grund eigener fatzeillinger Schuleting ermittelt. Die den Preihe der Großbender feine Annöhren der gerinden den Kriefeln in etwas beinderne faber bereitingern Anzielle der Reihenverderpreihe und den Annöhren für eine angendern der bereitingern Annöhren der erholten. Das der eine Annöhren der erhölten Dereitige und der Bereitigkeiten der Annöhren der erhölten. Das der der erhölten der Annöhren der erhölten der Einenbungsbechinnungen der der gestellt eine Gentung dieser Libenpreihe vor. Im Elektro-Großhandel

Günsfige Geschäffslage des Stahlwerks-Verbandes

Das Beitate in ben wem Stoblmerte-Berbene erfebten Argengeifen: Salbierg, Arcmetten, Erfenbahnsberben-balte, Stubellen, Genb., Mittel- und Beinbieche, Univer-tatiefen und Bandeilen bat fich weiterbin gunftig entmifejt Ter Antiregelingung und Berlind find im In-und Ausland eiwes geftiegen, in daß die Berlorgung der Werte mit Arbeit als gufrichenfiellen begeichner meiben

Tas Inlaubsgeichnit in Molderoft geinte im Maner Juli seigender Juni, in dem ein gewillen intimundig bedingter Röckgung eingetrieben war, wieder eine Tiltas Aubmattüberungung. Das Austendögeichilt biels fich sogera der befonnten bardeiskpalitische Ackenterigkeiten in den beichertigen Greuzen. In der Traditioerteinerungkindigeit biels fich von Interfede auf der Arlandsverbeita des Armans Just umpflehe auf der gleichen Sowie des Vergentes des Armans Just umpflehe auf der gleichen Sowie des Vergentes ihr jedoch alle Serfandunger anklägen. Der Ausstadenbergeiten ihr im Bengeich zum Renat den Trenat auf der fierpartes in degenider dem Arman Inis den Vergentes in degenider dem Arman Inis den Vergentes in degeniche dem Arman der geleichen der leiben Medicht der geit Inlauddungen der landen Medicht von der Gereichten der leiben Medichte der geit Inlauddungen der Leiben Medichten der Medichten anderendenlich erge von den Bertrade kommen in dem gleichen Kadmung ein und in den Vermanneten. Das Inlausogeichnit in Wollsbrobt geinte im Maner

. Gefchiftentwiellung ber 36 Jarbeninbufrte mit in aneiten Bernetjahr 1915. Die 30 fembentrafifere relle mit, deb fich im gwetten Courtes des Leufenden meligitiepubred melentliche Beramderungen gegenüber ber Gedami-entreblinne, mir fie in dem Geschäftsberiche wier das Jelje 1986 jum Ausberecht gefemmen ib. niche ergeben heben. Der Ablen in den verfchiedenen Erzeugungsgrappen ib meinerbin belviebigend.

. nes, Britenftoffmeberei Danauridingen. In ber Gengrainerfaminlung wurden jum Muffichtet bie Gerrin: i. Dr. Ad Godrei, Renteaumult in Jürich, ale Berffpen. ber und als meinere Mitglieber: I, Beinrich Gegenichmeiler, Laufmann in Barie, & Grip Asumests, Confinence in Ablibmil, 4, Albert Rurft, Direftor ber Eldgenbillichen Bauf 20. in Boric. 5, A. Ganiffer-Ganter, Confinern in Richerpoil, C. S. Girzel, Genimmen in Birtit, jum Ber-gent bie herren 1. Dans Grief (Ablinuil), I. B. R. mu Bicert, Rentmann in Münden, L. Alfreb heune, Schrie fant in Donnneichingen, gemifft,

. Grodl-Gewerfichali Rrug wen Ribbe bebri in Bubtn. Die Gemerkichelt Arug von Sibbs, Celle (Tentide Dem-leum NG. und Jiso. International Turbohr NG Der-Belleung Stop Baben fir. i mi, nadorm aud Betring fi in Riemfagen, verloge ibre Langfert laut "Bell, 3in" nurmehr auch in das bebifche Orlrenter. Enbe Anguft mirb für biele Gemerffcaft in Balbpreditmeier bei Walld in Begirf Muftatt bie erbe Behtung butd bie Itag nichte gebracht werben. Bei fineit bant die Itseg gur Seit ibre Bobrung Jing-Baben Mr. 4euf, sociem auch Bohrung ! durchaus guntig verlauft. Die Bobrung I bei ebenfa mit bie Bobrung i por menigen Togen bas Dellager erricht Die Enwidlung ber meiteren Erichliefung ber fiebtiden Delvortemmen mirb ale burchens gufriebenbellent be-

* 6. D. Magirus Mil. Ulm-Donan. Die Afficalite bet Gefellicheft werden zu einer noch auf den 9. Gententen nach Erntwart eingeloben. Auf ber Logebordnung beit Bernungbanderung berreifend die Bertreitingsbertagnis bis Bortanbortigliebes indhretprinzipt und betr. Weigind-läbafeit des AR. herner entütt die TO bei Biderre-ber Befrelung des AR und Jamebl aus Mit mehin-mung der Rall der MR-Ausglieber.

* hoftienung ber Perije für Boggentleie. Der Benfe sende der (W. der Dentichen Gerunberetricheit bei, un mitgeteilt, durch Befanntmochung vom it. Amen die Genthepreife im Rongenfleie beharbeit, für den Gerreib-mirtiberiberibend if ab en gelten für bei Generiberetideriojage 1925-99 illgende Moggenfleiepreite ibrund-geritet: Geltureligebert 14 10,10 A. Geltureligebert 16 10,10 Marf und Gekorribaediet 10 20,30 A je 100 Kifa. Ber den 1820-8 Piala-Saar wurden inigende Prette int-gelest: Pretigebiet in 10,10 A. Gelturelingebiet in 18,20 A

		The second secon	The second secon	24 59	100	17 1	36. 37.	10. 1	the state of the s	All Inches
rankfurt	16. 17.	16. 17. I	36. IZ.	PU. 90 - Non-200 1	BARTIES WINES 1200; 5	200 Britting, Miles		tent.teter . SZ- SZ		Verkahrs-Aktien
	Witnessender and the state of the	Landes- und Provinz- banken,kom,Giroverb.	bent H to . MAN MAN	S. from RLIN W.Z. SAZ	Bert St. Storate St.	() - Ordin & Hilfreger)	CORPUS TRANSPORTER	ens. Softhin 1110	The state of the s	Bok H.G.A. Hartre
ORIDEDE LEBITAGL. 7	(A) (T) (Frank), 28. (F) 30. (F) 30.	Wig Blade Re-State	#5,Best-bas-88. 96- 96-	Dis. Statts: S 1	Brenten, R. D. 130/2	18.5 Bath a Tint	33,50 33,50 1	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	A.5 Total Walter W.50	The state of the s
A STATE OF THE REAL PROPERTY.	Manual M. Common March	1. 医细胞性原注于亚巴克克里	PARTIE GRADE	and H. v. H 200.8	Julius Berger 1222 1	22.0 bermeier belle. Bealtoute Baben	35.25 [1]	Co. THE COLUMN	to Physics by Schollage.	August Constant City Line
tech. Stastsanielben	Ph. Delhethers 26 BLSC BLSC Ph. Delhersyste, 28 BLSC BLSC	P/-Tourist State.			fromm Col 100,01 -	cho Demont	THE RESERVE	ein Spanishit, 2000	Some Ausen 275	1210 data, dilminuta M M
HA MILLION AND STATE OF THE PARTY OF THE PAR	(A) 開始 (A)	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	a. a. a. a 100,0 101.1	Phila. Schin. ? At US US	Brosse Busert - Start	Germingen Beitret	154,0 124,0 4	contetro 61, 150,1 1	D Server a. Unionth Mari	H- H- H-
ABales Tr. Quite E.E.	17, Manuferton 20, 221 (20,22)	(1976) · 1986 · 14 (1974) · 1975 · 1	#2,5a.@ath.from. 90.50 93.50	Schuldverschreibung.	Printed Ostaville 123.0	Dad Orten-Ball God		Bo. Bech Palic 1	The Break state of the late.	Versicherungen
A THE RESERVE TO BE SHOWN THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH	Un Witnesser at the SQUART SQUAR		W/4 24. 整理的 · 图像 ·	5 DebuterBeng 27 1957; 1955	3.00. Chem. Water	1715 Propert foll 1715 Propert 1755 Columbia, Ch			Twentherier thank 1110	100.0 W-W, Who
A WORK WILL LOW REAL PROPERTY AND ADDRESS OF	Dia 20 A-C 00-100-	A STREET WAS DON'T STREET TO SERVICE STREET	学人を かっ する 切り 田 田		See, Made, states, 199	CONTRACT TO A STREET, SAN ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE			名文 Rither Sup / World (現2年)	
A TAN III III GE	Herschries Hedd, (111.)	H-400 - 100 - 111 - 11 - 110 - 1	\$10. has \$100 to \$21,000 \$20.		Stem When 118.0	tuned household and all	BESC 80.50 %	methethern die	Striphent 200	160.0
the first territory and the second se	Plandbriele u. Schuld-	H 1 t. 2 10,50 90,75	Out A 7 101.0 101.0	A COLUMN TO SERVICE STATE OF THE PARTY OF TH	St. Ctstrapeng Ct	giere, Chamfie	1870 1870 5	nering barrage 74.	Montest Den 1900 Direct Bereit 1900 Directs Bereit 1900	100-D
1 . 1834 . · 1055 1056	verschreibungen	(Ballier 195, A. 1) (07.75) (65.75)	Wilderson Co. St. St. Co. London Co. St. Co. St.	in Africa menorability	Rightsochi Man .	Unit Bull in Coule	A SECTION DESCRIPTION AND ADDRESS.	doners -Street.	ARREST DE LES ARREST	OF RESIDENCE AND ADDRESS OF
4 . 100 . 100 E	Kreditanstehen der Länder	#/s in. 製 A S 例 20万 #/s in. Rem III 知一 第一	AND DESIGNATION OF STREET	1 West + 20 - 1 120 F 120 2		in id. Confermen Arrent 110.4 Arotto. Aliceber.	···· 聚乙基	ormeal-String, St.	Umtau	schobilgationen
图 · · · · · · · · · · · · · · · ·	NY 2015 (1975)	The state of the s	BE COLOR HALL WAS WAS		Benjaper-Traine 1111	LLED year, Obstraction		de. Stylleed 92.50 9	The second secon	PROPERTY AND PERSONS AND PERSO
triods to make III.7 III.3	27 m. 28. H L. L. 2, 8 mmb 9 98.50 98.50	Be. 11 1803 1803	a. H. A-O. LULZ BELL	5.90eferiform_21 \$0.25 \$0.50	Enter v. 6-6-mb. 65	Links diseast.	7120 7125 6	over, Britain, 101.0(1)	225 CAN BERTHER BESSELLE	se Oliefte effects worth Of-
LW4 Mar. 1-40	6-8adle, 1818 3 9475 9475		#1 n. 9 95 - 16.25	Industris-Aktion	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	128.7 Inherigitation	106.0 100.0 8	Stat Berghes HBD	(80) Wed, was 1800	et al. Educaments [1981 1987
nisiben d.Kom-Verb.	PARKER AND STREET	The state of the s	BANKER BROOK	1 100 TERROR (1) 数三 数二	Detrough (Dutter) 88	Maintealinest	1022 1023 F	THE RESERVE OF THE PARTY OF	电影型 的企业的特别。明1400	tini, but 1987 1982
Section, Dr Well, 125-01 125-01	Disputation and the state of th	Goldhyp Pfandbriefe v. Hypothekenbanken	SOLE-912-Fat. W. 150-0 100.1	新華·蘇斯·	sellmittleffenter 1227		製造 製造 F	to Manyford 150,0	COLUMN TO THE PARTY OF THE PART	1900 1900 95
	Baff. Gallen	w. Hypothekenbanken	PARA SEP-SE	Minus. 25ab. St. , 320.00 5100 Water State 120 5 120	Beisbeichnutte (al. 57	The second second	STREET, SQUARE, SQUARE	5-A. 美国的教育会员(41.471-6	PURCHASING MARKET BORNES AND ADDRESS.	course the land .
W Braham 100 50 501 50 501	4 Ullian Mate	W. Hypothesenbansen Prices Between 275 9775 Beegh 3 8-78 9775 9775	47.4 hr. 17.50,20,30 (65.75) (65,87	Westmert	Georgeon	Marinest Correct	THE REAL PROPERTY.	might & Southern	4/26	1500 05.25
Appellments NT- NT-	EL-BISLISA-B (東方) 東方	21 Milestor 3 to 440 [M.3.2] (M.3.2)	8%, 8s. 304 Biss. 200,01 201,0	Elden Bands 27,-1 24,-	- sufface s wather I served	200	- In	14	17. 16.	17
When made have	16 IZ.	25. 17.	16. 17.	1 16 17.	15.	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE	16 17.	40.	The state of the s	
Berlin	47. December 10 (5.73	Landschaften	PARS-DIGIDISE	Aktion	Bogs. \$1. Def Ref 1	" Dertn. ERBr.	1995 20018	obertuelly much 75,55 7	Briedelakhupa 2	II ros uses a une IIA
Deutsche festver-		The state of the s	8 6 0, 18, 10 . 05- 05-	Bank-Aktien	be Maister 1991	1260 be. Binerbs.	1.000 BUSINESS IN	De Berghon	1000 0	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
The second secon	The state of the s	## (Ball Bernion 18.25 (8.5) ## (Ball Bernion 18.25 (8.5)	Best & 1-0 . US75 USE	2 新年的第二届的公司的社会	Bendeng, D. D. (1952)	. S.C. Bosta, Odostflatt	The state of the s	be. Street & TAD 1	237 P Police Propiet	
	Obrand, Rulet, 1137 114	#/_Birdic.E. Bird. 111.75 96.75	■ 75-10、25 - 95.75 10.77	Bushing Book 1200 1200	Bergmann Web. Ot	100. Bitren, Sistalies 100. Birlieb, Coefelbe		CONTRACTOR	Disser thesterne ***	Engles, Broners 1300 1800
THE RESERVE TO SHARE THE PARTY OF THE PARTY	一 作用 1	The second secon	LACKSCOPPING STREET, S	Bert 和A. B. B. B. B.	Sectional Dat 1965	131.5 Equien & Store	M- M-	d- Orleda — 3	fi. – Bolyoponmerde 127.5	1200 Chillotest guiles
Bertucktiefe, Beldebrite.	Whetma With Mari. 112.7 112 Shefrales Withel 113	Studischaffen D/Sect.10te Sul W- 1237	Burket, Sectors. 20 15,75 06,-	Bert Daniel Spri 121.0 121	Delta Albando Albando	*** Plaina & Drawn	200.0	the Street St. 1	N.50 Dongs & Burn 1760	LIBOUR CO.
	64, Coden v. 20 (0.60 (0.5)			San, s. Street, E.S. St.		141.5 Minths Sections	[福告报金]	otta Bingellon 30-	We make 2007	107.5 per. Spielberen 180.0 -
Company of the last of the las	TO THE STREET, THE PARTY SALES	一 和 和 共		- Dt. Sept a, Disc. (8.50) 25.	Buch, Mylling BLE?	The States Statement of the Statement of	en general beneval be	Init Widorslides 1953	Of Balance Spring (98)	SLEE Ler. Supportuni
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	400 Brown Sept. 14 90 25	- Park and the State of the Sta	fretti . te fi (5.77	Dr. Contracts - Or. 17 17.5 Dr. 425 - 1.35 - 61 18.50 18.2	Bench-m.Rheiter, 121.7	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PARTY.		Birdam-Berte 100.00	III.2 Muthgeber Blagg. 20,20	于古文 1 has because the sector (400) 200
the Wast tills 1075 1770	P', to, c. Will WIAL SIL	Township Back Worts	9"/, to the 94-90 06- 96-	Dt. Guilbiolicatt. 100.0	Parent a Petter 25.0	Sergional Desgra	2000 2000	toblen, n. Chem 123.1	DAO N. W. Betneder Hill.O.	to, Grahlments and an
She Widow of Lines with	ers, martement by MLKG GL	RADDONER DOUGH MIND WAY	47/200mm.gat/110	Di. fregeth-Stant 92,- 92.5 Di. Sebether-Bant, 98.50 EL-		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	110031150818	fellmer & Joseph (3.90) Softwar Select 106.0	A.Z. Ripin, Batachard 1914	120 3 Sec. Will. Brown Ave. in
Property and the little like	ev. Beauther in 1230	- WADGE Detectals on our or or	The second second	Propher Bunt . 10.51 (0.5	be. Bester 156.0 Street, Sec. & 5	150.0 Landa W.	3 1195	raffinert Ehltr.	- 1 HOUSE BELLEVILLE 1 400.00	Uspel, Eri-Treil
A COURT OF SHARE IN PROPERTY AND ADDRESS.		THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	Industr-Obligations	metains been at 1827 188.	7 Wuhmak/Ritter 109.7	2007 Semesterfigte	3 1223 1213	Bulliani	B In. Concession 2302	1/47 Washermillech 1961 50
NA DE DE LE HOUSE MAN	Physician B. 194-	Control Control of 25 Mar. Control Control of 25 Mar. Control Control of 25 Mar. Control of 25 Mar. Control of 25 Mar.	POR & Brondett and	State of Land Bull.	O but dubern, 19,25	HSSO (hotten & Birth. Austr-Wester - Ga	(新選) 福田(1)	bennam. Cheng	DEG So. Managetystes 1 - 1000	118,0 Dette from 18 18
87), Butter II . St ST.S. 87), Butter II . St ST.S.	WA Maniphala M CAN SA	Complication to the Com-	S-South Guarant J. 1944 195	. Dog Ude Dead 110	Capita & William - 1137	153.5 Streethert, Rods	F TROO TROO I	Attended 1200	no be Challenge 1801	THE R. P. LEWIS CO., LANSING MICH.
Married Street, Street, and Street, St	CALL THE RESIDENCE SHAPE IN COURT INCH	50 49, it (burett, 100. 05, - 05.5)	C Cartalina Characterist - 100 His	10 Bintit Bebenribb 67 - 67.7 Bereinger, Game. 1180 117	A D. S. Shemis natil \$499	17 N. Street-des, Sadar	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	elment & Co. 130.7	E Wiebert Darmham 100/0	1000 meri Grate
W., See Street 24 (C.W)			THE ROOM AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO	7 Ditt. Debesfortill 12	to by sunger	1000 Bernutten & Ge.	山原为 图题 图	stop, Mr. Mished Wil-		1000 Eriffner Status 1220 130
中分。是自由的 (10世) (17人2年 177 -		Don-DE 3-9 ONLY ONE	S SECRETARIA ST. LOLE TO	Verkehre-Aktien	he. Grinne Hill	ESSE West, Let. Based	1348 1338 1	inherer filt.dh.	Charle Berts, Straffsonts - St.	Mary total W. Hit
and he was Inki	Descheration III.5	White the settle services	Statementilled.	Water Welshalp 68.75 6%	be, be Denben . Local	HALL GREENS BARNE	1152 1347 1	Degraes-Sterfe	150.0 1000000000000000000000000000000000	Bridged Bridge Bridge
a dispass on taking House William	I Roberts 20 to 1	NO. E. P. 18 18 19 1970 ACT.	8 Surprint W. 16	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	D to taken a Luca	100.7 Gran & Belling	- ALM 17.25	i, Gerrag		The Part of the Pa
THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY	The second secon	- Chathardy 4.3, St MoJSt WA-	- 5 Dec. Stabl 3027 103	 Mila Nota a Stre. 1297 129 St. Grims Gm. 17,25 00. 	T Shall des. A-C	200.0 Gunna-Clerite				202.0
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Pfendbriefe u. Schu	dd 學是是學不是 如一 如一	P. Dents Michael I social wa	T-LED L. MALES A. 108 124,21 524	2 ho. Serie E 2000	200.5 Stronger & Gal	action arrow	emasteauer - 94,57 amtists, Bergs, 117,5	HAT SHOULD SHOULD THE	Yersisherungs-Aktien
	- COMBINE PURCHANCE	SALES IN PROCESSION IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.	at the same of the	Daniel Boddebal 107.37 TV	- Tanti, Sunted - 1 1954		MEDICAL SECTION OF THE PARTY OF	(日本の大学などは、1982年の日本のようには、1982年)	The Control of the Co	
L Mile Weiger MAS MIL	VI. BOARDAN W.TL	PARTICIPATION OF THE PROPERTY OF THE PARTY O	Ausland, festver	Passing-hoddscha W.F W. Aussing-flübens. M.S. 72.1 Korist. Liegh 12.25 17.	be. Married 1900	Total Couples with	1 350 1357	SoldinteBudas	THE RESERVE STATE OF THE PARTY S	The same of the sa
Spanish Minnelly - 100 miles	1 1 1 2 2 3 - B co	at W/, Six this, Graft.	zinstiche Werte	102 120 122	Bulletier-Berg 1383	Title Contains Branch	D 10 30.25	Deck Blob, Serve	AL PHILIPPIN . INC.	Managa Small
Charter Kitters	10% by Nr. 10	Dy. We. Behreft.	1 (September 1800) 12.25)	Industrie-Aktien	\$114 HAVE	witten gempen, Berghe	# HE HEZ	Dieg. Bleis, flerre Clearest Medies. 17-	(8.00 Suga Sidnelber	1760 Burits, Sesement 2020
Alla distance	PACIFICATION IN	4-Done 1 31 9576 957	St. College Park Al - Al	E Birchitt Binton 200 C	To be the work in	121.5 Carlotte Pro	1836	Street British Street British	M. De Debutert & Walper 186.	TO 5 Companie Streets 191 AN
Beniethe - 1908 10,300	W/, Deciposed and Williams	35 Octo 100 05.00 05.0	2 a bo. Counts Ct 30	25 Hills Strangel Beng W	to Gent Gas 10	the summer then	E 138.0	HIRADA BED	DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE	ILVA Kharmpin Ses. A 15.20 and
The State of the last of the l	Co. Spirit. Shape 9	CAN DISTRICT OF THE PARTY AND PERSONS AND	A Marie Discourage C 45	42 Wilson, Doroll. Spon. 14	10 to Rebdmerly 175	1714 (valetoma Pra	W 95.25 94.80	Straincaries, and and	" bigostestula	310.7
Antelban:	What was made at 10 50	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	S Burn, wer. Herris 6.57	Womenheet Day (5 - C)	W bu, Cinstrum . 196.	THE PERSON NAMED IN	133 135	Stable Minimper. 1802	the Blancon & Section 1981	1903 waterstationers
Drawings, Straights, Species	e de Birrelbine in 94.75 u	SS Pr. Dr. Wester	4 by County, by 10,000 17	in Report Robinson, 54,7% to	B - be, Betrgeigt,	102 guiden med.	11349 1337	PERSONAL PROPERTY AND	Salter Desertate. 123.	- Kotoniai wa 1
THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	W. Check Street Street	Antique I be the to	- Pr. Subsection (1984) 70-73	(62 Table - Mills of the	in Total and	Books Roin Dy	100 M	Battamatithes . 120-	95.50 Sunty Barrier 350	William Bustern, Gilette, 74 - 75
The state of the s			THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH. 49, LANSING, SQUARE, SQUAR	AND A COUNTY OF THE PARTY OF TH	AND RESIDENCE OF THE PARTY NAMED IN	The Park of the Pa	ALL WORKS	The second second second second second	STATE OF THE OWNER, WHEN PERSON NAMED IN COLUMN	STATE OF A SHARPSHAP AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART
Printende 20 and Oak	D., Bert, 1987/11 (A)	Service States States	19. Septed \$1.49 40.75 40.	25 Botton Attahenia	A DESCRIPTION OF THE PARTY OF T	" SUPE CONTRACTOR	THE RESERVE AND ADDRESS.	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	White a property of the same o	The Constitution . 12.50 and
Articiben: Drucing Miller 118.2 118. Ebiring Miller 118.2 118. Ebiring Miller 118.2 118. Ebiring Miller 118.2 118. Ebiring Miller 118.2 118. Drucing Begirth, Swelher 118. Ebiring Begirth, Swelher 118. Ebiring 118. 118. Ebiring	0. See 10.0011 04 - 0	1.80 Ste. o. W 102.2 Ba.	C Promotive of the	Dates, Majdinen 35,50 56.	na. Erranding bith	THE PART SHARE	M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	Named And State of Lines	Bill. Stellment bint	75.50 Caretoffines . 15.5 St.

AoHV der Rheinischen Hypofhekenbank

Verschmelzung mit der Berliner Hypothekenbank

Du ber beutigen auberordentlichen Generalegriemmlung ber Aberneiden Supribeten. Bant berichtete bie Bermaltung über den Bulammen. iding mit der Berliner Onpothefenbant unb lette bie Bierfür mehgebenben Grande bar, wie fie dereits m einer fraberen Bermoltungsmitteiling ber Deffentlichfet befannigegeben marben, Gine ibrmilde Beidlusfaffung ber Benetalverlammlung war nach ben gefestiden Beitremangen wiche erforerlich, da die frofiom befanntlich nicht mit einer Ruptinlbertobung uerbunben ift. Durch den Buffgenben murde aber felgeftellt, bab die Berfammlung He für bie Bibeinifde Superbetenbent fo bebeutungenelle Bernafme eindimmig billigte. Der grotte Bentt ber Logisvobnung: Aufflichts rato mabl, murbe von ber Lagennetung abgelecht, to es fic als geredminig emitt, por einer Menderung in ber Jufemmenfemme des wulldenenten bie femmenbe Wengehaltung bes Afrien-

hu ber aufdließenben Muffichtaratafigung mur ben bie bilberigen Barbanbemtiglieber der Berliner Du-nethefenbent, die Berren Bauf Gerrmuth und Dr. Rurf um block, Winifertaliet a. D., ju Borftenbomitgliebern ber Albeinifden Oppotferfenbant und der bisberbe wertiner Beprafentent ber Ribrinifden Copochetenbant, ben Den Grelth. jum Belloretreienben Borgandemit-

Wochenübersicht der Reichsbank

Nach dem Mudmeis ber Reichsbanf nem 15. Muguft bat 64 in der verfloffenen Bentwoche die gefemte Anloge ber nurt in Bochfein und Gebede, Lombards und Wertpapie-en um f.a Will, auf 4847,5 Will. A erhöht, der einzelnen teien die Bellinde an handelamedieln und eigeds um is Will auf 2002,7 Will. A. an bedangbiobigen Wertpupitren um 1,5 Mill. auf 210,2 Mill. . a und an Reiffig-Magneticia um 0,1 Will. auf 5,5 Will. A gugenommen, burgen bie Lomberdbeitenbe um 3,5 Mil. auf 20,6 gRid. Bert abgenemmen. Die Bertenbe an fonftigen Bertregimen fellen fich bei einer Bunehme um 20 000 A auf

The Relations forces und Rentendantschlaren aufgemmen to the Met. A out dem Serfebr gundgesloßen, und mut bet fic der Amians nu Berdebanknetzt um Mit Will, as durft nu Berdebanknetzt um Mit Will, as durft nu Berdebanknetzt um Mit Will, as nermindert, derfiebt an Metendeutstinten um Id Will, auf wehn Mit. A erhöbt. Der Umsauf au Entleten und nuren nahren um Mit. Auch Die Berdebade der Berdebourf en Rentendeutsten und der Metendeutsten und der Metendeutsten und der Mit. A ermöhligt, die mitgen an Gefeidemänden under Berdebtstättigung von ist. Auf. Auf und einer Gerbette und ist. Auf und einer Gerbette und der Gerbette der Mit. Auf und berdebage und der Gerbette und der Gerbette Gelber eine Mit. Aus der Gerbette und der Gerbette Gelber dien mit III.3 Will. A einer Jinsaften um und Gerbette der dem mit III.3 Will. A einer Jinsaften um und Gerbette der

Die Befelibe an Goto und bedungefabigen Dintigen laden inloge der Riveding rudgigeten Birfinnerpflietannen nur 10.0 Wilk auf 00.0 Milk. A donnmenn. Im einzelnen Enb die Gefebetände um 10.0 Mil auf 01.7 Mil. A gutödgegengen, nebbrerd die Re-finde an dedampfaldern Teorien bei einer Abnahme um 1800 A nad mie vor 5,8 Mil. A betragen.

Weitere Steigerung der Reichssleuer-Einnahmen

En Belig- und Bertebestenern murben im Tott ett.) Dies. A vom Meich eingezemmen gezen 200.4. Die 3 im Duit des Vorjahres. Die 3,011e und Ster-kteuchkannen biegen auf was fänd) Mig. A. w das indgekent im Duit villa (1802.) 3018. A eingenemmen mann, d. f. 1874 Min. A mehr gis im Socjobt. In den ethen vier Stonnten des Rechnungsjehred 1985 menden i Dus (1983) Mil. A Richte und Berbeardneberte und (1884) (1984) Will. A Bolie und Berbeartholtenern ein-entermen. Die Aleigerung gegenäher der Brit von Arti-ten Juli im Gorjahr derrägt jewis SA,1 Will. A.

bill im Borjohr bernigt feinit 270,1 Mil. A.

Son senjeniges Skenten, bei denen fich die Hittisbelisnandding gebegelt. Der Ris im Just imm befonders die
Pagunste in inter gut entwickelt. Das Auffenimen
in Ball identites dadirabje im gleichen Monat des Berjeder en S. Bill. A. Dierbei find jedoch, roomal betill untyma benazunden Berdeut in der Einfoss der
Eigen jan Andrickleienpille and der Einfoss der
Eigen jan Andrickleienpille and der Einfoss der
Eigen jan Andrickleienpille and der Ebehandsbille in
na mehrmonintere und die Kenderang des Erbebungsmittens dei der Belgiebener an berünftlosiern. Das Auftommer zu verweinigter Lehninger von um 7,4 Mill. A bolder
nis im Juli 1884. Die Rooperidablikaner dat ein Rade
um z Mil. A. pobreckt. Des Kullommer an Hinfoghener
mag 1412 Mill. A. noldreid est im Juli 1864 nur 170,3

Eil. A entmader.

Indeplent famen en Befilde mid Berfebeldigesern MA Beild de mels auf alle im aleiden Monart des Bertohreit. Aus Beilde auf alle im aleiden Monart des Bertohreit. Aus Beilde und Bertohreit des Beildes und Bertohreit des Beildes und Bertohreitenen, wo Mon Mil. A webe beilde mit bertohreiten und in Mil. Des verland eine Beilde Beilde Beilde mit Mil. A ertfallt deven und die Mil. An Mille des Beildes Beildes des Beildes Beildes des Beildes des Beildes Beildes des Beildes Beildes Beildes des Beildes Beildes Beildes Beildes Beildes Beildes Beilde emperaturen alle im Seriele. Det dem Webe an Beliche Gebergen alle im Seriele. Det dem Webe an Beliche im Gerafficheigen, das im item Mierie inst in Still. A provinciarie Gerielificheitzen allemate annichtet morden find, Det dem Stellensten an Abler und Erekrentbotenern ih an der auften den die Schlangebergen erft in Mei 1964 alle Belighen und der Schlangebergen erft in Mei 1964 alle Belighen und der auften erfte Meinfahren einschlaften find dem Dergieb mit den erften pler Monaton des Redeunge-chte Wegen der im April 1985 undgemeinen ihr, Will. A umagedeute fewir der Untreichteb auslichen deur im Ubbst im nub dem im Mot 1984 undgewordenen Auftenweit en Bellehmeier in Solle von (17,4 –30,1) 7.8, auswemen ib Ma Brit. A. aufer Betracht zu loften. Tad wirfliche Mehmantommen in den erften vor Monaton des Meh-

50

då

Si.

9

F

100

nungshahres 1800 gegenftber dem gleichen geitraum bes Borjabres bereigt benit \$71,7 Mill. A. Das Mebe en John beruht in der Gowpriecht auf einer einemtigen auberondennlichen Einnalme.

Weifere Auffüllung der Goldvorräfe bei der Niederländischen Bank

Mes bem neuen Modenensweis der Rieberfanbifden Banf gelte beroer, deb die Sage des Roteninftines fich in der nerfteffenen Bride meiter neritäret bet. Der der metfleitenen Brode meiler verkärft bet. Der Meldverrei neift abet meiler verkärft bet. Der Meldverrei neift abermalb eine Jandpur auf, neb zwar um 7 Kl.E. auf May Reiz, bl. Die Jundpreidenfune der Rotenbart derig ankländige Krodinelauer eing ebenfalls meiter aufährt, und aver um 20 Bill. Dit. Gerichzeitig ber Sis der Benknebenanismi um in Mill. Dit. Gerichzeitig ber Sis der Benknebenanismi um in Mill. Dit. Gerichzeitig ber Ihn der Benkneben und der Sis auf Vogen der Benknebenanismi um in Mill. der Benkneben der Ihne neuerbe in Vol z. d. (Bernoche G.), z. d.) dere Geben und Gerichten der Gilber gescht. Dietes verhälteitungig gliebtige Bild freht allendings in erbeklichen Gegen und Temfennanft in den leizen Tagen gegegt det. Zeit alle annklindischen Ballaten lagen ausgehrungen felt, wederend die Geobilge Barf ungegen. Der Prinabbläffent erreichte am 10. August 6 bis 31% n. d. und lag demit uber dem obligielten der Gelöftige auf dem ullenen Warte auf die Liquidierung größerer Bot-

ichtife bei ber Rieberlandlichen Banf guntchpifübren, megn beten hober Sistonflag der Anlah gad. Dennoch bilte man ab in Amberdemer hinangfreiten nicht für aubgeschlofen, das die Rieberlandliche Bonf, falls die leite Tendeng auf dem Denlitzumurft fortörfichen bleiben follte, in den nächten Logen erneit gie einer Geroblegung der Wilffantere Logene micht.

* Babilde Chigrehmärfte. Büll: Anfuhr ca. 2000 Jentrer. Mirabellen bis Bubler Größmeltägen 9-11; Singlo 19: Sirnen 17 Dig. Marft geräumt. Achern: Zwerfägen 10-11; Birnen 19-20: Aepfel 10-16: Pfirfice 20 Gig. Oane fouhabeim: Girnen 14-28, 6-18; Arpiel 12-28, 6-11; Bilanmen 4-6; Reinerlauden 8-14; Witabellen 19-24; Joseffden 8-10, 6-2; Buidbeftnen 5-7; Stangenbohnen 8-14; Erbjen 21; Tomaren 11-15, 8-10; Gurfen 7-10 Gig. Aniufr febr gred. Abfled fleit. Ed vin bei m: Aniufr 1300 Jee. Redriege eit. Erzusbeten 29-20; Pfrifde U.-II. 23-26; Jurifdes 9-10, 3-8; Mirabellen 15-26; Reiperlanden 4-24; Bixen 15-18; Bei perlanden 4-24; Bixen 15-28; Weglet 7-29; Beinen 7-24; Townsen 10-28 Gig. 8-20; Meglet Respectation av 25 Jee. Respectation of the R

* Ausberite für uneble Weinlie, Ausbereissleitepung Wr. 10, Beründerungen: Moignbiegierungen 87:25—69.75 gegen bisder eil—50. Bermidlenierungen 71:75—73:76 gegen bisder Vol.—70:70. 3:200—3:300—73:30

Börsen am Wochenende uneinheißlich

Nur geringe Kursänderungen / Im Verlauf behaupfet, zum Schluß abbröckelnd

Rhein-Mainifche Borie uneinbeitlich

Bet frundlicher Erimmung, angeregt durch einige günftige Berichnigenelbangen, aber meiberbin febr fleinen Umfägen lag die Bechenichluhblife am Affienm auf i wieder unelubeiellich Geitens der Luliffe erfolgten einige benf um i u. D. gurad. Bon intiligen Berten gemennen Deniche dinelenm h. v. D. Mer Neuten Berten gemennen Deniche dinelenm h. v. D. Mer Neuten worft ing einiges Angebot in der Bemeinde Umfanikungsanleibe vor, de daß der Kurd erme is nindriger ing. Die übrigen fannten fich Toutide Unielben gut behanden gibt beit und den Artenmärften der Michtellen geberten gemein in den Artenmärften der hier Abgebenreigung, is daß an den Artenmärften der hierbeite Röcklinge und hie his h. v. dermarten. Die Sarten einere auf inde

818 % s. C. Abermagen. Die Farben gingen auf 180,5 (180,20), Roos auf 41,70 (40,5), Schuftert auf 181 (181,5). Daimler auf 101,30 (100%) und Nordb. Liego unf 30% (17) gurud. Um Mentenmarti befichtien Mittelib auf 121,6 (2119) ab, lauft biliben die sariablen Werte unverändert. Der Rollerentenmartt lag Bill und für Giendbriefe und Sinntfanfeiffen gemeitt gut behanntet. Am Auffemarft fagen Groubenfeiften rabiger, Commery, TO-Rant und Donbbare Bant geben bis Hi w. ft. nach. Anderenfeits blieben Erieftenbant bei 180,20 bedaupert. Stein-Schanglin blieben im Angebot, Tagedgeld unger-

Berlin nach uneinheinichem Beginn abbrodelnb 3in Gegenlen ju ben leben Sambtogborfen vertebete Die bruitge Borfe in febr rubiger Galtung. Die Ruliffe befeligte fich fab fanm am Gefchitt. Auch von Publifum lagen nur menig Cobers vor, Wilhrend anfange bie Len-beng burch ber meiter erhabten Bolls und Steuereinnabmen fonte ben befriedigenben Bericht ber Reichspot einen gemiffen Antfhalt erutelt, brodelten bie Aurie im Bertauf in Anvetrade ber fleinen Umfabe mebll eines ab. Im einzelnen waren Muntanwerte fnarp bebanpter Chemitice einzelnen waren Ranhanuerie fnary behanplet. Ebemilde Werte brodelien ob, derben ermötigten hit im 18 u. D. und perleten im Berlauf weitere is u. D. die uinpleamend Gumminselte gablit men 18—19 u. D. die uinpleamend Gumminselte gablit men 18—19 u. D. die uinpleamend Gumminselte gablit men 18—19 u. D. webr els am Bortoge. Elektramerte maren überreigend gedenlit, nur Siemens defedigten fic um 13. u. D. Wen Tarriwerien maren Ahlanische Elektration-Rob 18. u. D. wed Tarriwerien maren Ahlanische Elektration-Rob 18. u. D. wed Tarriwerien maren Ahlanische Elektration-Rob 18. u. D. wed Tarriwerien brödelten ab. Eadel und Traduction defengen Rob um 18—18. v. D. Talmier konntex einen Anfangderwinn von 18. v. D. nicht bekonpten. Edde Juder biegen um mediere 18. Sunfattlen waren gedeutet, hypsiel Kreidsband, die nach der gestrigen Bestehnung 18. v. D. eindelien, maren gedeutet, hypsiel Kreidsband, die nach der gestrigen Bestehnung 18. v. D. eindelien gestem Beidelben leicht ab. Die Bergundeltten der Arustigen Beidelben leicht ab. Die Bergundeltten der Trausfigen Beidebadh konnten meiner von 1948 unt 1948 englehen.

Tagedgelb erforderte unveranbert II. 30 9. 0. 3in Benfant behaupteten fich bin Rurfe auf bem leicht ermöhligten Atreau. Jurben tonntra fic jogar wieber auf 160 erholen. Portimunder Unten ermibigten fich um 1%, Genebert n. Galger um 116 v. D. Banfafften lopen unetnbeite lich, Greftbenfaftlien maren nach ben uerengogangenen Brfestigungen 868 auf Berliner Handel (rins 36) 36 p. S. ihmäder. Deutide Unberfordunt gewannen 135 n. d. 1106 von Dop.-Wenfen Baveride und Alein. Dop. ju 1 n. d.

funnish mener and 12404 and 124% anguigen.

Menten lagen weiter fill. Der Ginbeltemarft ber Inbuftetepoplere mar uneinstellich. Deutide Schoften geworenn 4%, Chemiffe Berte Gellentieben 3%, Deutide Benmwelle 2 nob Lingnermerfe & v. O. Dagopen gingen Gleften Eresben um 194, Stremer Bolle um 294 und Coutt-Gummt um 3 v. O. jurid. Ben Steverguricheinen gewennen bier und Wer. fe 5 Pig. unb 87er 10 Pig. bie fibrigen blieben unveranbert.

State | Spill bud | State | St

Wielernuftenenfrije: 1044-Ber 66,5 @ 40,25 83. Der Geldwarft blieb and anm Sodenichieb recht idestig, is den Blants-Lagedgeld weiter au Die-old v. Q. zit haben war. Bet den sognaanten erftstalligen Anlagen erbalt fic Rocktrage von Beivorfiette, namentlich für die Echapamweifungen mit aneigikriger Loulgeit, alls ver bit. Juli 1807. Das Bechespischeit bewegt fich in aiemlich engen Grengen. Der Pringthistontian blieb unveranbert

Gegen Schlug bestellten bie Rutfe, ausgebere non Gegen Schlin bestellern die Rurie, ausgebend non Schlichteibereiten, weit wieder ab. Gapun erreichten mit ib v. D. und Aveid. Aleed mit 10% v. D. (17%) ibrem bister niedrigften Ausg. And Aveid ichter bister niedrigften Ausg. And Aveid ichter ber niedrigten Bestellich hörte man harden 180%, Nobel 41%, Bereinigte Craft 183%, Albeetig 183%, Der Toller wurde amtlich Lant, das Pfund mit 12.805 fellgefest.

Berliner Devisen

Bickontratz: Reichsbank 4, Lamburd 5, Privat 31, u. H.

Martin to No.	20
worsten or nun-	
199	100
Magnation I Sound Office	100
Magneticies 10 (Dele	7
Delivery , 100 Delay	1.80
Bugillion - 182 Herid	7
Esqueira I Anno Off. Vagravinier 10 - Delo Desgua , 100 Delo Bucklien , 100 Drus Camato Dun, Esca Gamato Dun, Esca	4
Campbe they Baller	7
STREET, PARTICULAR	12
ASSESSMENT TANKETERMS	3
Bengin , 100 Bulben	3
Wantest 1 Wheel	- 2
Begient . 19fent. Citant . 500-cin. Dr.	10.
Binneland Middland, 40.	- 30
Brown Street, St. Wood,	-30
Wilderson & Street	20
Brantred , MP Jers. Brantred , MP Jers. Brinderland 10/ Et. Johns , MY Guden	73
Printed - NAV SHORK	III T
SHORES A MARKET IN	20
Disting 10000	1
Deplete There	24
Jugeflenien19/2/mer Felfenie - 100 Sann Ottower - 100 Situs Serwegen 100 Stemen Celtrowen 100 Sept.	80
Carlifornia 1000 Huma	50
Street, 199 dates	400
Distance - Charles and the	- 6
SCOTTORIGHT LIAL STREET	- 201
CONTROL DEPOSIT.	530
Strenger 1000 arehir	1.0
Street Lines 1002cl	0.80
Didmeter 100 Rs. Edmete 100 banken	1
Sidemate Spillsmarker !	4
Contract Charles of the later of	- 2
Spinien , 1800einen Eichenfellemateiloon	1
ED-STREET, STREET, LOCAL	20
Diefe 1000 pin.	101
Excess 1000cmpl	- 677
Empley , 10 above 1	100
No. Strates 12-to	1150
	7.0

I SHOW	DARREST	30. 1	STATE OF THE PARTY OF	10 H	Mark II
from.	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	Diff	Brist.	040	hur
444	10.95	12305	12,855	12,615	17,640
7.	1 1972	0.000	0.620	D. Carrie	0.670
3	85.37	43,870	41,950	41.820	AL ON
7.00	300	0.130	0.140	DT98	HIAR
7	3,033	6,047	3,050	100	300
155	4,150	2371	2,475	7.47%	2,475
3	112331	15.00	55,740	56,00	55.00
3	80.37	16.000	47,00	90,080	47,00
22	2041	12,325	12,355	\$20A10	12.340
15%	112,509	18.43	88.57	500,40	68.57
516	1000	5,430	.0.440	5,425	5,635
354	15.44	15,430	16,600	18,430	18,6%
7%	5.659	-2350	2.357	2,350	2,357
153	156,73	100	106.25	195.51	15635
900	452	23.00	23.51	20.26	15.66
5	12009	20.3	20,32	23,53	10.37
3.00	2,062	9,577	0.228	9.000	0.739
774	E2.00	5.00%	1,000	5,064	3,000
200	5.00	B. Service	80.00	現報!	STOR.
6.	.51/09	39.50	36.63	10.50	\$1.73L
100	\$12.50	11.00	00.00	55.00	1962 ·
20	1000	1970	発売し	9030.1	49.00
	7200	11.17	45-100	17.750	15.00
1 2 2	1.6851	2.40	2.500	-DAME	2880
1 2	117.58	E-122	22.00	57.00	1992
5	25/20	開設し	學也	10/44	HAZ.
3:	177.00	1000	25.00	5600	表现。
(F)	10303	1750	4000X	10000	APPROX.
100	75 475	4,000	1,000	1,000	1,400
200	44.45	Tiles.	1000	1000	Year
130	1701	1471	9531	19250	720
412	200	Sept. St.	STARLE I	1000	5,459
William	all martin	e beat			

Um Balutenmarft ges bas englische Pfund eines nach. die Gruntenfante bes Intreventiensfonts ben Buri beliden und beingegenaber die Mapitalobmanberung and den Goldbiodinndern nur von gertragen Einfink ift. Die Buricher Both bulle fich and 15,1736 nach 15,10%, die Am-Lendamer unf 7,31 noch 7,34%. Der Dollar blieb im melantlicen neverandert, fo gogen Burich mit 2,05% (2,05%), in Amfreydam mit 1,67% (2,47%). Die Goldwaluten beiten tenm fiefere Schwanfungen aufzumellen, Etnas leichter lag der Schweiger Franten. Die neublichen Balaten gaben infoige des Pfundradgunges ebenfalls geringfligig noch In Beris fanben Rotherungen mogen bes Borfenichluffes nicht fint.

Nürnberger Hopfenmarkt

Die Berichtwoche mar mieder durch eine fracke Rach-frage des Andfuhrbendels susgezeichnet, der nach immer, meib für amerikanlige Stochnung, kauft und bei den nar und gant geringen Borrden auch die lesten Rafte den Borjahrbernte aufnimmt. Die der Berichtsmoche beirug der Amfah in der Ausfuhr 118 Ballen mit 177 Bit. Es anbeit fic mieber normiegend um Gebergebenten von

185—130 A. bein um Wärttenberger, Albertindes nud Abeinpildier von 110—165 A. Eer Umiad für Judandsboderf detrug nur 13 Goden mit II Jir, und paur holderboderf detrug nur 13 Goden mit II Jir, und paur holderboder au IV mad IV alle Allenderen nur IV and IV—IV A. Albertinder, Godener au IV und Burt. 1000er-Jopelen findet jest fall frinz Beudiung mehr. Wochenumigs 6 Goden iv Jir, und 00—100 A je Irine. Bochenumigs 6 Goden iv Jir, und 00—100 A je Irine. Bochenumigs 6 Goden iv Jir, und 00—100 A je Irine. Dockenichtublimmung rudia.

The Eutwicklung der heben Toge ihr die Ausdellung ner von Borteil. Echon in den nächten Toge ihr die Ausdellung ner von Borteil. Echon in den nächtin Tagen wird in den inkbem Legun von Leitung mit der Albertinderen und errinere Ausdellung der Greitensflichten erweiten fich nörens der ner arrineren Ausdern Stellenderen Goden nach mengenmällig als und gegebertinken ein die auch mengenmällig als und gegebertinkenner ist die auf wentge Zenlier andereffinge der Berleitsbetariner ist die auf wentge Zenlier andereffinkt. Die Erniessskänien find wentger glaftig als in Lenith-Die Ernteausfichten find meniger gliuftig als in Denifc-

" Rolferbauer Gefreibefurfe pom 17. Anguft, illig, De.F. * Singt: Beiten iin Off. per too fiele) Gept 1.50; Roo. 5.725; Ben. 8.725; Wara 8.775; — Mais iin Off. per too fiele) Gept 1.50; Roo. 5.725; Bara 8.775; — Mais iin Off. per Sop two file) Gept 60; Roo. 61; Jun. 10; March 14.35;
* Magdeburger Zuder-Rollerungen von 17. Naguft. (Dig. Dr.) Unucrändert. — Gemahl. Mehlis per Waguft 25.00—21.76; Zenbeng ruftig: Metter 16.13 Letter, 1613

* Steiner Baumwolle von if, Angust. (Cig. Tr.) Amerit. Univerial, Stand. Midd. (Colum) into 12.70. * Liverproder Baumwollfurle upm if. Angust. (Cig. Tr.) Emerif. Universal Stonk. Madel. S & in h. August 100)
105; Erel. 106; Oft. 2011 Rev. 108; Det. 2021 Jan. (80)
106; Sebr. 108; Mara 100; April 106; Mat 1060; Juni
107; Intl 1070; August 1071; Oft. 100; Det. 1001; Jan. (117)
101; Mara 100; Safe 1001; Tembena tubin.

— Conductive Chesalguriferanges nom 17. Magust. (1943)

De.) Tenbeng betr feit: Amerif, Svermlard tranfile ab Rol. 48 Collor: Amerifan Povelaet raff, per 4 Riften reit is 25 Rille nette verichiebene Stunboremarten trunt, ab Rot

* Berliner Weisknotierungen vom 18. August, (Gig. Dr.) Amilic miterten für ir 100 Atte: Eleftreinskarbe interbard vormet 48.96; Stanbardtupier lofo 40.50 uum.; Originalhättenweichilet 20.50 nominiert; Stanbardtus of nord-bearing Stationen 19.00 nominiert; Crisinalhättenweichilet of nord-bearing Stationen 19.00 nominiert; Calandardiet Stanbardsinf 19.00

* Ber Rebenftanb in Boben Anfang August. In Beben ergab fic, wie wir bereits meBeten, ju Aufone Augent ein Reberftund von I.4. In ben einzelnen Vandebenmulfderintelbegeren gelten fic die Begninftungeniffern auf 1.6 für Konftang, 2.0 für Feriburg, 1.0 für Genftang und 2,7 ibr Manubeim.

> Gentlen empag 5. Rfalle 45. Prenbito- Dibbeuriche (27L Porefi.) Rialfon-Louistie

Dine Gewähr Ruf febe gezogene Rummer find gwei gleich bobe Gereinne gefollen, und peut je einer ent die Lofe gleicher Rummer in den beitern Abbeitungen I wad II

8. Sichungslog In ber hentigen Bornittagrafebung wurben Geminen

über 150 M. gegegen 5 Weblane as 5000 M. 181223 971318 301050 10 Seminar pa 3000 M. 20120 D4367 50402 150374

De ber heutigen Rochtnittegrifebung muchen Gewiem über 130 M. mprau

2 Seminar pa 90000 ML 307101 TJ 35 784 1 Seminar pa 9000 ML 307101 TJ 35 784 1 Seminar pa 9000 ML 307101 TJ 35 784 1 Seminar pa 9000 ML 30803 JERNAD SEMINAR THE TAX TO SEMINAR SEMINAR THE TAX TO SEMINAR SEMINAR THE TAX TO SEMINAR SEMINAR

Son Geminutable perkildent 3 Geminut au in 1000000, 2 an in 300000, 2 au in 100000, 2 an in 71000, 4 au in 50000, 4 au in 10000, 13 au in 10000, 72 au in 10000, 188 au in 1000, 204 au in 8000, 720 au in 2000, 2154 au in 1000, 3454 au in 500, 14134 au in 200 Blank.

Statt Karten

Am 16, d. M. verschied nach langem Leiden im 72, Lebunsjahre mein innigstgeliebter Mann, unser guter Vater, Bruder, Großvater u. Schwiegervater, Herr

Karl Brilmayer

Mannheim, Augsburg, Döberitz, Bingen a. Rh., Umdedialrabe to den 17. August 1935.

> In tiefster Traner: Frau Ado Brilmayer geb. Siemler Dr. L. Brilmayer Adolfo Fix geb. Brilmayer Fritz Brilmayer Jos. Brilmayer, Bruder Paula Brilmayer geb. Wagner Haupímann Bruno Fix Karlheinz, Eskel

Man bittet von Kundolensbesuchen Abstand zu nehmen. Die Beerdigung findet am Montag, den 19. August 1935, nach-mings 330 Uns, von der Leichenhalle aus statt.

Familien-Anzeigen gehören in die NMZ Hornhaut Blechdore (8 Planter)

niad meiner Solaffinng beim Danb- und Amisgericht Munnbelm bobe ich mich bier als

Rechtsanwalt ntebergeloffen. Weine Rangles befindet fich:

0 7, 8

Wolfgang Schilling **6780**

Beditanieglt.

Wir üben unfere Pragis gemeinfam aus:

Dr. Willi Zutt Wolfgang Shilling Rechtsanwälte

Ranglet: 0 7, 8 gernfpr. 20603

Inferifern beinge Gewinn!



|Welches Möbelgeschält liviery Engage cifch gener Ma-ang ab. Uther-sieber. Engeloots unt. J B 64 on Mr. Obeldooms. neles the *700

Bei Edmera und Beb frint 3buffer-Ten

Zurück

Wennesd Friedrichsplatz 6 Telephon #8515. Tel

Von der Reise zurück **Emil Gross** staatl, gepr. Dentist

Mannheim em F7, 17

Von der Reise zurück Dr. E. Fuchs, Augenärztin

Fernand 27796 Kalserring: L15,14

Vet.-Rat Dr. Hauger verreist bis 1. Sept. 1935 Vertreter: Vet.-Rat Dr. Gebhardt Fernspr. 52588

Zurück

Zahnarzt Dr. Jrschlinger

Heinrich-Lanz-Straße 38 Farnspr. 42900

Zaruck Or. J. Battenstein **Frauenarzi**

Tel. 25480

Von der Reise zerück Dr. med. Otto Wagerle N 6, 2

Telephon 23028

Vom Urlaub zurück Dr. Nalbach Zahnnrat

Spreekanii 9-12

Amti. Bekanntmachunge

Celfentlide Mobuung Die nochtebend anigelührten, aus dem Bionat Juli 1933 her-rübrenden Gebühren waren Sis Ipflechens Iv. Angul 1933 zur Zuhlung zu die Sinlitfest Mann-beim föligt.
Gewelndenrichtögebühren, Miel-einigungbantigebühren, Tielbeu-amingebühren, Feuerwertscherzungs-arbähren, Teilnieftinnserbähren.

gelebern, Definiettionsgebühren, Bengebühren, Ceilgerichtigebühren Bengebulyen, Crisgerichingebuhren An diese Jossung mirb erinnen. Ber nunmele nicht bis haben ben but nach den Vorstärsten leitet, bat nach den Vorstärsten der Babilden Gemeindelteris-bengserbnung eine Berlimmelb-gebühr in Dobe von 2 n. D. det Schalbigfeit zu erzeichten. Der Schalbigfeit zu erzeichten.

Det Souldwer bet enherbene bie mit boben Loten verbundene Imangdoullredung in erwurfen. Gine besondere Madmung leben einzelnen Gunnigen erfelet nicht. Einbellaffe.

Freiw. Grundstücksversteigerung. Die nuterzeidmele Moturiat

perhatgert om Storienier 1805, nern 9. September 1805, nermittega 19 Uhr, in feinen Dernitteinen in Mannbetm, N. S. 19. James Rr. A. mi Antreg des Dependents des Zbelle- und Geldellichens Grobente, Nr. Sa in Normbeim, T. a. 20 qui Ovirelle mit Geldeben. Die Gertriegerungsuntengen. Die Gertriegerungsuntengen.

fonnen beier Metarlat singefeber Manubeim, ben t. Angell 1923. Referief L. Einspaltige Kleinanzeigen bis zu einer Höhe von 100mm je mm 6 Pt. Stellengesuche je mm 4 Pt.

Kleine Anzeigen

Annahmeschluft für die Mittag-Ausgabe vorm. 8 Uhr, für die Abend-Ausgabe nachm. 2 Uhr

Offene Stellen

Mannheim und nähere Umgebung

anchen wir sam sofortigen Eintritt einen

tadtinspektor

der in allen Sachversicherungszweigen, sowie Leben
erfahren ist und gute Werbeerfolge nachweisen kann.
Anstellung auf Gebalt mit Provision und Spesson.
Angeleine mit handsschriftlichem Lebenslund. Lichthild deuen unbeschriftler Fefalennachweisen unter Aubild. Zengmushachriften, Erfolgsnach weisen unter An Leipziger Feuer-Versicherungs-Anstalt Bezirksdirektion Mannheim, U 6, 12a

Branchekundige Herren, d. 1. d. Detellhund-ethall nathrorist, heat, wager, wind, ment, a sus-line. Benerhungen m. Slaig, o. Rejer, gebeten. Colonnas Kandlertrucht G. m. b. fl.

Turifabrik

tagt für Blanubeim-Detbelberg u. Umg.
auch an ben il. Dl. bei ber Gefnetberfunbichelt gut eingel. Bertreter. Arier. Gel. Angebote m. Ang. bish. Tatigfeit erbeien unter P X 162 an bie Welch.

General- und Bezirks-Vertreier

医医皮肤 医多耳耳及 医多种 医甲基苯甲基

etn in der Weinlibrunder, befondend dei der ber atherlichen Weberietundellung, wererbeiteliches Brobal

中心工作。1000年以下的中心工作中心工作中心工作中心工作中心工作。

Mineral-Schmier-Oel-Großhandlung alleingeleifene fittim, fnåt für Maunbeim u. meitere Umgebung, Norbbaben u. Deffen, bennfiefunbigen

Vertreter [Christ] welder bei ber einistlagigen Sunbicati, Infahrte, Garngen. Transperibetriebe uim, gut eingelfiber eft. Diefretion augelidert. Angebobe mit Gebaldbanfpruchen uim, unter Q X 108 un bie Gefchafteftelle biefes Blattes.

jum Berfauf unferer tonturrengleien

pezialgewürze für Wurstwaren gefucht, Mur Sereen and ber Branffe

den aubrührliche Angeb, fenben un Afral-Ges. m. b. H., Berlin-Schöneberg

Mamphenburgerbitebe 1.

Tüchtiger

brande geludt, ber

Provisions - Vertreter migl. and b. Beumpterfallen-

Carrinfoligehmegriathen und Manbfteine für Buben u. Plale mitnimmt. - Berner Brouiffonboertreter

Genicier, Bernermern u. Grifeurtailetten.

Gilangele unt. Q G 191 an bie Gelebiteblebe b. Biatieb.

Tuchtiger, gut eingeführter

Verreter

Tamenschen heraus!

Tamenschen heraus!

Tettinger, gut eingeführter

Verreter

Tamenschen heraus!

Ceringer den, von größen.

Geschaften and zu senden unter geschen. Die bei ber Erne geschen.

Tuchtiger, gut eingeführt für den die Geschählen.

Ceringer den, von größen.

Geschaften den den Geschählen.

Ceringer den, von größen.

Geschaften den den Geschählen.

Ceringer den, von größen.

Geschaften den den Geschählen.

Geschaften den den Geschählen.

Geschaften den den Geschäften.

Geschaften den Ges

ount, ob, naber gefucht. Promot Provif. Berand rights you 9—18 1825 14—18 Udr. Starts. Manabrin, S 5, 4

Vertreter

defend. Blaffen Chem. Bubrit Pinenco Gimbe Wiedlaben 21

Alleinmädchen

meb., ficin n geindt 9900 全に、65、1V、L Allein-

Mädchen

dide liber 26 I

Debentliches.

Elektro- und

Radio-Großhandlung in Ostpreaften sucht sun

baldmöglichsten Eintritt einen Beuen en

Der Herr muli i. d. Elektro-branche firm und an ein aufhat En diges Arbeitan

gewithnt min. Herren mit wetteren Kommissen in

der Gap-u. Wasserhranche

werden bevorzugt, Angeb, mit Bild u. Gebaltsen-sprüchen sind en senden unter Q V 106 an die Geschilbest.

Korrespondenten

Mehr verdienen

Vertriebsstelle Glöcerbeit 2-3000 Mr. f. gestellt merben. - Unges, unt H C 40 an Die Gefche, b. MI wood

Unterfennung. Damen u. Gerren jonger Mann | Haumsteretelle | mit gut. Begiebengen, ihreiben an Wremer Laffeeverland Schubber & mit fl. inclenchemal. Collect Go. Brence-13 13, Collfeldfr. Ct. wooen, 12 518 25 Seoust. m. Olli Grobe leiftungst. Fedeit i, Baren- frobt, incht poll. Berrn, Beinten, Beint

Entermaten aller firt fu &t

#Beldelitgung.

#

Dafdinenichreiben funbig, gesucht.

Grobeisenhändler

alation twelce. femte Antafdrift be Rustührl. Angeb, mit Liffe, ith unt. Q K 194 an bie Becofingeffe biefen Binttes erb.

-15 3. alt, ber bie Brunde

nat für belbigen Gintritt

Viel Geld

können Ste verdienen durch sielbetrigten is, energisches Huarbetten bei bedeutrieder

Kranken-Versicherung Höchste Begüge! Einerbeitung von Michtlach leuten!

Angelote erbeien unt T 898 Amnonceabdro Gerstmann Berlin W 9 222

Neuer Beruf?

Bir bieten einmandfreien, g ichfeit einer eintrüglich. Eriften. Speienanichul, bobe Proutfton, Mngeb. u. Q D 188 an bie Weich

Schleifmittelwerk erfte Cmalitat, fu &t für Baben

Provisions-Vertreter Angeb. u. O Y 158 an bie Ge-

bie Erbenömittele n. Gemilde-parengeldolle auf bem Lande beimben, zur Mitnahme eines gangbaren Artifels

gesuchi. Nagel, mit Referensen beideb, unter K S 6722 Befidentige Mugeigen - G.m.b.d., Sin/Ab., Dobeltrofe b2.

Werkzeugmacher

dines toden n. Werkzeugmacher Man in fromed, Quabbelt. Beite School of Schoo

Junge Frau

tebernolme unferer situi sucht Filiale zu übernehmen.

Mages, unter R F 116 an bie Ein im Ben befinbliches Weichaftstielle b, Bi. 6700 Wohnhat

Sur Mashire ed. Junge Frau 2.5 der mairend bes für Geimarbeit m. 1800 für Geimarbeit m. 180 2 × 2% Himmer, Sude m. Sades, Inida Miladia Milmenhot, non and dem Milmenhot, glinkig am perfaufen. Bermitel, nicht erm. n. 160m anget ner en 1978 ein Hugeb, unter is is 115 an die Gorten dei 10 Befchaftink b. Winttes. S217

ran Rur folde Mounbeim 2.

Rontag B-L, 4 Welche Dame mis o d. Gen.-Cl. Such Danorskill.

Such Danorsk

Madchen ben Bauplaiz 2. Geed, more and Minerhein and Miner

Stellengesuche Suche Vertretung Hute verbenben. - Engel. unt. H O 44 an ble Geldft, **0000

Perfekte

Tüchige Kontoristin (20, 15 000.— Renit allen Beroarbeiten pertraut,
hend (21)
La Candedett, telbe, RurrelpanTammes, Runnber
Ta, 12 ober 12 libr Service, 171, 12

Dentin, fu dit ab 18t ober 18 iller Breitefte, U 1, 12 Oeibelberg, Dei Beld Eftig ung. Bertrauendpoften beworangt. - Engeb. unter
J E 67 an bie Geicht. 47040

Haus Rückerter, in

Herrschaftsköchin
Unf. 20, für feine Rüche, Beinin guter Bolintandig im Dandbellinden und
Echneidern, ficht entfprech, Eirig, gut d. Sin
bertof, nur wen.
Beneider und bertoften und
Echneidern, ficht entfprech, Eirig.
Beneider, standben und
Beneider und d. Sin
bertoft, nur wen.
Beneider U. I. II.
Beneider und der Belind norder antoelden.
Beneider Belind norder antoelden.

frandig im Quaddalifabren and brudel, nur men. Neckarstant-On Schneidern, fucht entiprech, Cielle, Mand in Ironeni, Quaddali, Belle Jahresarung, Cintriti evil, fotort, Rayebote an School, Daily X 85 an die in. 8NY 83, Ri detailibring & p. St. n. Sect. N. Sect. n. Sect. N. Standard & P. St. n. Sect. N. Sect.

Gefucht wird jum 1. Ceptember

Berücksichtigt

Berücksichtigt

Unseren | Consequence | 1000.- RM. |

Settle and recommendation | 1000.- RM. |

Sett

Kaufgesuche

Klubsessel u. dazugebör. Sofa

Jüngere weibliche Kraft Grundstücks- und Kapitalmarkt

Elmenbot, non

Hypothek

548 12 000 ERett

Denb., 5 Rim., Ru. Bab, Gar-

ben, tellb. 2 25., 1920be. in.

bell. Book Octobers for A 1, Bypothe's 14 000. - at west, at A 10 001. - a. fl. Gefsting-

Hypotheken

Hypotheken?

Geldverkehr

Feudenbeim! Wohnhaus

9X2 St., Ruce, D. Sted, map

Bauinteressenten

pirs Gelegenbeit gebeten, Banobjett bei Hebernachme bes Beninordriteles fin iel. zu beteiligen.
Wa beitrifft 2 mal 2 Stanzer. ob.
Winfamilienbous in fühner Loge.
Winfamilienbous in fühner Loge.
N 5 Nr. 7.
mit Bild auf ben Shett. — Kngebote unt. B O 117 en bie Geichstissielle b. Blettes.

chaftstrelle b. Bitatten. 0794 Einfamilienhaus Restaurant Gelejasheitskad!

Millentiertel

Haus Rade, Bab Rer18th Rose und
Ridgerien, 16th
Ridgerien, 16th
Robboton, Bab 1000.— Ropalds

Darlehen - Hypotheken
Sex 56 000. - Aut
Derlehen - Hypotheken
Darlehen - Hypotheken
Darl Einfamilleahaus

a Sien, Sen.

2 Bauplate

3 Sience of the second second

Basselände 1000.- RM.

Heiraten

Wollen Sie hoisaten?

Dann durch: Die un tellgemöße Ehranbahnang! Mannham, Hirch-Languir, 15 Tr. 43638

Wes heiroten will erricage hestericae Achibrang ther unsure Cheschbahnung

Landsitz

bet Stödeigen im Odenwald, Röbe
Stim, Sentralbrig, flein, Cefonomickul, 10 Bloop, arrund, Grand
home Bedelin, better flein, flein, Cefonomickul, 10 Bloop, arrund, Grand
home Bedelin, Stim, Sentralbrig, flein, Cefonomickul, 10 Bloop, arrund, Grand
home Bedelin, St. R. 443 M.

Sentralbrig, arrund Grand
home Bedelin, St. R. 443 M.

Sentralbrig, arrund Grand
home Bedelin, St. R. 443 M.

Sentralbrig, arrund Grand
home Bedelin, St. R. 443 M.

Sentralbrig, arrund Grand
home Bedelin, St. 10 Bloop, arrund Grand
home Bedeling, Bedeling, Bedeling, St. 10 Bloop, arrund Grand
home Bedeling, Bedeling

HP. Madiener verbenden, - Beidem nuter J Z er an bie Geidelte nuter J Z er an bie Geidelte Belle bieles Blattes erbet. wood HAU STUTTGART Paccinecate, 50 Fernot, 514-43 Raich Bustr. Ketzing M. Z. Passitikal gets. Geftwirt, Boer, evgl., Gobe 16, mit gutach, Gridett, eig. Amefen, i. best. Berfebral, ein, effils, Clabt, inde fich wieder zu verheitsten. Zamen im Aller u. ca. 43. 7. u. aller, die über emat Barpstmiten verfügen, werbei um ihre Jaffer, u. Q. W. 107 an die Gefch gebetra.

Fabrikbesitzer 40 3., lebig, fump. Gride, Statt., Sports, mufits neinrib, mit Saleif.

Museigenfreus
Barnt, Cendech.
Deidetberg, 2940

Sen die RSRSI

Sen Nelgungsche wünfde Bertvertrein, fic. Belt.
24 Jahre, fertretzpille, größteler,
imme, Größeling, niett. Gelbe, uit
Terne aus gat. Santt. Ausflere
u. Bermeigen ermänfich. — Grögemeinte Lufter, eut. mit Sin.
n. If Z II an die Gelbe. — In

Gebildeter Kaufman

n II., groß, engl., bunfelbied eature u. (portliebend um miss empath. Pelenigefahrtin m. Sin Sansbickein, no Elupeinn n gutgebend, Geichte gebeten it. Bilbauide, u. K. Q. in an tie Deichafteinen b. Matten. "200

Auskunte Auskunte feber Mrt, femle

heitle-lerinstel | O C, C, Tel. 2001 Bob. Wörnert | Hebetort, 19 3

preneffen bei ge-miffent, u. biefr.

Detaktiv-Lastrofia Argus

And Marketin III

Immer wieder außern sich unsere Inserenten ober den Erfolg ihrer bei mit aufgegebenen Anzeigen lebend. Wollen Sie sich nicht

auch zu diesen zufriedenen Inserenten zählen? Versuchen Sie es einmal mit einer Anzeige in unserer Zeitung, Sie wird Ihnen bestimmt den gewonschien Erfolg bringen.

In der MMZ inserieren – das bringt Gewinn!

sinspattige Kleinanzelgen bis zu giner Höhe von 100mm je mm SPf. Stellengesuche je mm 4 Pf.

Kleine Anzeigen

Annahmeschluß für die Mittag-Ausgabe vorm. 8 Uhr, für die Abend-Ausgabe nachm. 2 Uhr

Vermietungen

in.

te

un o Getafia und pasturie. I Berthitten u.

But u. Wei-

The part of the pa

Zum Einmachen! der Speise- v. Einmach-Essig 1551G

für Gesunde und Kranke sekommuch Ausgiong

Citrovin-Fabrik Gmen Frankfurt 7

meinen der Grand freiber word beiden der Grand freiber word beide werder word beide werder word beide worder word beide werder word beide werder word freibe de Wilderte freibe freibe de Wilderte freibe de Wilderte freibe de Wilderte freibe f

Mietgesuche

Winhetraten burch

Freinffure DL Ses

Heiral Dockt ned Da-men aus anten Lintlen f. Side. Heiraten

Unterricht

Direktion Prof. Boliber Zavillan. Burigen der Loutung. Bolibendige Ausbildung in allen Zweigen der Loutung. Dochigut- und Ausbildungsklaffen, Opera- und Operarrejieldule. Rirdjenmufifalifdjes Inflitut, Leitung Grot. D. Dr. Aur! Brraube. Ammelbungen für bas Binterlemeber tittibt für alle Abeellungen

tis gem T. Ceptember.

Nafnahmeprifung, an der defondere Benachricheigung erfolgt, am 16. und 17. Ceptember. — In der Cedeberfelnse werden einige Freihelben für Bindinkramene, Straftche und Kontrades an des Borgelchelltene vergeben. Bewerdungen die T. Gestember an die Edreftung. — Profpette unentgelltich durch das Gelchringimmer. 2)



A. Jochim enthrustet Zentral-

Helzunos-Kessel " benefitigs Resselstein

relaigt aller Systems

Ekonomiser Lekomobilen Elliptich (ambie rev. Arbelli MANNHEUM

Bau-Unfall- Jede Anzeige

See Management Johns BESTECKE

Beachten Sie auch

MICHIGANICA

IN PRICINITY CHARGE

THE CHARGE PARTY CHARGE

FROM THE CHARGE PARTY CH Moderne Drucksachen

MMER NOCH

DIE BESTEN KUNDEN-WERBER

DRUCKEREI DR. HAAS

NEUE MANNHEIMER ZEITUNG WASSERMANNHAUS AM MARKT

TELEFON SA.-NR. 2 4 9 5 1 Auf Wometh Vertreiterbewesh

In der MMZ inserieren - das bringt Gewinn!

September SONNTAG M Nibelungensaal

mit seinen Künstlern:

u.a.: Hanne Musch | Kardoschsänger Elis. Ammann / Oskar Heller

Karten 70 Pfg. bis Mt. 2.00 bei Heckel, O 3, 10; Verkehrsverein. N 2, 4; Buchhandig, Dr. Tillmann, P 7, 19; Buchhandlung Schenk, Mittelstraße 17; Blumenh, Lindenhof Meerfeldstr.

Große Terienfahrten in negacitl gerännigen Fernreisewagen "REICHSPOST

Diviers di ponente. 9 volle Tage ... nur Ne. 155von 8.—15. Sept. and 25. Sept. in 8. October
(Schortwell: Mulland - Genus - Alassis - San - Rava Monto - Carto - Nurse - Stress - Incle Sella - LeusanneNavotatel. Fisce: St. Gebband and Simples. Sean
Varseldfullitar - Lage Maggiors - Luganer-Canar-Conto-No.chatain - Biolog.

** Finden Schweiz (I volle Tage) von I, his I, Sept Physical Schweiz (I volle Tage) von I, his I, Sept Physical Schweiz (I volle Tage) von I, his I, Sept Physical Schweiz (I volle Tage) von II, his I, Sept Physical Schweiz (I volle Tage) von III (I vol

Dom - Numpel - Court Ends lapinnber in herrischele Aufsterweig (15 Tago ... nur Ma. 240in herrischeler Austeinweig (15 Tago ... nur Ma. 240instehl Hin-a Rückfahrt, erstitl reicht. Verpflagung, athr geter
Unterleunft, Osphekhef, Kovtaxa Bedlenneg, Reier Rathflactungen. An L. Vafer, Mantfalm, Haiffig. - Ah Rathruin Mt. 3. - hittpe. ... Anskellente Bed allen
budbatten und platzischen Postanulation. V166 Anneldungen, Programme beim

Südwesideutschen Reisedlenst, Hermann Grob Mannhelm, Qu 2, 7 - Fernsprech. 20100 Allererate Referengen. Skutfliche Pahrten finden bestimmt staft.

Enburiobhelen

Bernter, 624 52.

48710

emel. Topen, n one tharant

Den Branis

Coorner Bir. 26

Stahl-

L. Post

Mannheim Latertable to Latertable 20 30

4/16 PS

Bladkabi.

Automobile

Steinberg

& Meyer

0 7, 5 4

Goliath

Bab, perft.

Rirdgabuer, Jubufteiefer. 4

#7016

HAHOMAG

General-Vertr.

Cabriolat-Lissussia.

Preis 2600.

Fritz Held

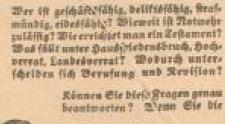
Manshrim, 17, 24-25

夏148

Radium-Soi-Bad Heidelberg

Schwiese Radium Seit Bad der Beit gegen Bürenna, Biett, Kenralden, (Ischles), Franchielden, Schwödernstände, Dintarmut Alberthraninchien (Ischwiese bei 200, Alsennement & Beder 18th 200, Il Bader 18th 28.—). Trinkburen mit Beidelberger Baduum fleitmasser Sight glasserisor Aussthank in Mannheim Café the conventur, Asiagea per U.1, und Semmergenen.

Activati and Propolets darch Bad Meldelberg A.G., Heldelberg, Radium - Ioi - Bad





"Deutsche Mechts-Aibei

durcharbeiten ober als Rachfcblagewert benuten, beftimmt!

Rordern Gie bitte toftenlofe Probenummern vom Berlag Deutide Rechts-Bibel", Char-Lottenburg 9, Raiferdamm 38.

Angendens Familiational. Aresis, gale to preign. Kliebe. Des getts, et eta Tricaba Schrempp-Printz-Fidelitasbler fa loost tott als J. Neumann

Luftkurort Heddesbach bel B I R S C H H O R N Gasthaus Pension Krone. Bon jest ab nehme ich mieber brembe au ju bem voll. Pentians. preis mit Nochmittagsfaffer in 2 Bif. Somige Lope, undbreich Gegend, 4 Mahdariten. wien Beltper Breuhard Berlan.

An alle Fahrradkäuler 19351 Proposit 60 m.

L'& P. Stelelene, feberatteten Bredmede-Bislefald

Vermischtes

GROSSE WOCHE BADEN-BADEN

InternationalePferderennen1935

25. Aug. 1. Ronntag: (Fürstenbergrannen) Große Beleuchtung der Kuranlagen

27. Aug. 2. Renning: (Zukunftsrennen) 21 Uhr Gala-Abond der Spielbank

29. Aug. Fest-Konzert [Tscherepnin-Abend] Solist: Paul Grümmer Dirigent: Herbert Albert

30. Aug. 3. Renntags (Großer Preis von Baden) 20.30 Uhr

31. Aug. Festball

t. Sept. 4. Renntag: (Preis der Stadt Baden-Baden und Großes Jagtrennen) Pracht-Feuerwerk im Kurgarten

Konzerte, Tanz und Kabarett

Idealer Herbstaufenthalt Vielselfiges Unterhaltungspropramm

BAIDER- UND KURVERWALTUNG.

Reisebüre Bauernfeind, Nüraberg M II Braden-Garage, Soil sein der Durchschlag deuffich, kler und sein, Nimn OZETT-Kohlepapier, du wirst zufrieden sein

Ostmatico h Engusta-Enrajovo at 2.5., alte 147g. 171.50

Ostmatico h Engusta-Enrajovo at 2.5., alte 147g. 171.50

, Sum (Mascal) Att 25.5., 0 9., alte 14 Taga. 188.

Vercelly-Abbasia-Delamina 25.5., alte 14 Taga. 121.

Subvecta-Delamina park. Att 2.5., alte 14 Taga. 121.

Subvecta-Delamina park. Sunving. 50.

Subvecta-Delamina park. Sunving. 50.

Subvecta-Delamina park. 25. alte 14 Taga. 121.

Riviera-Sunta Caria 10.5., 30.5. alte 14 Taga. 121.

tors felalisementury. Denismen, Tributta unur. In Mafarranzam

min Eleksendraht, Qu 3, 10

Versorge Dein Kind

und Deine familie durch Abschluf einer famillen Derficherung bei der größten boutinentalen begenfeitigteiteanftalt. - Die Anftolt ift feit 1866 in Deutschland eingeführt. Sie vermendet alle Uberichuffe gu bunften ber fillifglieber.



befamtattiven 722,000,000

> Schweiger-Franten

> > 21. Opel

Limenfine beneritet, gegen bate gelust.

Preisangeb an

Maubad, Berg-ftrobe 17, b, Lub-

minibalen a. Sib.

Personen-

nittliere Emife.

Cimpolitar, 545

10 PB an funf.

Wagen

Schweizerische Lebensverficherungs- und Mentenanstalt

Begirttbiretiion Ruribenbe, Quilerfrahe 241, Rufnummer 1147

Verkäufe Selbstfahrer

erb. neue Begen Muto-Benfelb und große Auswahl in Peter Flick

5-Stockwerk-Ausstellung bekannt ist. -Ohn

Qu 5, 17/19

den eingelüfirtes Möbelgeschäff Soseillen. (a. Steren, Weltere

in beiter Gefchaltelage umfianbein Seiter werdenteloge beilder zu werfen fen. Erlorberlichen Kopital zu. 30-12 Nicke dem n. Kristen.
Rugeb. nat. G. G. ib an die Geichelunfelle biefen Blainen erbeiten.

Ood- vond nichelungs

Gelegenheitskauf

Garagen pimmer, Birfe ausei i Tentide i Rechtiff mit Ber Bieferitme fiebt i ens immenet, bei ber Bieferitme fiebt i ens iamil. Gennern nicht abgenommen werden lang, mist it biog, weiter bein Geftelungsverts abgenoben. Mittelfrebe M. Mabeers bei Rebeers bei une Bilbelm-Briche ib -

DE - ZWEISIZ. Weißlachiertes Schlafzimmer Ladennett Jahre. interferende in Beiter dennet bente in bert
bei Rich Ring.
bei Ring.
bei Rich Ring.
bei Ring.
bei Rich Ring.
bei Ring.
bei Rich Ring.
bei Ring.
b

Mangebe, at Utmere n. Rücke-Boling in Berntinen armietet werben. Bu erfr. bei Cupt, Pring-Milleim-Strade II. ADEL

Blabagentbels, offen in Alaxo-nerbed, 8 in long, 1,50 in Sreit, mit 7 Signe, 16 DD Bensto-Betot, sinfa 27 km/sbil, ab Stanbert Manabetra 6740

zu verkaufen.

Bufdeliten unter. Poblech 160 Mounteim

Heißmangeln Heinrich Weitz. Heinr, Brennecke Nacht. Till

Witscherelmasch. · Fabrik.

Gelegenheitskauf Bebr venig gespieltes ihmargeb Mapier (Dorner, Statigeri) (pott-Blig and Privathand abungeben Die neue Hanomag



6 20 PS Aga E dataset - the Tellzahlungen Heckel, 03,10

Qu 5, 17/19

OHRENSTEIN

Ladentheken Schraibmit Glabauffen maschinen billig an wer. Und die Scheibe, die entrwei faufen, *266 ist ernenert, eine zwei-drei H 4, 1, 1 Ereppe

Jagdgewehre: Rel, 12,10, Mari Setrauti Geffertmobt: Au perf. Buide. u R C 226 an bi 6. Moller & Co. Gefc. Boll nened

D. 3, 10 - Aut 30494 Mlavier 5 Ventilatoren 6704 p. 600—500 mm Epstershr. 17, te

196 I. 19. 1. 196. Adreibmelchine Stok great Amer, Rollpule 2 Kindleffel pol, Rommabe Damenideetit,

t lambered Bett mir Swifterem,

Maler Arbellen Caribilets S vert. Sie immobiles

Qu 5, 17/19

Weltmarle.

Mounbeim,

A L 4 *000

legistrierkasse

Zwarren-

Geschäft

pril. i. allem belende Werter

andrig in verf.

n bie Gefdiffill

gut. Pierd

erin ober ofene

Bedrerrifte, am

newford.

mina. 1

MATILL RM. 55. Plund 2.20

EINE SONDER LEISTUNG! Qualitat viel

Bekse-Schreiberasch obber als der Preis, total

OICHING! O 2, 10 m cute Einfahrt. Xanstetrale. Ruf 295 24

Marken - Benzin

Helvetta' Sporte not let Walcholnir, 23/27 | Berria, 15 7, 85.





Perfecttuffbloden miljen Sigen,
junger Dackei
In Abham, abangb Barthelma, Stocklichen ichnein Sied,
Medaren,
Brudebungen .

Werth, BriefmarkerWerth, BriefmarkerWerth, BriefmarkerWerth, Briefmarker-

26. Aug. Turfball

Doppelkonzert im Kurgarten

Täglich Theuter und Gasteplele,

Spielbank (Roulette, Baccera, Klondyke) ganzjährig

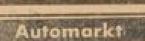
Kurzwaren nicht vergessen!

Es ist zu unangenehm, wenn plötzlich eine Kleinigkeit fehlt! Sehen Sie doch gleich einmal in Ibrem Nähledebehen nach und autzen Sie disses vorteilhafte Angebot!

Signorhollsmodeln somes 12 5000 -A STOCKSOOSIN telef 100 Septe -A Rabnadelmaspe sortest Bestneyer. . Kerton 100 Stock - A Butiling (nadole , Korte 12 516ch Schuhriemen at an long. A Pear - 10 Balbiaiagapand . . . Set riele 1.10 . . 3x3 Pleter -. 10 TATION BONDARIAS ... sepa -.50 Elekautostz... EPSBIZIBIIG or Husenoteer 3 Sma +, 10 Chique band obscholle your lang 1.10 Ny Curamit wife Hozathadola Schohristed too on long, 3 Pour -. 12 GERMONNOPHON 7 Heler - Stock - 12 SSEINSTOCKRADER ... to Green -. 12 Brucklinight of war a well, 50 str. -. 12 -.15 ABPRISHMENT HER CHARLES Mahliaddi was, to me ...

B-Strometheiter - 20, -12 dummiliza : 100, 5000 - 10, -,12, -,9 Eleazateg@wist . . . outo trese - 20 Technology per Quint 23 Statischere une Austrung . . . - A5

Kiöppelspitzen: 15-15-10





von 2075 RM ar

HANOMAG

General entiretung Fels & Flachs

Schwetzingeratr 95 Tel. 438 65 Gelegenheliskauf

4/20 PS Flat mylg, ettirig, in einmanbfreiem Juffande, fahrber, 101 % Bereifg, 1222 Bleuer vo. 8 W.C. & Breife, 1222 Bleuer vo. 8 W.C. & Breife, 1224 Bleuer vo. 1227, absungsben, Beifer, n. Q.B. 102 on h. Gefch.

Autoria | Sn vertanten: Buick-1,7Mert. Best lin.

Dionat 1.2 lit legal - Worket - 1. start. meter Waper 12/55 Mext-Best

Georg Zwanziger 10/45 Exex MANHUME DE 5/24 Peopeol Telaphon 41370 Brutteb Rbein.



Special Rep. Workstof

Instrictings

Michelle, Mills Minchigente 64

Lövenich D 3. 7 Planken Tel. 22835

wirklich wirksam werben will, wirb in der

Wer

NMZ



RM. 95.

mit milde. I Addiere

SPEISE ZIMMER M. 225.

Sammlung

Kaum ertöet des Telefon Angesaust komm (Lechner schon Und die Scheibe, die entzwei

> Glaserel Lechner \$ 6.30 Tel. 265 26

> > **Hingeriefer**

100%1g

Ketra Schäder, Recchafesbesteit

Gardiaeoupepage

Jein Graner, L. II. t. Teleph-Sc. 200 78. 2005

Ordene Shum

planter hallsess.i.l

Kalte Küchen durch Kokosläufer THE DIET OF warmer.

Kokosmatten Kokos-

läufer Sprigetfir, 17, 6 den Bretter und Größen

billiget E. E. E. Schilleck F 2 Nr. 9 Telefon 22024

Fligenfänger "Meetroon" 100 Bills 3,50 A Pliagenianers Jul. Möller.

menden grobe S. ut plantett beight Merkle Rieingemethe, Comment What had taken

lafter in tedalities BRCHUSKENE Versprand in Associated stational fliant. trian. Anthory ... T 6, th: L 4, th: E32 habrunn. Antr. mnt. G O 20 an his forth. Which are forth. Which

> Auferbeites pan femil Bel-

KLISCHEES FOR HANDEL U. JNDUSTRIE GRAPHISCHE KUNSTANSTAL GEBRÜDER MÜLLER



Ein gepflegter Bartetnfableden in bin Breite ang Privag an jeber Webnung. Turum riche garante bes Barten perfanden. Bie ber, beiner bie eine Mobining ner ein Jimmer und ichafft, unt. R. b. wirten inicht. Alles weitere beforgt eine Aleiten Gefc. 1880 and andelige in der Rouen Wegenheimen Beiten

MARCHIVUM

448 lips JMS. 1950 But AND See W Hong 140 50

10

1et

But

相對

THE

Military 750 800 Ber 1111

194

ROD

Eh

ker Ter Wo No 100 ditt

Ti.